

清逸雅適 · 寧靜怡樂  
綠茵雲葉 · 錦繡生輝

# 文豪閣

Mountain Court  
九龍何文田山道五號

豪華花園住宅  
首期全部售清

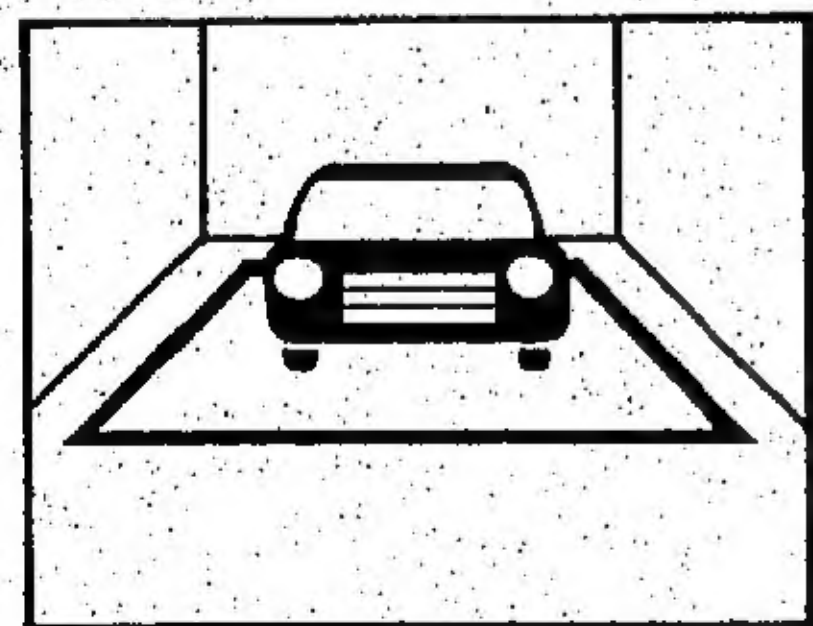
單位面積  
1188及1380平方呎

**九五折優待**

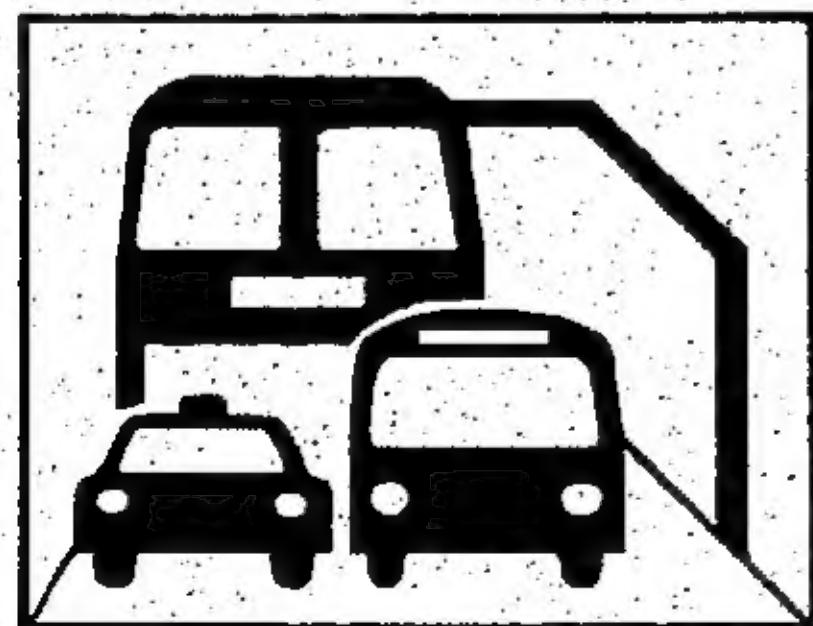
示範單位 歡迎參觀

地盤售樓處

☎ 3-7114187  
(假日照常)



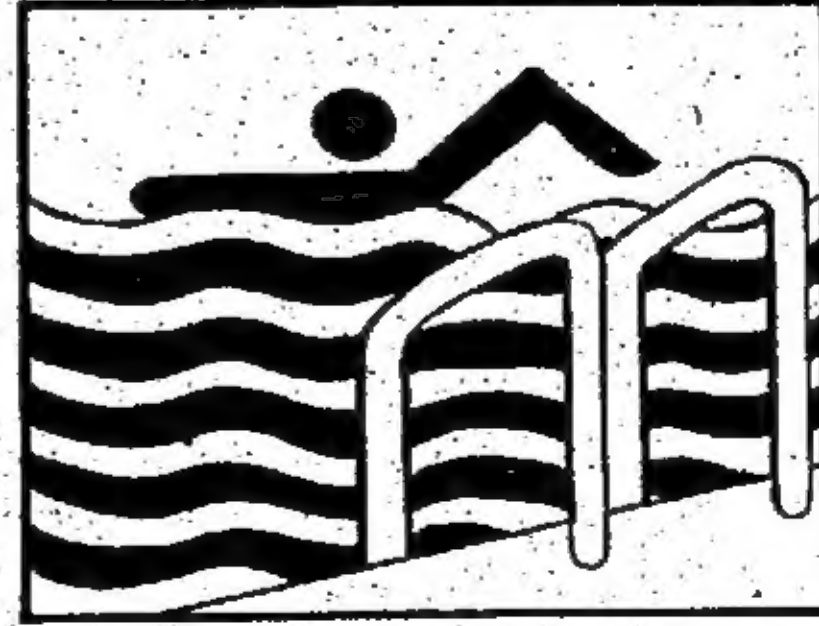
寬敞車位



交通方便

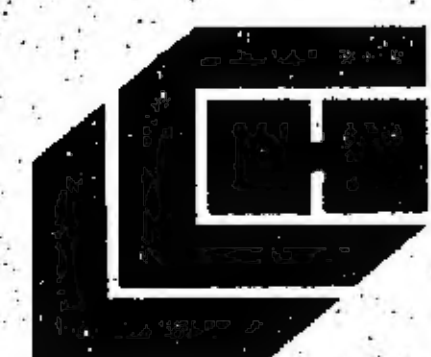


專業管理



私家泳池

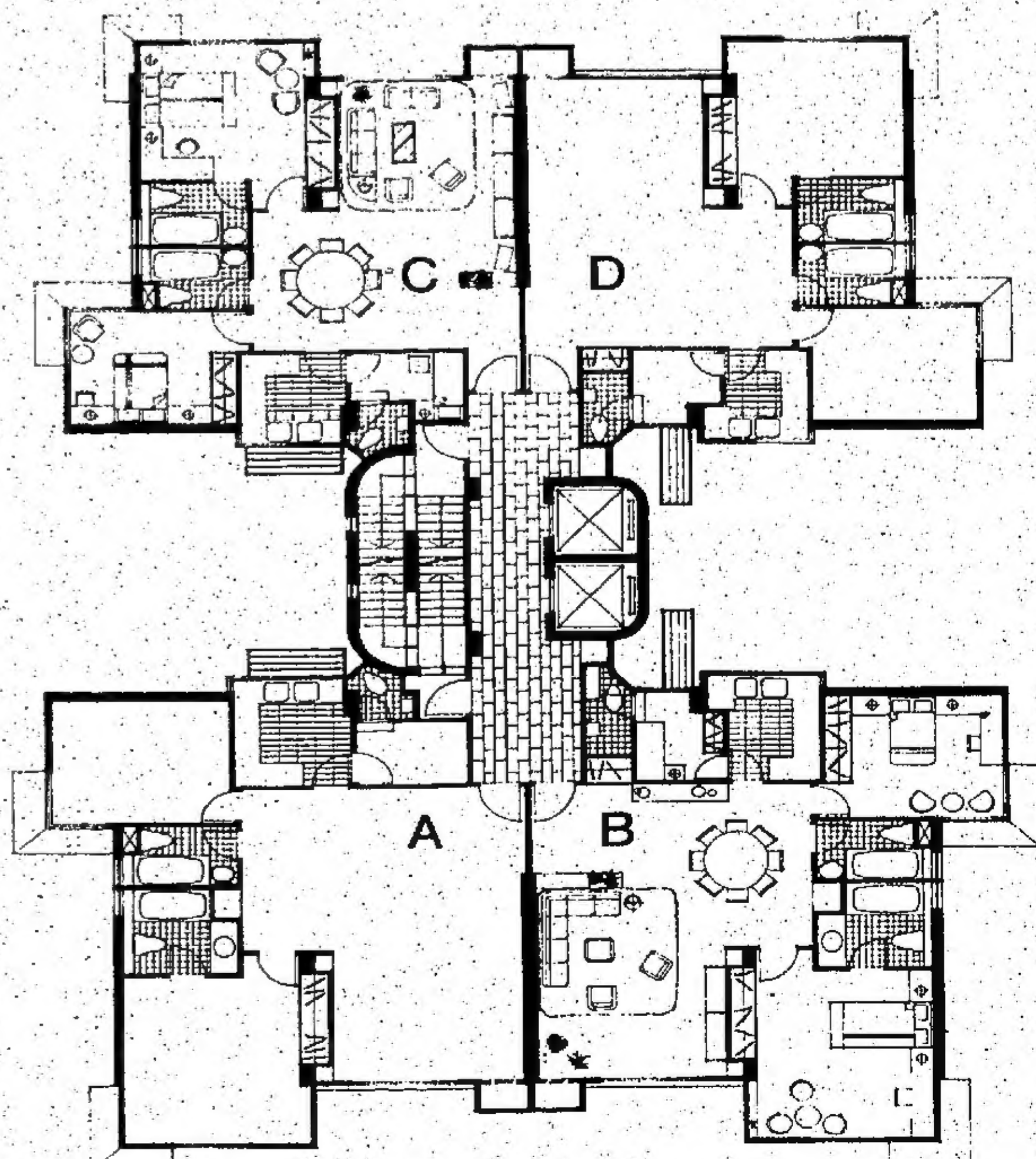
售樓代理：



廖創興企業有限公司  
Liu Chong Hing Investment Ltd.  
中環德輔道中24號廖創興銀行大廈6樓  
☎ 5-227990 5-265351



新世界發展有限公司  
New World Development Co. Ltd.  
香港皇后大道中16-18號新世界大廈30樓  
☎ 5-231056



香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

## 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號三四八〇二第  
元壹幣港售零份每

號三〇第字台僑警內設報館內郵政局國民華中

張大八紙出日今

司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總

號〇壹壹連活字街港香：址地社院：中

下地行銀入華港市街中：處分區中

下地號七九四街海上：處事辦角北

下地號七二壹街華港角北：處事辦角北

電話：總社H 491181 中區H 231637

北角H 640893 旺角H 840143

樓三號入一第安麗市北台：銷處：港

〇九五一九五……話電：處：港



# 促進生產發揮市場調節作用

## 北京物價改革

### 市民生活如常

#### 北京市民獲得相應價格補貼

##### 與副食品增幅度成杯水車薪

【本報訊】北京市政府為穩定物價，保障市民生活，特頒布《北京市物價管理暫行辦法》，自即日起施行。該辦法規定，凡屬基本生活必需品，其價格由政府核定，不得隨意漲跌。對於副食品，則實行「以副補主」政策，即在糧食、油、肉、蛋、奶等價格調整時，相應調整副食品價格，以維持市民生活水平。據悉，政府已對各類商品進行了全面調查，並根據市場情況，對部分商品價格進行了調整。目前，市民生活已趨於穩定，物價改革已見成效。

## 中國烹飪世界第一

### 吃飯最能聯絡感情

【本報訊】中國烹飪藝術博大精深，被譽為「世界第一」。不僅在於其菜餚的色香味俱全，更在於其背後所蘊含的文化底蘊。在中國，吃飯不僅是填飽肚子，更是一種社交活動。家人圍坐一桌，共享天倫；朋友聚餐，暢談心事。這種「吃飯最能聯絡感情」的傳統，已深深植根於中國人的生活中。此外，中國烹飪還講究「食補」，認為食物與健康息息相關。這種對飲食的獨特理解，使中國烹飪在世界範圍內享有盛譽。

## 北京物價改革前夕

### 貨源充足市場穩定

【本報訊】北京物價改革即將展開，目前市場貨源充足，價格穩定。政府已採取多項措施，確保糧食、油、肉、蛋、奶等生活必需品的供應。據統計，北京市各類商品庫存充足，市場交易活躍。市民對物價改革充滿信心，認為政府將有效保障其生活。此外，政府還加強了對市場價格的監管，嚴厲打擊囤積居奇、哄抬物價等行為，確保市場秩序井然。

## 大陸對外開放的難題

【本報訊】大陸對外開放的難題，在於如何平衡經濟發展與社會穩定。隨著對外開放程度的加深，大陸吸引了大量外資，經濟增長迅速。然而，在開放過程中，也面臨著諸多挑戰。例如，如何保護本土產業免受外資衝擊？如何加強與國際社會的經貿往來？如何確保社會公平與正義？這些難題需要政府、企業和社會共同努力解決。目前，政府正積極採取措施，推動經濟改革，提高開放水平，以應對日益激烈的國際競爭。



蘇聯駐華大使與夫人合影

## 蘇聯駐華大使與夫人合影

### 東德總理與夫人合影

【本報訊】蘇聯駐華大使與夫人、東德總理與夫人近日分別與中方官員合影。蘇聯大使表示，蘇聯與中國的友好關係日益鞏固，雙方在經貿、文化等領域的合作不斷深入。東德總理則對中國在經濟建設方面取得的成就表示欽佩，並希望兩國在多個領域加強交流與合作。中方官員對兩國領導人的友好舉動表示歡迎，並表示中國將繼續與蘇聯、東德保持密切的聯繫。

## 蘇聯知會美國

### 飛彈汰舊迎新

【本報訊】蘇聯政府近日向美國知會，表示將汰舊迎新，更新其飛彈系統。蘇聯發言人稱，新的飛彈系統具有更高的精度和威力，將顯著提高蘇聯的國防能力。美國方面對此表示關注，並呼籲蘇聯在發展軍備的同時，也應致力於裁減核武，維護世界和平。目前，蘇聯的飛彈更新工作正在有序進行中，預計將在不長時間內完成。

## 紀念歐戰勝利

### 捷克斯拉夫大赦

【本報訊】為紀念歐戰勝利，捷克斯拉夫政府近日宣佈大赦。大赦對象包括在戰爭期間為捷克斯拉夫做出貢獻的軍人、官員以及普通公民。政府表示，這次大赦旨在表彰那些為國家和民族英勇犧牲的人，並促進社會的和諧與團結。大赦自即日起生效，相關人員可前往指定地點辦理登記手續。

## 波蘭強姦殺人罪犯

### 要求變性當女人

【本報訊】波蘭一名強姦殺人罪犯，近日向法院提出變性要求。該名罪犯在法庭上表示，他因犯罪感到極度痛苦，希望通過變性手術來改變自己的身份。法院對此表示理解，並決定在判決時考慮到該名罪犯的特殊情況。目前，該名罪犯仍在監獄中等待進一步的審理。



蘇丹政變與東北非政局

## 蘇丹政變與東北非政局

### 美蘇外長下週會晤

【本報訊】蘇丹發生政變，東北非政局動盪。美國和蘇聯外長將於下週舉行會晤，討論當前國際形勢。美國外長表示，美國將密切關注蘇丹局勢的發展，並呼籲各方保持冷靜，通過對話解決爭端。蘇聯外長則表示，蘇聯將支持蘇丹人民的正義事業，並反對任何形式的外部干涉。會晤預計將取得積極成果。

## 米特蘭稱下週退出

### 指責會議已演變成宣傳戰

【本報訊】米特蘭表示，其將在下週退出某項會議。米特蘭在會後表示，會議已演變成一場宣傳戰，各方在會上發表的言論缺乏誠意，無法達成任何實質性協議。他呼籲各方停止相互指責，回到談判桌前，通過對話解決分歧。目前，會議已陷入僵局，各方正密切關注事態發展。

## 美國報告

### 大陸油價

【本報訊】美國政府近日發表報告，指出大陸油價存在隱憂。報告稱，大陸近期油價波動較大，且存在囤積居奇等行為，可能對市場穩定造成影響。美國政府呼籲大陸政府加強對油價的監管，確保市場公平競爭。目前，大陸政府已表示將採取措施，穩定油價，保障市場秩序。

## 世界展望

【本報訊】世界展望，國際形勢緊張。隨著冷戰的深入，世界各國之間的競爭日益激烈。在經濟、政治、軍事等領域，各方都在加強自身實力，以應對日益複雜的國際局勢。然而，世界和平與發展仍是各國的共同目標。希望各國能通過對話與合作，共同維護世界的繁榮與穩定。



國際民用航空組織統計

## 國際民用航空組織統計

### 去年客機事故最低

【本報訊】國際民用航空組織（ICAO）近日公佈統計數據，顯示去年客機事故率創下最低紀錄。數據顯示，去年全球共發生了數十起客機事故，較往年有顯著減少。ICAO對此表示欣慰，並認為這反映了全球航空安全水平的提高。然而，組織也提醒各國，航空安全工作永無懈怠，必須繼續加強監管，確保飛行安全。

## 美蘇互致賀電

### 稱願消滅核武

【本報訊】美國和蘇聯政府近日互致賀電，稱願消滅核武。美國總統表示，美國將繼續致力於減少核武庫，並推動全球裁軍進程。蘇聯領導人也表示，蘇聯支持國際社會的裁軍努力，並願與美國在平等基礎上進行談判。雙方均表示，消滅核武是維護世界和平的唯一途徑，希望各國能共同為此努力。

## 去年客機事故最低

### 死亡人數二百五十

【本報訊】去年客機事故最低，死亡人數二百五十。根據國際民用航空組織的統計，去年全球客機事故共造成二百五十人死亡，較往年有顯著減少。這主要得益於各國加強了對航空安全的監管，以及飛行員技術水平的提高。然而，組織也指出，航空安全工作仍面臨諸多挑戰，必須繼續加強合作，確保飛行安全。

## 歡迎港督回

【本報訊】香港各界近日紛紛表示，歡迎港督回港。港督在任期間，為香港的繁榮與穩定做出了巨大貢獻，深受市民愛戴。各界人士表示，港督的歸來將為香港帶來更多的發展機遇，並進一步加強與祖國的聯繫。目前，港督已於近日抵達香港，並受到各界的熱烈歡迎。



# 根據僑務委員會統計

## 上月華僑回台 投資置業激增

### 美企業界說台灣是最佳貿易區 鼓勵其他廠商在台商開關市場

【中央社台北九日電】僑務委員會統計，四月份華僑回台投資置業，較去年同期增加百分之二十。其中，美籍華僑回台投資置業，增加百分之三十。美企業界人士認為，台灣是最佳貿易區，鼓勵其他廠商在台商開關市場。

僑委會表示，四月份華僑回台投資置業，共計一千七百五十六件，較去年同期增加百分之二十。其中，美籍華僑回台投資置業，共計五百六十九件，增加百分之三十。其餘月份，美籍華僑回台投資置業，分別為：三月五百六十九件，二月五百六十九件，一月五百六十九件。

美企業界人士認為，台灣是最佳貿易區，鼓勵其他廠商在台商開關市場。他們指出，台灣擁有龐大的市場潛力，且政府對外商投資提供許多優惠政策。他們呼籲其他廠商，特別是美籍廠商，應積極考慮在台商開關市場，以擴大業務發展。

## 今年首四個月 台對香港輸出 接近九億美元

【中央社台北九日電】行政院主計處公布，今年首四個月，台灣對香港輸出總額，已接近九億美元。其中，機械、電機、化學品等為主要輸出品。

## 溫伯格在美韓安全年會保證 漢城亞運及奧運會 將採嚴密保安措施

【中央社華盛頓九日電】美國國務卿溫伯格在「美韓安全年會」上保證，韓國在漢城舉行的亞運會及奧運會，將採取嚴密的保安措施，以確保運動員及觀眾的安全。

## 印度洩毒孕婦 受感染孕婦 產下畸型兒

【路透社新德里九日電】印度一名孕婦，因受化學洩毒感染，產下一名畸型兒。醫學專家指出，化學洩毒對孕婦及胎兒健康有嚴重影響。



瑞士前總統 訪台北一週 應邀訪問團成員

## 外國人也能做 中國人也能做

王曉駿太空歸來為國人爭口氣。他認為，外國人也能做，中國人也能做。他呼籲國人，應加強科學教育，提高國民素質。

## 南韓大學生 慣性襲警局 天示威者頭頂武器

【路透社漢城九日電】南韓大學生，慣性襲警局，天示威者頭頂武器。警方表示，將採取嚴厲措施，以維護治安。

## 生且拉多斯最高 台北第八名

【中央社台北九日電】台北在「生且拉多斯」指數中，排名第八。該指數反映了城市的經濟活力及競爭力。

### 比「戰火屠城」更具控訴力

# 災難歲月

橫眉冷眼千槍指，俯首不憚以死諫！

是爆 是情

倫敦 宇宙 明天 盛大獻映

真人真事活躍銀幕，內幕重重，今日揭露！

「異形」提鬼駭死「薛朗烈章花」開路先鋒「米路吉遜」奧斯卡最佳女配角連獲三獎之傑作 洲立公司榮譽發行

享譽歐美新進大師彼得韋雅 導演 兒童不宜

### 對江南案處理得宜 國際與民間俱釋疑

行政院書面答覆立法委員質詢。江南案處理得宜，國際與民間俱釋疑。

### 天胡不諒毀販糧？ 埃塞俄比亞連日來漫天風雨 百分之十糧遭雨淋濕後發霉

埃塞俄比亞連日來漫天風雨，百分之十糧遭雨淋濕後發霉。政府呼籲民眾，應加強糧食儲存，以減少損失。

### 紐約研究機構指出 台灣經濟增長率已領先

紐約研究機構指出，台灣經濟增長率已領先。這反映了台灣經濟的強勁發展。

### 尼泊爾人抗議，上書國王請願 政府無能物價上漲 被取締大黨黨員示威遊行

尼泊爾人抗議，上書國王請願。政府無能物價上漲，被取締大黨黨員示威遊行。

### 康城電影節 已隆重揭幕

康城電影節已隆重揭幕。屆時將有多部優秀影片參展。

### 金融組委會 聘定十五位 委員

金融組委會聘定十五位委員。這將有助於加強金融監管，維護金融穩定。

### 85年最新製作 專機抵港

# 孃

全球讚美·舉世驚艷 藝術色情文學巨著 搬上銀幕

「艾曼紐」大製片家阿倫沙烈茲基 合作！

「O娘」大製片家伊力羅卓

十全十美的美女 仙杜拉 飾 演 孃 青春玉女 羅莎華倫蒂 花部名模 嘉露妮占絲 性格巨星 基斯頓 領銜主演

大導演 朱里安譚保 最新傑作

狄龍國際電影公司榮譽發行

### 宮殿最後 禁果

過錯勿謂場五 電影 藝術 色情 文學 巨著

之生大 艾曼紐 阿倫沙烈茲基 伊力羅卓 合作！

扎在春情在柔 性是愛情的一上同心 是愛情的一上同心 是愛情的一上同心

畫面美上銀幕 內容美上銀幕 內容美上銀幕

之生大 艾曼紐 阿倫沙烈茲基 伊力羅卓 合作！

### 康城電影節 已隆重揭幕

康城電影節已隆重揭幕。屆時將有多部優秀影片參展。

### 金融組委會 聘定十五位 委員

金融組委會聘定十五位委員。這將有助於加強金融監管，維護金融穩定。



# 本港新聞

## 馬大被判極刑 九人港人提上訴

### 枉冤稱聲聲人家

#### 築高台債至弄已來以半年兩司官打為 氣冷吹衣脫遭更子女供迫刑嚴遭告被

【本報訊】九名大馬路判處終身監禁的港人，在法庭上聲稱冤枉，並提出上訴。這九名港人，分別為：陳國治、陳國治、陳國治、陳國治、陳國治、陳國治、陳國治、陳國治、陳國治。他們在法庭上表示，他們是被冤枉的，並要求法庭撤銷對他們的判決。他們還表示，他們在法庭上受到了嚴刑逼供，並要求法庭對他們進行賠償。

## 火小生發盤地水上 更看老死燒

### 疑可有警火

【本報訊】昨晚九時許，在灣仔區的一處水上盤地，發生了一場大火。火勢猛烈，現場濃煙滾滾。消防人員趕到現場後，經過一番努力，終於將火撲滅。目前，起火原因仍在調查中。

## 家人疑醫生斷錯症 求取病歷卡惹官非

【本報訊】一名男子因家人疑醫生斷錯症，要求醫生提供病歷卡，結果惹上官非。該男子表示，他的家人在醫院接受治療期間，醫生曾多次誤診，導致病情惡化。他要求醫生提供病歷卡，以便他能夠更好地了解家人的病情。然而，醫生卻拒絕了他的要求，並表示這是不合法的。

## 拘捕兩男女 今晨仍扣留

### 點心師傅被殺案

【本報訊】昨晚在灣仔區發生的一宗點心師傅被殺案，兩名涉案男女已被拘捕，並在今晨仍被扣留。警方表示，這兩名男女涉嫌在案發地點附近徘徊，並與案發有關。他們目前正接受進一步調查。

## 油塘中心快餐店 五人遇襲

### 全部受傷

【本報訊】昨晚在油塘中心的一間快餐店，發生了一宗五人遇襲案。據悉，這五名遇襲者均為該快餐店的員工。他們在店內工作時，突然遭到五名不明身份的男子襲擊。襲擊者使用了利器，導致五名員工全部受傷。目前，警方正在調查此案。

## 黃大仙探隊突擊搜獅子山木屋區 拘捕涉嫌五名男女

### 助查去年尋仇命案

【本報訊】黃大仙探隊昨晚突擊搜查了獅子山木屋區，拘捕了涉嫌五名男女。這五名男女涉嫌與去年發生的一宗尋仇命案有關。警方表示，他們在搜查過程中，發現了一些與案發有關的證物。目前，這五名男女正被扣留調查。

## 華潤藝林有限公司 聘請員工

一、出入口營業員及運輸文員：年齡三十五歲以下，大專文化程度，有兩年以上從事出入口貿易或運輸工作經驗，能獨立書寫函電及會講流利英語。  
二、會計員：年齡二十五歲以下，中學會考合格或以上程度，LCC中級，一年以上會計工作經驗。  
三、男售貨員：年齡三十歲以下，中四或以上程度，流利英語，具紅木傢俬、工藝雜品、古玩售貨經驗者優先錄用。  
(工作時間上午9:45至下午7:00，供膳兩餐)。  
有意應徵者，請親帶中英文履歷，要求待遇和近照一張，寄香港灣仔港灣道26號華潤藝林有限公司人事課收。合則約見，恕不退件。

## 商業罪案調查科不再守株待兔 今年將增聘七十人

### 主動調查商業罪案

【本報訊】商業罪案調查科將不再守株待兔，而是主動調查商業罪案。為了加強對商業罪案的打擊，商業罪案調查科決定在今年增聘七十名人員。這七十名人員將被分配到各個商業區，負責主動調查商業罪案。商業罪案調查科表示，他們將加強與各商業機構的合作，共同打擊商業罪案。

## 帶走五男一女助查 兩男一女獲釋三人仍扣留調查

【本報訊】昨晚在灣仔區發生的一宗商業罪案，五名涉案男子及一名涉案女子已被帶走，兩名男子及一名女子獲釋，三名男子仍被扣留調查。警方表示，這五名涉案男子及一名涉案女子涉嫌在案發地點附近徘徊，並與案發有關。他們目前正接受進一步調查。

## 拘捕兩男女 今晨仍扣留

### 點心師傅被殺案

【本報訊】昨晚在灣仔區發生的一宗點心師傅被殺案，兩名涉案男女已被拘捕，並在今晨仍被扣留。警方表示，這兩名男女涉嫌在案發地點附近徘徊，並與案發有關。他們目前正接受進一步調查。

## 油塘中心快餐店 五人遇襲

### 全部受傷

【本報訊】昨晚在油塘中心的一間快餐店，發生了一宗五人遇襲案。據悉，這五名遇襲者均為該快餐店的員工。他們在店內工作時，突然遭到五名不明身份的男子襲擊。襲擊者使用了利器，導致五名員工全部受傷。目前，警方正在調查此案。

## 黃大仙探隊突擊搜獅子山木屋區 拘捕涉嫌五名男女

### 助查去年尋仇命案

【本報訊】黃大仙探隊昨晚突擊搜查了獅子山木屋區，拘捕了涉嫌五名男女。這五名男女涉嫌與去年發生的一宗尋仇命案有關。警方表示，他們在搜查過程中，發現了一些與案發有關的證物。目前，這五名男女正被扣留調查。

## 華潤藝林有限公司 聘請員工

一、出入口營業員及運輸文員：年齡三十五歲以下，大專文化程度，有兩年以上從事出入口貿易或運輸工作經驗，能獨立書寫函電及會講流利英語。  
二、會計員：年齡二十五歲以下，中學會考合格或以上程度，LCC中級，一年以上會計工作經驗。  
三、男售貨員：年齡三十歲以下，中四或以上程度，流利英語，具紅木傢俬、工藝雜品、古玩售貨經驗者優先錄用。  
(工作時間上午9:45至下午7:00，供膳兩餐)。  
有意應徵者，請親帶中英文履歷，要求待遇和近照一張，寄香港灣仔港灣道26號華潤藝林有限公司人事課收。合則約見，恕不退件。

## 北角區地鐵站上 最宏偉、高級 超值寫字樓出租

### 玻璃幕牆，由470—808呎 送！

全新齊備，天花連燈盤，冷氣風喉名廠膠地板，不用裝修，即可營業，冷氣開放時間特長，只餘數間速電：H-234441

## 中國呢絨 Chinese WOOLLEN FABRICS

全毛中巴呢 (ALL WOOL GABERDINE)：斜紋 (WORSTED FLANNEL)，精梳絨 (WOOL-FAILE)，大衣呢 (MELTON)，法國絨 (WOOLEN FLANNEL)，西絨 (FANCY SUITING)，縐絨 (WOOL-CREPE)，的隆涼 (POLY-WOOL) 等各種重量齊備，貨源充足，保證質優，交貨開單，歡迎工廠界垂詢及訂購。  
經銷處：華山行有限公司  
HWA SAN & COMPANY LTD.  
地址：香港上環蘇杭街九十八號地下  
98, JERVOIS STREET, GROUND FLOOR, HONG KONG  
TEL: 5-442118, 5-437806  
TELEX: 83610 TENAN HK

## 公開拍賣 PUBLIC AUCTION

### 如何獲得較佳物業之價格？

物業以拍賣形式出售是其中一種，但須付昂貴之費用。有鑑於此，本行推出一項創新「聯合拍賣」服務，既可節省開支而又可達到較佳之價格。  
此項「聯合拍賣」之優點：  
● 固定之廉宜費用  
● 增強有效之宣傳及廣告  
● 專業性之估價及有關一切服務  
本測計師行是由經驗豐富之本地人士所主持，對本地地產物業市場具有深切之認識，本行以往曾成功進行無數物業拍賣，成績非凡，信譽超卓。  
查詢詳情請即電：  
5-7909828  
衛健明測計師行

## 金石閣 (太古城地鐵隔鄰) 西灣河大石街29號

調低新價 超值洋樓 即買即住 平過交租  
每單位面積 605 呎 每呎祇售 480 餘元起  
一梯一伙 座北向南 三面單邊 旺中帶靜  
高層向海 設備齊全 用料精良 交通方便  
地下旺舖 租售均可  
裕泰興地產代理有限公司  
皇后大道中138號威亨大廈12樓 電話：5-455223  
大廈售樓處電話：5-608588 (假日照常，歡迎參觀)

## 某大公司招聘員工

1. 接待員：中學程度，女性。講英語，會說普通話更佳。年齡在16-20歲左右。  
2. 文員：中學程度，男女均可。懂中文打字或會發傳真者優先錄取。  
3. 司機兼雜務：男性，年齡在25-30歲左右。如有意者請將個人履歷及照片一張寄往香港干諾道中111號永安中心15樓1507-1512室。人事部張先生收。

## 大減價 特價租售 有入伙紙 即買即用

沙田火炭村黃竹洋街15-21號  
華聯工業中心  
舖位每呎祇售337元起 樓底高21呎  
樓上每呎祇售166元起 樓底高13呎  
特惠付款辦法：首期15%，由訂購日起計，每月免息付4%，連續付足五個月，餘款65%可分期付款  
面積：舖位由364呎起 樓上由737呎至全層34,470呎  
負重200磅  
工源充足，外牆美觀 廠房方正，獨立廁所 特大貨台，車位充足

## 華聯工業中心

正義公司  
香港德輔道中84號華聯大廈1201-4室  
電話：5-452522  
華聯集團  
祐福行有限公司  
香港夏灣道15號遠東金融中心19字樓  
電話：5-202808  
地盤電話：0-6061687 (假日照常)

## 華僑晚報 分類廣告 每天四元

限日增加體重 速效增肥藥上市  
人之消瘦，有因先天不足，生來體質虛弱，有因後天失調，營養不足，有因勞心過度，精神不振，有因憂鬱成疾，氣血兩虧，有因病後體弱，元氣未復，有因年老體衰，功能漸減，有因婦人產後，失血過多，有因小兒發育，營養不良，有因老人體弱，氣血虧損，有因各種原因，導致身體消瘦，精神不振，食慾不振，消化不良，便秘，失眠，頭痛，腰酸背痛，四肢無力，精神萎靡，生活無趣，百病叢生，百病除，速效增肥藥，可促進食慾，增加體重，增強體力，改善睡眠，緩解壓力，消除疲勞，恢復健康，延年益壽，每盒一百粒，足供一個月之服量。  
地址：香港德輔道中173號先施大廈1505室

## 協聯估值及拍賣行

地產測量師 機器估價師 拍賣師  
香港皇后大道中30號樂行13字樓  
電話：5-222088 5-216366













# 體育

## 台維斯盃網球今準決賽

### 中共鬥新西蘭 南韓拼菲律賓

#### 南韓拼菲律賓

【路透社維也納九日電】台維斯盃網球決賽，今日在維也納舉行。中共隊與新西蘭隊，南韓隊與菲律賓隊，分別在兩場準決賽中對陣。

中共隊在首場準決賽中，以二比一擊敗新西蘭隊。南韓隊則以二比零擊敗菲律賓隊，晉身決賽。

決賽將於明日舉行，由中共隊對陣南韓隊。

## 歐洲足球盃決賽首仗

### 匈牙利域杜頓慘敗

#### 真馬德里穩奪冠軍

【路透社里斯本九日電】歐洲足球盃決賽首仗，今日在里斯本舉行。匈牙利隊對陣西班牙隊，結果匈牙利隊以二比零慘敗。

馬德里體育會（Real Madrid）在另一場準決賽中，以二比零擊敗巴塞隆納隊，晉身決賽。

決賽將於明日舉行，由馬德里體育會對陣另一支晉身的球隊。

## 紐約冠軍網球大賽

### 麥恩萊蘭度報捷

#### 順利進入第三輪

【路透社紐約九日電】紐約冠軍網球大賽，今日在紐約舉行。麥恩萊蘭度（M. L.）在首場比賽中，以二比零擊敗對手，順利進入第三輪。

另一場比賽中，史密斯（J. S.）也以二比零擊敗對手，晉身下一輪。

## 艾華特否認有喜

### 打五年好波再說

【路透社倫敦九日電】艾華特（A. W.）在昨日接受訪問時，否認自己有喜訊。他表示，他將繼續打五年好波，再考慮其他事情。

艾華特表示，他對自己的表現感到滿意，並希望能夠在未來五年內取得更好的成績。

## 英小足球賽傳佳話 下高分不前年九十

【路透社倫敦九日電】英小足球賽，今日在倫敦舉行。英小隊在比賽中，以二比零擊敗對手，創下九十年來最高分。

英小隊在比賽中表現出色，全場攻入二球，而對手則未能破門。

英小隊教練表示，他對球員們的表現感到自豪，並希望他們能夠在未來的比賽中繼續保持這種狀態。

## 國際友誼賽 丹麥破東德

【路透社哥本哈根九日電】國際友誼賽，今日在哥本哈根舉行。丹麥隊對陣東德隊，結果丹麥隊以二比零破門。

丹麥隊在比賽中表現出色，全場攻入二球，而東德隊則未能破門。

丹麥隊教練表示，他對球員們的表現感到滿意，並希望他們能夠在未來的比賽中繼續保持這種狀態。

## 世界中學女生籃球賽 中共比利時爭后座

【路透社比利時九日電】世界中學女生籃球賽，今日在比利時舉行。中共隊對陣比利時隊，結果中共隊以二比零擊敗比利時隊，爭得后座。

中共隊在比賽中表現出色，全場攻入二球，而比利時隊則未能破門。

中共隊教練表示，他對球員們的表現感到自豪，並希望他們能夠在未來的比賽中繼續保持這種狀態。

## 加拿大勝海地 贏第二組冠軍

【路透社蒙特婁九日電】加拿大足球隊，今日在蒙特婁舉行。加拿大隊對陣海地隊，結果加拿大隊以二比零擊敗海地隊，贏得第二組冠軍。

加拿大隊在比賽中表現出色，全場攻入二球，而海地隊則未能破門。

加拿大隊教練表示，他對球員們的表現感到滿意，並希望他們能夠在未來的比賽中繼續保持這種狀態。

## 世盃北美中加對北海區

【路透社蒙特婁九日電】世界盃北美中加對北海區，今日在蒙特婁舉行。中加隊對陣北海區隊，結果中加隊以二比零擊敗北海區隊。

中加隊在比賽中表現出色，全場攻入二球，而北海區隊則未能破門。

中加隊教練表示，他對球員們的表現感到滿意，並希望他們能夠在未來的比賽中繼續保持這種狀態。

## 巴西阿根廷足總要求 南美外援擬早歸隊

【路透社布宜諾斯艾利斯九日電】巴西和阿根廷足球總協，今日在布宜諾斯艾利斯舉行。兩隊足總要求南美外援擬早歸隊。

巴西足總表示，他們希望南美外援能夠儘早歸隊，以便在未來的比賽中發揮作用。

阿根廷足總也表示，他們希望南美外援能夠儘早歸隊，以便在未來的比賽中發揮作用。

## 意大利足總已拒絕 南美外援擬早歸隊

【路透社羅馬九日電】意大利足球總協，今日在羅馬舉行。意大利足總已拒絕南美外援擬早歸隊。

意大利足總表示，他們不贊成南美外援早歸隊，因為這可能會影響到球員們的身體狀況。

意大利足總還表示，他們希望球員們能夠在未來的比賽中發揮出最好的水平。

## 賽前已捧走冠軍獎盃 英國甲組足球聯賽

【路透社倫敦九日電】英國甲組足球聯賽，今日在倫敦舉行。賽前已捧走冠軍獎盃。

在賽前儀式上，冠軍獎盃被頒發給了獲勝球隊。

獲勝球隊教練表示，他對球員們的表現感到自豪，並希望他們能夠在未來的比賽中繼續保持這種狀態。

## 世盃足球首仗 荷蘭變陣憾匈牙利

【路透社阿姆斯特丹九日電】世界盃足球首仗，今日在阿姆斯特丹舉行。荷蘭隊對陣匈牙利隊，結果荷蘭隊以二比零憾勝匈牙利隊。

荷蘭隊在比賽中表現出色，全場攻入二球，而匈牙利隊則未能破門。

荷蘭隊教練表示，他對球員們的表現感到滿意，並希望他們能夠在未來的比賽中繼續保持這種狀態。

## 袖珍椰子

袖珍椰子，又名袖珍椰子，是一種小型的觀賞植物。它的外觀與椰子相似，但體積要小得多。袖珍椰子適合室內種植，能夠為家居環境增添綠意。

袖珍椰子的生長環境要求較高，需要充足的陽光和適量的水分。在室內種植時，應將其放在陽光充足的地方，並定期澆水。

## 魚絲金

魚絲金，是一種名貴的觀賞魚。它的外觀非常美麗，身體呈金黃色，帶有細長的絲狀物。魚絲金適合在室內水族箱中飼養，能夠為觀賞者帶來愉悅的視覺享受。

魚絲金的飼養環境要求較高，需要清潔的水質和適量的食物。在飼養過程中，應定期更換水質，並提供適量的食物。

## 虎皮翠

虎皮翠，是一種名貴的觀賞魚。它的外觀非常美麗，身體呈翠綠色，帶有虎斑紋。虎皮翠適合在室內水族箱中飼養，能夠為觀賞者帶來愉悅的視覺享受。

虎皮翠的飼養環境要求較高，需要清潔的水質和適量的食物。在飼養過程中，應定期更換水質，並提供適量的食物。

## 水蝸牛

水蝸牛，是一種常見的水生動物。它的外觀非常簡單，身體呈螺旋狀。水蝸牛適合在室內水族箱中飼養，能夠為觀賞者帶來愉悅的視覺享受。

水蝸牛的飼養環境要求較高，需要清潔的水質和適量的食物。在飼養過程中，應定期更換水質，並提供適量的食物。

## 葉的誘惑

葉的誘惑，是一種名貴的觀賞植物。它的外觀非常美麗，葉片呈深綠色，帶有光澤。葉的誘惑適合在室內盆栽種植，能夠為家居環境增添綠意。

葉的誘惑的種植環境要求較高，需要充足的陽光和適量的水分。在種植過程中，應定期澆水，並提供適量的肥料。



花鳥魚 週刊









柏斯堅兩入球助少林兵入四強

[illegible]

## 下半場

李振鵬拍球，彭斯至右邊邊角，馬人達、梁振邦、陳國安、陳文龍廿五分鐘，拉南右路底邊橫候柏斯起動時，陳國明居左，但南賽人壓逼，輕便躍入。卅分鐘，恩昂在禁區間過高，南賽八碼得一分自由球。聚水高接後柏斯起勁，彈射入網內。南賽打總勝一比〇。卅十分鐘，張志德在地波滾動的聚水水門，起腳施射擲口，反落在禁區角的柏斯堅，一足射中。南半比〇領先。卅六分鐘，梁振樞入替馬人達。

卅九分鐘，拉南不守行爲，被罰黃牌。三多九十分鐘，南半比〇獲進球。

兩隊開打時略昏。

（本報記者）

商人賽續展開賽期四週

主辦之第四屆「可口可樂」賽車記記者保險球  
賽記：賽車記記者保險球  
賽記：賽車記記者保險球

宣道中學陸運會  
司布真社奪標

兩項大會新猷

香港九龍區教育一學，昨廿一日（廿日）假  
香港九龍區教育一學，昨廿一日（廿日）假

# 告別賽熱刺勝阿仙奴三比

[illegible]

男女各十六隊角逐錦  
戰阿根廷隊一十三  
循環賽。獲得小組三名  
新華社北

[illegible]

八在港舉行

[illegible]

權號：JP(D)

本院現接受初級學生課程之入學申請。課程目的為培養學生於完成中五課程後接受全日制、專上程度之訓練；上課時間將不受影響學生日間之課程。

**舞蹈學院 檔號：JP (D)**  
舞蹈學院為富有舞蹈天份之中學生提供初級舞蹈訓練。

**戲劇學院 檔號：JP (DR)**  
戲劇學院開辦之初級戲劇課程可供富有戲劇天份及興趣之中四或中五（八五至八六學年）學生申請入讀。

**音樂學院 檔號：JP (M)**  
音樂學院為富有音樂天份之七至十六歲青少年開辦初級音樂及初級音樂讀生兩項課程。

**學 費** （全學年共三個學期）

初級舞蹈學生	為期十週之每一學期——港幣五百元
初級戲劇學生	為期十週之每一學期——港幣五百元
初級音樂學生	為期十週之每一學期——港幣一千元
初級音樂讀生	為期十週之每一學期——港幣五百元

**截止報名日期**

申請人可由即日起親往或致函香港演藝學院辦事處，索取章程及入學申請書。函索請附12×24厘米回郵信封。信封面請註明檔號。填妥之申請書必須於一九八五年六月一日前交回香港演藝學院辦事處收。


**香港演藝學院**  
**香港灣仔高士打道一五一號廿二樓A座**  
**電話：五一八九三三九九一 或五一八九三一七七零**

**邱何恩德** 行政院院長

**學校傢俬 式式俱備**  
**靜電焗油 美觀耐用**

全港最大之學校傢俬製造商精製  
 五十餘年之經驗，誠意為您提供最  
 完善之專業服務

英記夾萬傢俬有限公司  
 Wing Kam Safe & Furniture Mfg. Co., Ltd.  
 總廠部：香港大埔工業邨大埔街3號  
 電話：2615-1133



# 四海旅行社

**加拿大、美國、歐洲機票銷量  
全港最多，所以價錢最平。**

**香港—紐約    香港—羅省**

**單程\$2,600                      來回\$4,000**

**來回\$5,400**

尖沙咀河內道3—4號

世紀商厦7樓

電話：3—7226112

香港中環德輔道中

40號通明大厦12樓

電話：5—232065

九龍彌敦道525號

寶寧大厦A座20樓

電話：3—302237

[illegible]

# 華僑日報主辦第十五屆兒童健康比賽

## 醫務衛生署贊助 美國美贊臣大藥廠贊助贈獎品及禮物

(一) 華僑日報舉辦兒童健康比賽，係為三歲至六歲之兒童而設，凡在香港、九龍及新界居住之兒童，年齡滿三歲至六歲，不分男女及國籍，均可免費報名參加。

(二) 參加手續簡單，不收任何費用，凡有意參加者，可將報名表格連同參加者本人二吋半半身相一張，寄到本報，俾便寄到醫務衛生署，俾便時前往指定地點參加比賽。

(三) 比賽分在九龍、九龍及新界舉行，各比賽站及比賽日期如下：

**香港區比賽站**

初賽日期：五月廿一日上午十時

複賽日期：六月九日上午十時

**九龍區比賽站**

初賽日期：五月廿六日上午十時

複賽日期：六月九日上午十時

**新界各區比賽站**

初賽日期：五月廿六日上午十時

複賽日期：五月廿六日上午十時

**新界各區比賽站**

初賽日期：五月廿六日上午十時

複賽日期：五月廿六日上午十時

**新界各區比賽站**

初賽日期：五月廿六日上午十時

複賽日期：五月廿六日上午十時

**新界各區比賽站**

初賽日期：五月廿六日上午十時

複賽日期：五月廿六日上午十時

**新界各區比賽站**

初賽日期：五月廿六日上午十時

複賽日期：五月廿六日上午十時

**新界各區比賽站**

初賽日期：五月廿六日上午十時

複賽日期：五月廿六日上午十時

**新界各區比賽站**

初賽日期：五月廿六日上午十時

複賽日期：五月廿六日上午十時

**新界各區比賽站**

初賽日期：五月廿六日上午十時

複賽日期：五月廿六日上午十時

**新界各區比賽站**

初賽日期：五月廿六日上午十時

複賽日期：五月廿六日上午十時

**新界各區比賽站**

初賽日期：五月廿六日上午十時

複賽日期：五月廿六日上午十時

**新界各區比賽站**

初賽日期：五月廿六日上午十時

複賽日期：五月廿六日上午十時

**新界各區比賽站**

初賽日期：五月廿六日上午十時

複賽日期：五月廿六日上午十時

**新界各區比賽站**

初賽日期：五月廿六日上午十時

複賽日期：五月廿六日上午十時

**新界各區比賽站**

初賽日期：五月廿六日上午十時

複賽日期：五月廿六日上午十時

**新界各區比賽站**

初賽日期：五月廿六日上午十時

複賽日期：五月廿六日上午十時

**新界各區比賽站**

初賽日期：五月廿六日上午十時

複賽日期：五月廿六日上午十時

**新界各區比賽站**

初賽日期：五月廿六日上午十時

複賽日期：五月廿六日上午十時

**新界各區比賽站**

初賽日期：五月廿六日上午十時

複賽日期：五月廿六日上午十時

**新界各區比賽站**

初賽日期：五月廿六日上午十時

複賽日期：五月廿六日上午十時

**新界各區比賽站**

初賽日期：五月廿六日上午十時

複賽日期：五月廿六日上午十時

**新界各區比賽站**

初賽日期：五月廿六日上午十時

複賽日期：五月廿六日上午十時

**新界各區比賽站**

初賽日期：五月廿六日上午十時

複賽日期：五月廿六日上午十時

**新界各區比賽站**

初賽日期：五月廿六日上午十時

複賽日期：五月廿六日上午十時

**新界各區比賽站**

初賽日期：五月廿六日上午十時

複賽日期：五月廿六日上午十時

**新界各區比賽站**

初賽日期：五月廿六日上午十時

複賽日期：五月廿六日上午十時

**新界各區比賽站**

初賽日期：五月廿六日上午十時

複賽日期：五月廿六日上午十時

# 微型電腦與教育

## 第二屆研討會與展覽

1985年11月5日 下午二時至五時

展覽會



日期：11 · 5 · 1985

地點：香港灣仔港灣道  
28號灣景中心三樓

時間：09:00 — 17:00

入場費：全免

香港教育專業人員協會與富才電腦中心聯合主辦  
Jointly organized by the h.k. professional teachers' union  
& brainchild computer centre





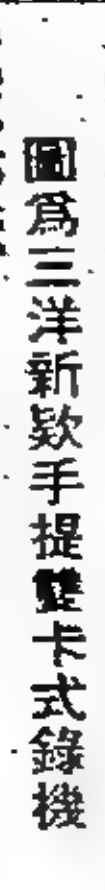












## HI-FI PAGE

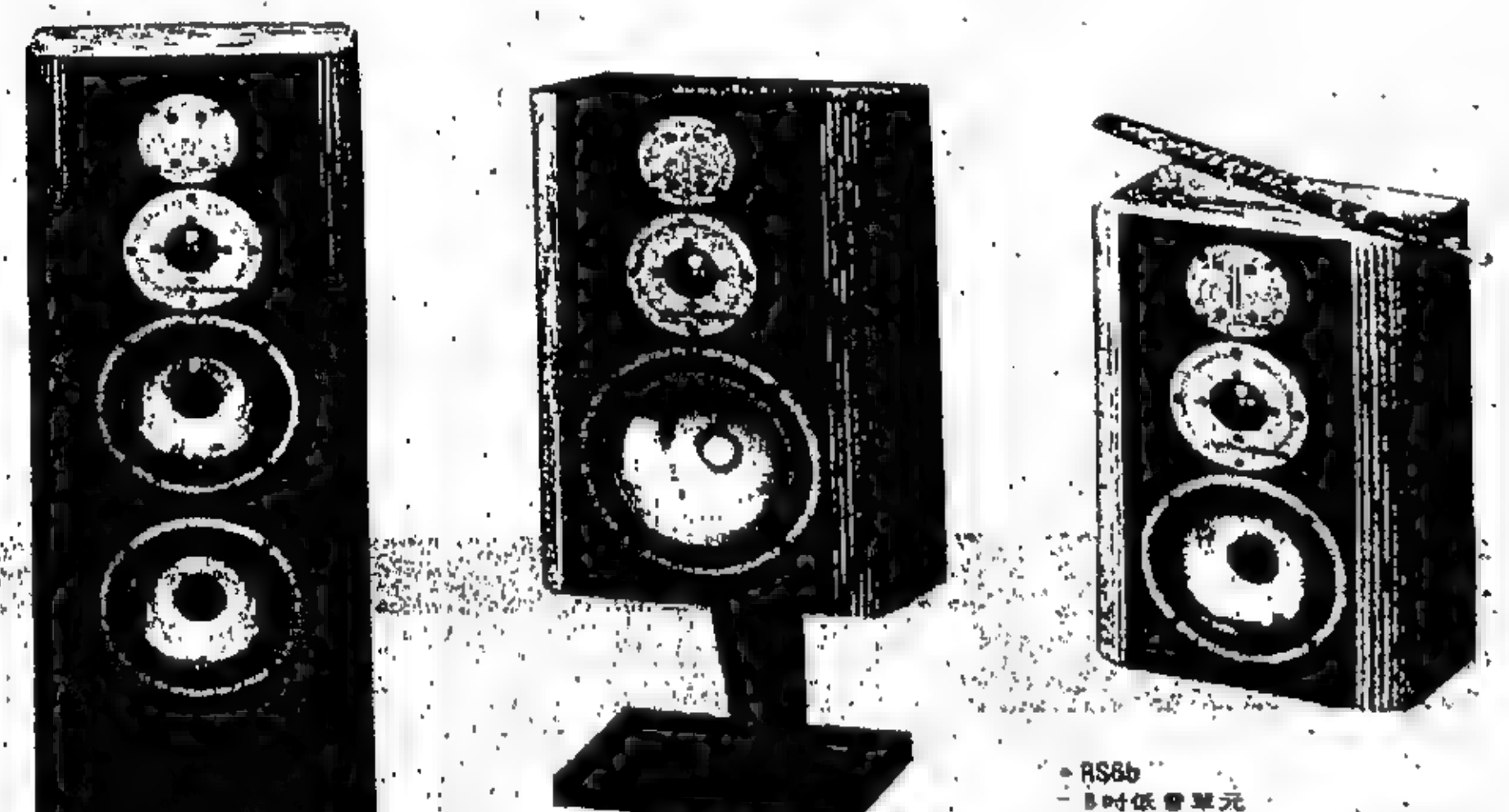
# 視聽

逢星期五出版

Infinity<sup>TM</sup> RS4b,5b,6b 揚聲器

上一代的性艙已備受讚揚  
新一代設計改良更臻完美

Infinity 新一代的 RS4b, RS5b, RS6b 三款揚聲器保留了 RS 系列原有的各種優點而進一步加以發揮，其兩端垂直堆積式木箱可減少共振波對音質的影響，三路分音器採用 EMI 磁通感應高音喇叭和聚丙烯低音單元，性能超卓人所共知。現在配合改良的第二代 polydome 中音單中音單，盡量避免消滅中頻，將所有中頻諸的優異特性發揮到淋漓盡致，高中、中音單元盡量接近並置單聲道效果，身歷聲像定位特別明確，音場立體感有如現場，控制範圍宏大，聲壓反應靈敏。如果你想知道今日中價揚聲器的音响效果已達到何等迫真程度，聽過 Infinity 這三款即可體會到。

[illegible]

**A**udio  
SUPPLIES COMPANY

總代理：雅典音響器材公司  
香港中環大廈824（試音室）  
電話：5-213433/4、5-222521、5-223730

# Technics

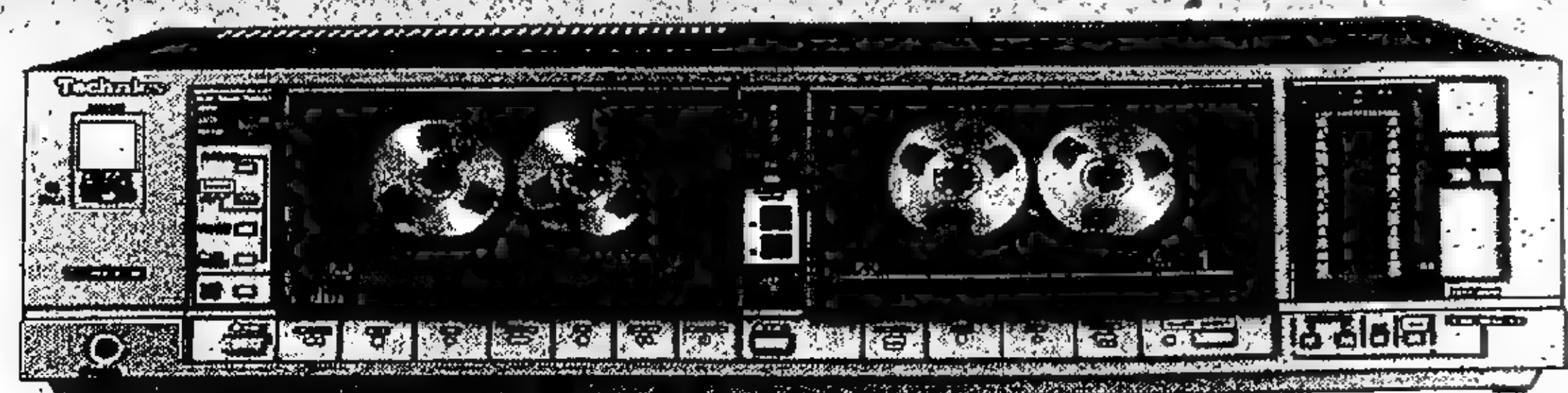
六倍高速過帶 十二小時重播



## RS-B66W雙卡式錄音座

**Technics** 新一代雙卡式座，獨有六倍高速度帶錄音，省時快捷。dbx、杜比B、C三大抑噪系統，自動搜曲、選曲，並可作十二小時連續回轉重播，是家庭及任何高尚酒店和娛樂場所的最佳選擇。

- 新AX 非結晶錄音 / 重播磁頭偏流承按量高達 300KHz。
- 可外接均衡器進行錄音，效果更完美。
- 隨意選用dbx系統，音色更佳。
- FG同軸直驅馬達，同步推動兩組盒帶連續系統，消除抖動。



## Technics 樂聲牌音響

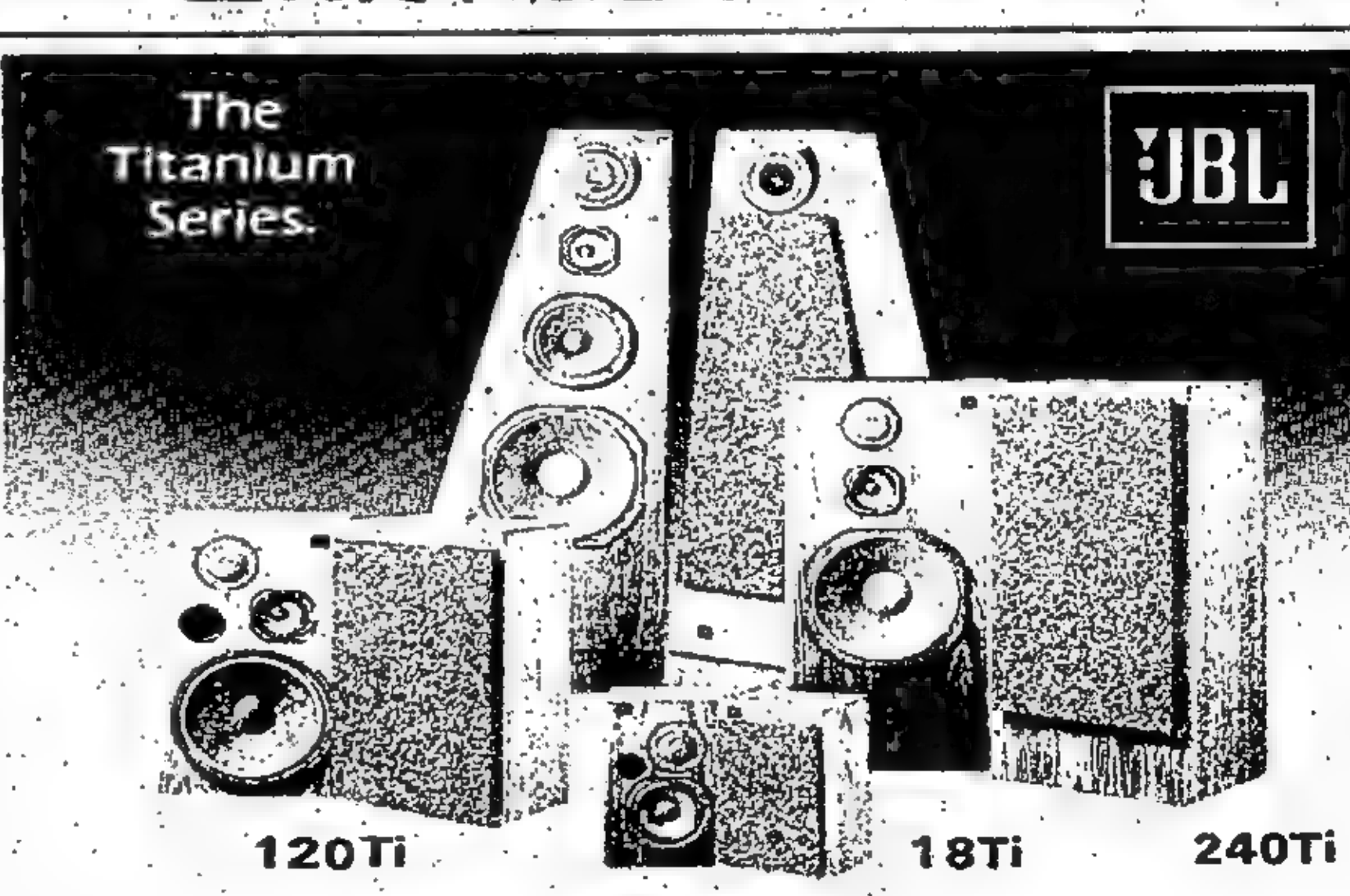
垂詢熱線：3-675092

**服務中心：**葵涌貨櫃碼頭路51-63號葵順工業中心七樓。電話：0-281771  
**分站：**香港中環德輔道中71號永安集團大廈1401室。電話：5-268873  
九龍彌敦道601號摩創興銀行大廈509室(4字樓)。電話：3-325961  
九龍北帝街二號。電話：3-7130434  
廣州人民南路111號地下。電話：89398  
澳門俾利喇街八號地下。電話：86886

總代理：  
信興電器貿易有限公司 · 電話：3-7217722  
陳列室：  
九龍尖沙咀東望道67號半島中心九樓 · 電話：3-7217722  
九龍彌敦道625號麗斯大廈二樓 · 電話：3-323723  
內線電話：5-256164

# 潮流先驅

新一代JBL TI系列令CD數碼音樂  
重現從未聽過的3D空間感



**JBL T1 系列藍磁場揚聲器**均具有廣闊的動態範圍與頻寬，瞬態響應優異，是特別為發聲數碼錄音的最佳重播效果而設計，與舊型 JBL 揚聲器的主要分別有四個：

1. 採用鈦質鑽石圖案半球形高音單元；
2. 分音網路補償各單元的音波相位差，並用旁路電容矯正非線性；
3. 內部全用多股粗芯喇叭線連接；
4. 驚用電磁屏蔽技術設計合手工精製構造更堅固。

**JBL T1 系列技術創新，領導潮流，符合嚴格要求。**

- 高音單元鈦振膜上的鑽石形圖案設計，使硬度增強和集中而重量保持不變，承載力高達 30 瓦，長期工作全無疲勞和變形，頻應在 3 K 至 20 KHz 內絕對平滑。
- 中音單元（104 H）灰色聚丙烯音盆與常見的聚丙烯型料不同，頻應平滑失真極低，瞬態反應快捷，並具有大承載功率能力。
- 低音單元採用 AQUAPLAS 疊層音盆和新型聚丙烯乳膠邊懸架，最大動幅容許至二吋而線性幅值保持在 10% 以內，對剩磁場何種劣化影響減小至最低，效率高承載力大。

總代理：—  *Excel hi-fi Company*  
別超原音公司

寫字樓 / 試音室及陳列室：香港皇后大道中10號京銀大廈7字樓  
5-228844, 5-232528, 5-232319  
門市部：九龍尖沙咀廣東道海港城環球航運中心商場269號 3-7232726

<b>特約經銷處：</b> <b>九龍：</b> 旺角音響中心 葵絲街音響有限公司 新旺角電器專門店	<b>香港：</b> 阿二無線電 錦超攝錄器材公司 新時代電氣化公司 新旺角電器產品中心	<b>澳門：</b> 基聲音響中心 利達音響中心 流波音響器材有限公司 阿二無線電	<b>澳門：</b> 新基音響器材交易中心
----------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------	--------------------------

林憶蓮心聲

亭受

林憶蓮 心聲

到「把字聲音」唱著 YOU LOVE ME - YOU LOVE ME - I DON'T KNOW - I DON'T KNOW...當她聽此新歌，才知是一位新人主唱，名字叫林憶蓮，或者，林憶蓮這個名字爾可能比較陌生，少聽的「哪套」，六二又如何呢？她便是前衛台唱片的機，不論早或晚，香港衛台或商業電台，都聽

三三音樂盛會

[illegible]

期日晚上八點三十分，大宴賓客。由陳大雲當主辦，家遠兄為嘉賓致詞，並由陳協台頒發獎狀給聯合會一個副會長及一名工程師。

「一音樂欣賞班」則得獎樂朋友及生意人、歌星等共一百多名。該班學員的題目是：次古典音樂欣賞博覽會。

對古典音樂欣賞有興趣的人，非一期「週末」已足一期「週末」。

現在的唱片批評及一些正統樂的全心投入，成爲音樂界目前最熱的其中一個話題。

由港台皇朝DJ車淑儀主持的節目可聽處亦甚豐富，可圈可點，絕無冷場。相信兩位主持得令大家一個難忘的音樂欣賞晚會。

是次大會中賣唱器材由達豐貿易公司供應，頂級的CDXMA之音響器材，像C-9專業前級，C-9專業後級，BE-D系列的LV-10、LV-10和D-10、鎢絲唱盤等ELECTRO-VIBE-80等專事器材。由於蒙貿易公司代理的音響器材頗多，屆時可推出很多從日本或美國運到來的音響器材如音料，「一大碟細細聽」的價值比港幣五十元，席設銅位以便先到先得。要購便先來定。愛樂的朋友這次難得的不要錯過這難得的樂音晚會。



新界版

照執考須年明主船動機  
對反示表民漁

深恐漁民無事出海  
知故事允提  
識故出  
不發考  
多生試  
對要內  
考求容  
試維解  
未現釋  
瞭制討  
解度論

處要由明年起，將海防助餉三項撥入經地船主執照餉試。合於行發出一般執照，據指出：「現在漁民知識不多，深恐受港海或地理等項之欺騙，而致受其害。」

上連乃海事處昨與舊代表定定期開會時，海事處代表表示：「出此計議，漁代及漁指出：自一九九〇開始以來，本港漁船主執照餉試每年試驗，但數年來，某等希望當局為保護留現制度。

舊代表表示：「下次會議時，將討論在內提出，將對漁代以便討論。

商代表又提擬出船（船）要有明碼格，建議增加高士打、長五吋，以方一呎，以方

港府定於九月推行

普通話列小四選科

【特訊】教育署署長晏文建表示：於府將於本年九月開始將普通話列為小學四年級必修科目，以後並會按年推應付新計劃所需。他續稱：其實，本

就該科釐訂好一套教材，同時現已為五百名教師安排授課訓練，足以

會考應提前全（木、新）

（特訊）位教育界人士嶺區人口到一

仁濟醫院龐大擴建

# 獲各部門贊同支持

西貢區議員聯建議

# 設熟食中心容檔販

元朗與屯門

採特別交通  
巴士專巴數綫暫重  
(港訊)一個規模  
龐大的會展巡遊將於星  
期日(五月十二日)在  
花炮會參加會景  
表演項目包括舞

元明舉行，以慶祝天后  
誕，同時為市民提供富  
有傳統色彩的娛樂節目  
今次會景巡遊是由  
十八鄉委員會主辦。  
在過去幾個月來，  
場出發，並在場  
遊隊伍將  
上午十時，在鳳  
總站集合，然後  
山路向體育路元

元朗中學聯校展覽

展出區內各方發展  
漁業工商與名勝。今昔實況展三  
(特訊)為鳴謝國會議員主席譚萬鈞等主持剪綵。至於F三

會衛生福利司，醫務衛生署長，社會福利署長及教育署長後，昨續分「交通」，裘錦秋的一「醫療服務」，樹德英文書施，可分類為

別拜會政務司。新界政務處長及臺灣政務處高級專員等各主管長官，就本屆今後推動各項擴建及擴展服務計劃提出

蔣的「教育」，趙孝修小學、中學與「工商業」，基爾的「名勝古蹟」，信義的「污染問題」，伯義的「老人問題」，柏爾的「青少年問題」及維新中學二十四間

**港理代**  
**時臨**  
**副正**

員工的日常工作以及討論該署在改組後的功能。

在巡視諾中代理港滙對前康樂文化署及

**新界**

席萬餘元。租金

文化著新界科人員在改組後仍能順利推行工作，表示特別關注。

(特訊) 據消息透露：臨時區政議局議員及正副主席的津貼已經正審查新界的士

運

讀者一

新

享

華僑日報  
救童助學 善長翁  
母  
宴桃潘

福

儼

附送

逢

# 三

彩色華僑

逢星期日隨華僑日報附送

## 第 450 期要目

- # 封面專題：健體強身的越野長跑
- ☐ 英國電訊有新發明
  - ☒ 美國嚴禁醉酒駕車
  - ☐ 新出護膚系列專為油性皮膚女士而設
  - ☒ 太陽鏡新流行
  - ☐ 花展繽紛錄
  - ☒ 逛大阪千日前（旅遊之頁）
  - ☐ 小孩如患腮腺炎內服外敷易痊癒
  - ☒ 梁韻蕊未忘美術設計
  - ☐ 每週星座
  - ☒ 為求身材窈窕可一嚐專家開列的減肥餐
  - ☐ 日本歌汜濫本港樂壇
  - ☒ 情歌已成歌壇驕子電視主題曲鋒頭減
  - ☐ 電視節目表
  - ☒ 兒童週刊
  - ☐ 流浪漢（浮生什記）
  - ☒ 今朝有酒今朝醉（科幻小說）
  - ☐ 偶遇（星期掌篇）

# 母親節

桃宴歡樂

- 一) 遊覽山明水秀之西貢風景  
二) 專訪北潭湧遊客中心展覽  
三) 瀏覽蛇變中將軍澳發展  
四) 西貢楓林小館共進豐宴  
五) 遊湛山寺大雄寶殿雄偉  
六) 沙田新街市城市賞賞昏  
七) 欣賞音樂樂聚歡享節日  
八) 沙田香滿樓蟠桃宴敬奉  
九) 恭請特別嘉賓主持幸運  
十) 全場特別名貴禮物

期：五月十二日(母親節)上午九時  
用：每位日收：HK\$ 248 -

新嘉坡有限公司  The M

Sul Luen Jewellery Co., Ltd.		
		

**社團慶祝天后誕**  
(新聲社)九龍城區街坊慶祝天后誕，明(一)日在亞答街老樹球場舉行，上午十時，潮州太



及彩旗隊，由會長、主席及耆老值理率領，九龍城警恭迎天后神座臨駕，下午八時開幕，請九龍城政務主任唐芷茵小姐、九龍城警察分區指揮德警司、港九市政署九龍城分處總督蔡來芝樹古男爵，禮成後一連六天，西區公債新大彩潮劇團及雄風武術劇團，招待坊眾欣賞。

(新聲社) 西區持牌小販聯誼會恭祝天后聖誕

**西區小販會**

值理本月十二日往大廟寄香 敬遞船明(十一)

特別嘉  
送贈名  
二日(母  
收: HK:

(九) 恭請  
(十) 全場  
日期：五月十二日  
費用：每位只收  
Sul Luen Jewellery Co.  
  
  
The Swire Group







# 娛樂圈

富才製作「亞姐」及「亞太小姐」

## 周太對內容責關子

### 以美的靈感來構思

富才製作「亞姐」及「亞太小姐」，是周太對內容責關子，以美的靈感來構思。周太在「亞姐」及「亞太小姐」的製作中，扮演了極其重要的角色。她不僅是幕後的策劃者，更是幕前的靈魂人物。她對美的追求，對內容的嚴謹，使得「亞姐」及「亞太小姐」在娛樂圈中独树一帜。周太的構思，不僅僅是停留在外表的美，更在於內在的氣質與才華。她希望通過「亞姐」及「亞太小姐」的選拔，能夠發現更多優秀的影視人才，為影視行業貢獻力量。



星馬會影迷派相片三千張

## 楊雪儀有保鏢十五

### 兩部汽車護送出入

楊雪儀在星馬兩地，兩部汽車護送出入。楊雪儀作為當紅藝人，其行程總是受到媒體的關注。為了確保她的安全，主辦單位安排了兩部汽車分別負責護送她進場和出場。楊雪儀本人則在兩部汽車之間來回，顯得十分忙碌。儘管行程緊張，但楊雪儀始終保持着優雅的風采，為觀眾帶來了精彩的表演。



楊雪儀有保鏢十五

## 始開集二第「孃」從

### 鬆放度尺查檢影電

從「孃」第二集開始，電影檢查尺度的放鬆。隨著影視行業的不斷發展，電影檢查的尺度也在不斷調整。從「孃」第二集開始，檢查尺度相對放鬆了一些，這也反映了影視行業在內容創作上的自由度在增加。觀眾可以期待看到更多元化、更具創意的影視作品。

## 邱德根說必須爭氣

### 決賽聯絡美國及英國藝人演出

邱德根在比賽中，決賽聯絡美國及英國藝人演出。邱德根作為比賽的主持人，在決賽階段發揮了關鍵作用。他成功聯絡到了美國及英國的知名藝人，為比賽增添了更多的看點。邱德根的專業態度和出色表現，贏得了觀眾的廣泛好評。



邱德根說必須爭氣

## 李影夢熊有兆

### 心緒緊張能順產

李影夢在比賽中，心緒緊張能順產。李影夢作為參賽選手之一，在比賽過程中表現出了極強的韌性和冷靜的頭腦。即使在面對緊張的比賽環境時，她也能保持心緒平靜，最終順利完成了比賽。她的表現得到了評委和觀眾的一致認可。

## 為發掘有歌唱潛質人材

### 亞視辦歌唱大賽

亞視為發掘有歌唱潛質人材，舉辦歌唱大賽。亞洲電視台為了挖掘更多優秀的歌唱人才，特別舉辦了歌唱大賽。通過比賽，亞視希望能夠發現更多具有潛力的歌手，為影視行業輸送人才。目前，比賽正如火如荼地進行中，吸引了眾多音樂愛好者參加。

## 李香琴感情豐富

### 四月廿九是文千歲當黑日

李香琴在感情上，四月廿九是文千歲當黑日。李香琴作為資深藝人，其感情生活一直備受關注。據悉，她在感情方面經歷了不少波折。而四月廿九日作為文千歲當黑日，在傳統習俗中被認為是一個特殊的日子。李香琴在這一天的表現，也引發了觀眾的廣泛猜測。

## 戚美珍對否認覺煩氣

### 為什麼美珍對傳言耿耿於懷

戚美珍在傳言中，為什麼美珍對傳言耿耿於懷。戚美珍作為知名藝人，經常會受到各種傳言的困擾。她對傳言耿耿於懷，可能是因為這些傳言對她的名譽和形象造成了負面影響。戚美珍在面對傳言時，表現出了極強的自尊心和維護名譽的決心。她通過各種方式澄清事實，希望能夠還自己一個公道。



戚美珍對否認覺煩氣



戚美珍對否認覺煩氣

## "王子Prince" 流行樂壇最具爆炸力的天皇巨星!

# 紫雨

### 一個多情歌手的奮鬥篇!

主題曲 Purple Rain 原聲唱片 銷數突破 9 萬張

榮獲 ★ 本屆奧斯卡 最佳電影歌曲獎 ★ 本屆格萊美獎 最佳原創大碟獎 ★ 最佳搖滾演奏獎

利舞台 華盛頓 京 華 盛大獻映 預售三天



利舞台 華盛頓 京 華 盛大獻映



利舞台 華盛頓 京 華 盛大獻映

## 麥拉士夫婦 特別受人注意

麥拉士夫婦在比賽中，特別受人注意。麥拉士夫婦作為參賽選手之一，在比賽過程中表現出了極強的韌性和冷靜的頭腦。即使在面對緊張的比賽環境時，他們也能保持心緒平靜，最終順利完成了比賽。他們的表現得到了評委和觀眾的一致認可。

## 康城首映「滅口大追殺」

康城首映「滅口大追殺」，影片備受期待。這部影片在康城首映，受到了觀眾的熱烈歡迎。影片講述了一個驚天動地的故事，情節跌宕起伏，引人入勝。導演通過精湛的拍攝手法，將影片中的緊張氣氛展現得淋漓盡致。觀眾對影片的反響非常熱烈，紛紛表示這是一部值得一看的佳作。

## 夏里遜福吐口悶氣

夏里遜福吐口悶氣，影片備受期待。這部影片在康城首映，受到了觀眾的熱烈歡迎。影片講述了一個驚天動地的故事，情節跌宕起伏，引人入勝。導演通過精湛的拍攝手法，將影片中的緊張氣氛展現得淋漓盡致。觀眾對影片的反響非常熱烈，紛紛表示這是一部值得一看的佳作。



夏里遜福吐口悶氣



# 歐洲天氣反常影響 服裝銷市大受打擊

## 去年寒流來遲，今冬多服裝銷路減少，反又使春夏服裝銷路亦受打擊，以致近一個月來港產服裝銷路，對服裝業打擊頗大，買家增加在本地及低價區訂貨亦不為不利因素。

### 日韓紡織業正遭鄰地激烈競爭

【特訊】據日韓兩國紡織業界人士表示，由於去年寒流來遲，今年冬令服裝銷路減少，反又使春夏服裝銷路亦受打擊，以致近一個月來港產服裝銷路，對服裝業打擊頗大，買家增加在本地及低價區訂貨亦不為不利因素。

# 當局修訂紡織配額轉讓制度 風炒制抑在行必在事 映反顯明係動調委諮

## 寬放予將議轉可廿分百與納歸貨類多傳

【特訊】香港紡織業協會昨日表示，當局修訂紡織配額轉讓制度，風炒制抑在行必在事，映反顯明係動調委諮。寬放予將議轉可廿分百與納歸貨類多傳。

# 對國際多纖維協定談判 大陸與香港採取同一立場

## 港紡織業界有良好反應 中方同意檢討紗布輸港數量問題

【特訊】國際多纖維協定談判，大陸與香港採取同一立場。港紡織業界有良好反應，中方同意檢討紗布輸港數量問題。

# 歐洲金融市場 美元元價低 升稍銀白

【特訊】倫敦九日電：歐洲金融市場，美元元價低，升稍銀白。

# 比四月份稍高 酒店租住率逾九成

【特訊】比四月份稍高，酒店租住率逾九成。

# 東美元 市匯京東 下做價

【特訊】東美元，市匯京東，下做價。

# 來貨減後同增 生豬市況轉活

【特訊】來貨減後同增，生豬市況轉活。

# 業內美電做價收低 各項外幣普遍收低

【特訊】業內美電做價收低，各項外幣普遍收低。

# 港金上升九元

【特訊】港金上升九元。

# 美航空股很強勁 汽車石油股不濟

【特訊】美航空股很強勁，汽車石油股不濟。

# 澳洲市場來單仍淡

【特訊】澳洲市場來單仍淡。

# 期豆市偏淡

【特訊】期豆市偏淡。

# 香港金融行情表

項目	收市	開市
金價(每兩)	291.8	291.8
銀價(每兩)	11.2	11.2
港幣兌美元	0.78	0.78
港幣兌英鎊	0.16	0.16

# 國際金融股市行情

項目	收市	開市
倫敦股市	1304.80	1304.80
紐約股市	1247.51	1247.51
東京股市	1247.51	1247.51

# 美股市技術性分析

【特訊】美股市技術性分析。

# 中藥材徵稅抑制水貨來港

【特訊】中藥材徵稅抑制水貨來港。

# 本港藥材商表存疑

【特訊】本港藥材商表存疑。

# 澳洲匯價續升

【特訊】澳洲匯價續升。

# 石化利潤萎縮

【特訊】石化利潤萎縮。

# 全球前景很黯淡

【特訊】全球前景很黯淡。

# 供經濟地產服務

【特訊】供經濟地產服務。

# 仲量行成立研究公司

【特訊】仲量行成立研究公司。



# 華僑經濟

## 依美利空運社報導業績 貨物運輸收益不斷上升

【本報訊】依美利空運社最近公佈的業績報告顯示，該社在過去一年中，貨物運輸收益不斷上升，主要由於貨物運輸量增加及運費提高所致。報告指出，該社在過去一年中，貨物運輸量增加了百分之十，而運費則增加了百分之二十。此外，該社亦在過去一年中，增加了新的航線及飛機，以應付日益增長的貨物運輸需求。

## 行銀兩洲澳 息貨惠優加

【本報訊】澳洲兩洲銀行最近宣佈，將為其客戶提供更具吸引力的貨物貸款利率。該行表示，為了支持澳洲的出口業，該行決定將貨物貸款利率降低至百分之五。此外，該行亦將為客戶提供更具彈性的還款安排，以減輕客戶的還款壓力。

## 英國製造業聯合會認為 就業率將會改善

【本報訊】英國製造業聯合會最近發表的一份報告指出，英國的就業率將會在未來幾個月中得到改善。報告指出，由於英國的製造業在過去幾個月中表現強勁，預計將會創造更多的就業機會。此外，報告亦指出，英國的出口業將會在未來幾個月中得到進一步的發展，這亦將會為就業率的改善作出貢獻。

## 出口訂單有增加

【本報訊】根據最近公佈的數據顯示，英國的出口訂單在過去幾個月中有顯著的增加。數據指出，英國的出口訂單在過去幾個月中增加了百分之十，這顯示出英國的出口業正在經歷一個強勁的增長期。此外，數據亦顯示，英國的出口業在過去幾個月中，亦在不斷地開發新的市場，這亦將會為出口訂單的進一步增加作出貢獻。

## 上月美汽車增銷五厘

【本報訊】根據最近公佈的數據顯示，美國的上月汽車銷量增加了百分之五。數據指出，美國的上月汽車銷量在過去幾個月中有顯著的增加，這主要由於消費者對汽車的需求增加所致。此外，數據亦顯示，美國的汽车製造業在過去幾個月中，亦在不斷地推出新的車款，這亦將會為汽車銷量的進一步增加作出貢獻。

## 日車晉幅一成半

【本報訊】根據最近公佈的數據顯示，日本的上月汽車銷量增加了百分之十五。數據指出，日本的上月汽車銷量在過去幾個月中有顯著的增加，這主要由於日本汽車在國際市場上的競爭力增強所致。此外，數據亦顯示，日本的汽車製造業在過去幾個月中，亦在不斷地推出新的車款，這亦將會為日本汽車銷量的進一步增加作出貢獻。

## 份月四洲澳 報縮小麥

【本報訊】根據最近公佈的數據顯示，澳洲的上月小麥出口量縮減了百分之五。數據指出，澳洲的上月小麥出口量在過去幾個月中有顯著的減少，這主要由於澳洲的小麥產量減少所致。此外，數據亦顯示，澳洲的小麥出口業在過去幾個月中，亦在不斷地尋求新的市場，這亦將會為小麥出口量的進一步增加作出貢獻。

## 貨棧邦聯 高調息利

【本報訊】聯邦貨棧最近宣佈，將為其客戶提供更具吸引力的貨物貸款利率。該貨棧表示，為了支持澳洲的出口業，該貨棧決定將貨物貸款利率降低至百分之五。此外，該貨棧亦將為客戶提供更具彈性的還款安排，以減輕客戶的還款壓力。

## 去年美國個人收入 提高百分之八點七

【本報訊】根據最近公佈的數據顯示，美國去年的個人收入增加了百分之八點七。數據指出，美國去年的個人收入在過去幾個月中有顯著的增加，這主要由於美國經濟的強勁增長所致。此外，數據亦顯示，美國的居民在過去幾個月中，亦在不斷地增加消費，這亦將會為個人收入的進一步增加作出貢獻。

## 澳洲失業率 四月份續降

【本報訊】根據最近公佈的數據顯示，澳洲的四月份失業率繼續下降。數據指出，澳洲的四月份失業率在過去幾個月中有顯著的減少，這主要由於澳洲的製造業及服務業在過去幾個月中表現強勁所致。此外，數據亦顯示，澳洲的政府亦在過去幾個月中，採取了多項措施，以減輕失業率，這亦將會為失業率的進一步下降作出貢獻。

## 美進口鋼鐵 首季創新高

【本報訊】根據最近公佈的數據顯示，美國的首季進口鋼鐵量創下了新高。數據指出，美國的首季進口鋼鐵量在過去幾個月中有顯著的增加，這主要由於美國對鋼鐵的需求增加所致。此外，數據亦顯示，美國的鋼鐵製造業在過去幾個月中，亦在不斷地推出新的產品，這亦將會為進口鋼鐵量的進一步增加作出貢獻。

## 泰採取扶助政策 減產品外銷阻力

【本報訊】泰國政府最近宣佈，將採取一系列扶助政策，以減輕出口業的壓力。政府表示，為了支持泰國的出口業，政府決定將出口稅率降低至百分之五。此外，政府亦將為出口業提供更具彈性的還款安排，以減輕出口業的還款壓力。

## 美儲備局 通貨膨脹

【本報訊】根據最近公佈的數據顯示，美國的通貨膨脹率在過去幾個月中有顯著的增加。數據指出，美國的通貨膨脹率在過去幾個月中增加了百分之五，這主要由於美國經濟的強勁增長所致。此外，數據亦顯示，美國的政府亦在過去幾個月中，採取了多項措施，以減輕通貨膨脹，這亦將會為通貨膨脹的進一步下降作出貢獻。

## 家國九等賓律菲 題問有付支匯外

【本報訊】菲律賓政府最近宣佈，將對外國遊客的匯款支付進行限制。政府表示，為了支持菲律賓的經濟，政府決定將外國遊客的匯款支付限制在每月一百美元。此外，政府亦將對外國遊客的匯款支付進行審核，以確保匯款支付是合法的。

## 澳洲失業率 四月份續降

【本報訊】根據最近公佈的數據顯示，澳洲的四月份失業率繼續下降。數據指出，澳洲的四月份失業率在過去幾個月中有顯著的減少，這主要由於澳洲的製造業及服務業在過去幾個月中表現強勁所致。此外，數據亦顯示，澳洲的政府亦在過去幾個月中，採取了多項措施，以減輕失業率，這亦將會為失業率的進一步下降作出貢獻。

## 米市泰華 現表同不市米

【本報訊】泰國的米市在過去幾個月中表現強勁，與國際米市保持同步。數據指出，泰國的米市在過去幾個月中有顯著的增加，這主要由於泰國米在國際市場上的競爭力增強所致。此外，數據亦顯示，泰國的米農在過去幾個月中，亦在不斷地增加產量，這亦將會為米市的進一步增加作出貢獻。

## 油石海北 下就貨現

【本報訊】北海石油在過去幾個月中表現強勁，貨物現貨價格下降。數據指出，北海石油在過去幾個月中有顯著的減少，這主要由於北海石油的產量減少所致。此外，數據亦顯示，北海石油的出口業在過去幾個月中，亦在不斷地尋求新的市場，這亦將會為北海石油的進一步增加作出貢獻。

## 西歐聯合發展電腦 縮短與美日差距

【本報訊】西歐國家最近宣佈，將聯合發展電腦技術，以縮短與美國及日本的差距。政府表示，為了支持西歐的電腦業，政府決定將電腦技術研發經費增加至百分之五。此外，政府亦將為電腦業提供更具彈性的還款安排，以減輕電腦業的還款壓力。

## 美儲備局 通貨膨脹

【本報訊】根據最近公佈的數據顯示，美國的通貨膨脹率在過去幾個月中有顯著的增加。數據指出，美國的通貨膨脹率在過去幾個月中增加了百分之五，這主要由於美國經濟的強勁增長所致。此外，數據亦顯示，美國的政府亦在過去幾個月中，採取了多項措施，以減輕通貨膨脹，這亦將會為通貨膨脹的進一步下降作出貢獻。

## 家國九等賓律菲 題問有付支匯外

【本報訊】菲律賓政府最近宣佈，將對外國遊客的匯款支付進行限制。政府表示，為了支持菲律賓的經濟，政府決定將外國遊客的匯款支付限制在每月一百美元。此外，政府亦將對外國遊客的匯款支付進行審核，以確保匯款支付是合法的。

# 估指數 得富格林

參加星期日南華早報「估指數，得富格林」比賽，只要猜中星期五收市時之恆生指數，準確程度達小數後兩個位，即可獲獎。

鉅額金幣 垂手可得

參加者只需準確猜中星期五收市時之恆生指數，即可贏得三枚一安士重富格林金幣。(如有相同答案則按猜中人數均分)

如果無人準確答中，最接近者即可獲贈富格林一安士金幣一枚。其餘兩枚金幣則撥入累積。

每週有獎 不容錯過

比賽參加表格將逢星期日在南華早報經濟版刊出，只要填妥寄回，即有獲獎機會。

您可能就是今期的幸運兒，請購閱星期日南華早報。

South China Sunday Morning Post

## 香港置地有限公司 致債券持有人通告

週息八厘無抵押債券一九八四/九三

逕啟者：為確定收取一九八五年五月三十一日派發之利息及總數港幣二千五百萬元之償還款項之債券持有人名單，由一九八五年五月十七日起至三十一日(首尾兩天在內)，本公司債券將暫停過戶登記。

如欲收取上述利息及償還款項者，必須於一九八五年五月十六日星期四下午四時前，將過戶表格連同有關債券，一併送達香港皇后大道東183號，合和中心17樓：香港中央證券登記有限公司，辦理登記手續。

有關償還手續將於日後另行通知。

香港一九八五年五月十八日

The Hongkong Land Company Ltd

## 香港置地有限公司 致債券持有人通告

週息八厘無抵押債券一九八四/九三

逕啟者：為確定收取一九八五年五月三十一日派發之利息及總數港幣二千五百萬元之償還款項之債券持有人名單，由一九八五年五月十七日起至三十一日(首尾兩天在內)，本公司債券將暫停過戶登記。

如欲收取上述利息及償還款項者，必須於一九八五年五月十六日星期四下午四時前，將過戶表格連同有關債券，一併送達香港皇后大道東183號，合和中心17樓：香港中央證券登記有限公司，辦理登記手續。

有關償還手續將於日後另行通知。

香港一九八五年五月十八日

The Hongkong Land Company Ltd

## 永隆銀行

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

新鴻基聯合投資基金

發行價：\$11.79  
對現價：\$11.27  
(根據1985年5月8日之估值)  
下次估值日為1985年5月15日

查詢處：新鴻基信託基金管理有限公司  
香港德輔道中344號新鴻基銀行大廈  
電話：5-8426193



# 股市專欄

## 港股市勢交投暢暢感 指數由高峯稍回降

恒生指數仍堅守一千六百點關，收市為一千六百零九點，同降一三點三六。全日開盤後，恒生指數一度上揚至一千六百一十點，隨後在高位震盪，收市時受外匯市場壓力，指數稍回降。

### 銀行情勢 銀行股多降急

昨日銀行情勢，銀行股多降急。渣打銀行、匯豐銀行、德華銀行等，均出現不同程度的下跌。市場對銀行的信心有所動搖，投資者紛紛拋售，導致股價下挫。

### 豐隆投資秘書蔡中熊表示

保持工商上市地位  
需視收購結果而定  
蔡中熊表示，豐隆投資在收購過程中，將視收購結果而定，是否保持工商上市地位。他強調，公司將以股東利益為重，確保收購過程的透明和公正。

### 九龍倉收購聯企

建議文件今發出  
九龍倉收購聯企的建議文件，將於今日發出。該文件詳細列出了收購的條款和條件，包括收購價格、支付方式以及收購後的業務整合計劃。九龍倉表示，此次收購將有助於擴大其業務規模，提高競爭力。

### 倫敦股市稍提升

金融時報指數收市為九八八點  
倫敦股市昨日表現平穩，金融時報指數收市為九八八點，較前一日提升。市場氣氛良好，投資者對英國經濟前景持樂觀態度。主要股指均出現小幅上揚，成交量亦有所增加。

### 英鎊值回升刺激

倫敦股市稍提升  
英鎊值的回升刺激了倫敦股市的表現。隨著英鎊對美元匯率的上升，投資者對英國股市的信心增強，帶動了股指的上漲。市場分析人士認為，英鎊的走勢將對倫敦股市產生持續影響。

### 澳洲股市 輕微低調

收市指數為一千四百零九點  
澳洲股市昨日表現輕微低調，收市指數為一千四百零九點。市場交投清淡，投資者觀望情緒較重。主要股指均維持平穩，未有大幅波動。

### 和記黃埔 每股十七元三角九仙

怡和證券資產淨值  
和記黃埔的股價表現強勁，每股收市為十七元三角九仙。怡和證券的資產淨值亦有所提升，顯示公司財務狀況良好。投資者對和記黃埔的發展充滿信心。

### 勁升後理應有調整階段

經過多個月來市價不斷的調整，勁升後理應有調整階段。市場分析人士指出，股市在經歷了長時間的上升後，需要進行調整以消化獲利盤。投資者應保持冷靜，不宜盲目追高。

### 紐約股市 回止股升

收市指數為二千九百一十二點  
紐約股市昨日表現強勁，收市指數為二千九百一十二點。市場交投活躍，投資者紛紛買入，帶動了股指的上升。主要股指均出現大幅上揚，成交量亦顯著增加。

### 現出力壓吐回利獲

回止股升  
紐約股市在經歷了短暫的調整後，重新振作，收市時獲得了回報。市場分析人士認為，股市的上升是基於對美國經濟前景的看好。投資者應繼續關注市場動向，把握投資機會。

### 市股坡加新

升報微價做  
新加坡股市昨日表現平穩，升報微價。市場交投清淡，投資者觀望情緒較重。主要股指均維持平穩，未有大幅波動。

### 市股坡加新

升報微價做  
新加坡股市昨日表現平穩，升報微價。市場交投清淡，投資者觀望情緒較重。主要股指均維持平穩，未有大幅波動。

### 市股坡加新

升報微價做  
新加坡股市昨日表現平穩，升報微價。市場交投清淡，投資者觀望情緒較重。主要股指均維持平穩，未有大幅波動。

### 一九八五年 五月九日

股名	股數
遠東會十項成交股數最多股票	4,256,000
國際城市	3,752,000
大東方	3,231,000
渣打銀行	3,200,000
匯豐銀行	3,191,000
德華銀行	1,675,000
渣打銀行	1,646,000
匯豐銀行	1,574,000
德華銀行	1,268,000
渣打銀行	1,181,200

### 倫敦股市稍提升

金融時報指數收市為九八八點  
倫敦股市昨日表現平穩，金融時報指數收市為九八八點，較前一日提升。市場氣氛良好，投資者對英國經濟前景持樂觀態度。主要股指均出現小幅上揚，成交量亦有所增加。

### 英鎊值回升刺激

倫敦股市稍提升  
英鎊值的回升刺激了倫敦股市的表現。隨著英鎊對美元匯率的上升，投資者對英國股市的信心增強，帶動了股指的上漲。市場分析人士認為，英鎊的走勢將對倫敦股市產生持續影響。

### 澳洲股市 輕微低調

收市指數為一千四百零九點  
澳洲股市昨日表現輕微低調，收市指數為一千四百零九點。市場交投清淡，投資者觀望情緒較重。主要股指均維持平穩，未有大幅波動。

### 和記黃埔 每股十七元三角九仙

怡和證券資產淨值  
和記黃埔的股價表現強勁，每股收市為十七元三角九仙。怡和證券的資產淨值亦有所提升，顯示公司財務狀況良好。投資者對和記黃埔的發展充滿信心。

### 市股坡加新

升報微價做  
新加坡股市昨日表現平穩，升報微價。市場交投清淡，投資者觀望情緒較重。主要股指均維持平穩，未有大幅波動。

### 市股坡加新

升報微價做  
新加坡股市昨日表現平穩，升報微價。市場交投清淡，投資者觀望情緒較重。主要股指均維持平穩，未有大幅波動。

### 市股坡加新

升報微價做  
新加坡股市昨日表現平穩，升報微價。市場交投清淡，投資者觀望情緒較重。主要股指均維持平穩，未有大幅波動。

### 股市成交價目表 (五月九日)

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀收市價
香港會成交	107,070,000	—	—	—	—
遠東會成交	221,040,000	—	—	—	—
四會成交總額	507,090,000	—	—	—	—
恒生指數	1610.09	1613.36	1606.73	1609.31	—
金銀指數	1398.76	1401.34	1396.18	1399.13	—

### 銀行及金融類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀收市價
渣打銀行	25.40	25.70	25.40	25.50	25.40
匯豐銀行	48.75	49.50	48.50	48.75	48.50
德華銀行	8.35	8.50	8.35	8.40	8.35
渣打銀行	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75
匯豐銀行	1.49	1.51	1.48	1.48	1.49
德華銀行	3.20	3.25	3.15	3.15	3.15
渣打銀行	0.13	0.14	0.13	0.13	0.13
匯豐銀行	1.82	1.82	1.81	1.81	1.81
德華銀行	5.85	5.85	5.70	5.70	5.65
渣打銀行	45.00	45.75	44.00	45.50	45.75
匯豐銀行	13.70	13.70	13.30	13.30	13.40
德華銀行	14.10	14.10	14.10	14.10	14.10

### 地產建築類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀收市價
新鴻基地產	1.94	1.95	1.92	1.94	1.94
新鴻基地產	0.89	0.90	0.87	0.89	0.89
新鴻基地產	0.43	0.43	0.425	0.425	0.425
新鴻基地產	2.70	2.80	2.70	2.70	2.80
新鴻基地產	3.30	3.325	3.30	3.325	3.30
新鴻基地產	0.65	0.65	0.62	0.63	0.64
新鴻基地產	24.70	25.00	24.60	24.60	24.60
新鴻基地產	0.55	0.56	0.55	0.56	0.56
新鴻基地產	12.30	12.40	11.80	11.90	11.80
新鴻基地產	5.10	5.10	5.00	5.10	5.00
新鴻基地產	2.15	2.20	2.125	2.15	2.125
新鴻基地產	2.65	2.65	2.65	2.65	2.65
新鴻基地產	15.40	15.40	15.20	15.30	15.30
新鴻基地產	1.45	1.45	1.45	1.45	1.45
新鴻基地產	0.70	0.74	0.70	0.74	0.73
新鴻基地產	25.00	25.00	24.60	24.60	24.60
新鴻基地產	1.79	1.80	1.77	1.78	1.78

### 公用事業類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀收市價
中華電力	15.90	16.00	15.80	15.80	15.80
中華電力	12.00	12.10	11.70	11.90	11.80
中華電力	10.20	10.30	10.10	10.20	10.20
中華電力	8.50	8.55	8.25	8.30	8.25
中華電力	9.80	9.90	9.75	9.80	9.80
中華電力	82.00	83.00	81.50	82.50	82.50
中華電力	3.45	3.475	3.40	3.45	3.425
中華電力	10.90	11.00	10.80	10.90	10.90

### 工商企業類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀收市價
聯合企業	11.10	11.30	11.00	11.10	11.10
聯合企業	0.62	0.63	0.61	0.62	0.62
聯合企業	1.36	1.38	1.30	1.34	1.33

### 地產建築類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀收市價
新鴻基地產	1.94	1.95	1.92	1.94	1.94
新鴻基地產	0.89	0.90	0.87	0.89	0.89
新鴻基地產	0.43	0.43	0.425	0.425	0.425
新鴻基地產	2.70	2.80	2.70	2.70	2.80
新鴻基地產	3.30	3.325	3.30	3.325	3.30
新鴻基地產	0.65	0.65	0.62	0.63	0.64
新鴻基地產	24.70	25.00	24.60	24.60	24.60
新鴻基地產	0.55	0.56	0.55	0.56	0.56
新鴻基地產	12.30	12.40	11.80	11.90	11.80
新鴻基地產	5.10	5.10	5.00	5.10	5.00
新鴻基地產	2.15	2.20	2.125	2.15	2.125
新鴻基地產	2.65	2.65	2.65	2.65	2.65
新鴻基地產	15.40	15.40	15.20	15.30	15.30
新鴻基地產	1.45	1.45	1.45	1.45	1.45
新鴻基地產	0.70	0.74	0.70	0.74	0.73
新鴻基地產	25.00	25.00	24.60	24.60	24.60
新鴻基地產	1.79	1.80	1.77	1.78	1.78

### 公用事業類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀收市價
中華電力	15.90	16.00	15.80	15.80	15.80
中華電力	12.00	12.10	11.70	11.90	11.80
中華電力	10.20	10.30	10.10	10.20	10.20
中華電力	8.50	8.55	8.25	8.30	8.25
中華電力	9.80	9.90	9.75	9.80	9.80
中華電力	82.00	83.00	81.50	82.50	82.50
中華電力	3.45	3.475	3.40	3.45	3.425
中華電力	10.90	11.00	10.80	10.90	10.90

### 工商企業類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀收市價
聯合企業	11.10	11.30	11.00	11.10	11.10
聯合企業	0.62	0.63	0.61	0.62	0.62
聯合企業	1.36	1.38	1.30	1.34	1.33

### 地產建築類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀收市價
新鴻基地產	1.94	1.95	1.92	1.94	1.94
新鴻基地產	0.89	0.90	0.87	0.89	0.89
新鴻基地產	0.43	0.43	0.425	0.425	0.425
新鴻基地產	2.70	2.80	2.70	2.70	2.80
新鴻基地產	3.30	3.325	3.30	3.325	3.30
新鴻基地產	0.65	0.65	0.62	0.63	0.64
新鴻基地產	24.70	25.00	24.60	24.60	24.60
新鴻基地產	0.55	0.56	0.55	0.56	0.56
新鴻基地產	12.30	12.40	11.80	11.90	11.80
新鴻基地產	5.10	5.10	5.00	5.10	5.00
新鴻基地產	2.15	2.20	2.125	2.15	2.125
新鴻基地產	2.65	2.65	2.65	2.65	2.65
新鴻基地產	15.40	15.40	15.20	15.30	15.30
新鴻基地產	1.45	1.45	1.45	1.45	1.45
新鴻基地產	0.70	0.74	0.70	0.74	0.73
新鴻基地產	25.00	25.00	24.60	24.60	24.60
新鴻基地產	1.79	1.80	1.77	1.78	1.78

### 公用事業類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀收市價
中華電力	15.90	16.00	15.80	15.80	15.80
中華電力	12.00	12.10	11.70	11.90	11.80
中華電力	10.20	10.30	10.10	10.20	10.20
中華電力	8.50	8.55	8.25	8.30	8.25
中華電力	9.80	9.90	9.75	9.80	9.80
中華電力	82.00	83.00	81.50	82.50	82.50
中華電力	3.45	3.475	3.40	3.45	3.425
中華電力	10.90	11.00	10.80	10.90	10.90

### 工商企業類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀收市價
聯合企業	11.10	11.30	11.00	11.10	11.10
聯合企業	0.62	0.63	0.61	0.62	0.62
聯合企業	1.36	1.38	1.30	1.34	1.33

### 地產建築類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀收市價
新鴻基地產	1.94	1.95	1.92	1.94	1.94
新鴻基地產	0.89	0.90	0.87	0.89	0.89
新鴻基地產	0.43	0.43	0.425	0.425	0.425
新鴻基地產	2.70	2.80	2.70	2.70	2.80
新鴻基地產	3.30	3.325	3.30	3.325	3.30
新鴻基地產	0.65	0.65	0.62	0.63	0.64
新鴻基地產	24.70	25.00	24.60	24.60	24.60
新鴻基地產	0.55	0.56	0.55	0.56	0.56
新鴻基地產	12.30	12.40	11.80	11.90	11.80
新鴻基地產	5.10	5.10	5.00	5.10	5.00
新鴻基地產	2.15	2.20	2.125	2.15	2.125
新鴻基地產	2.65	2.65	2.65	2.65	2.65
新鴻基地產	15.40	15.40	15.20	15.30	15.30
新鴻基地產	1.45	1.45	1.45	1.45	1.45
新鴻基地產	0.70	0.74	0.70	0.74	0.73
新鴻基地產	25.00	25.00	24.60	24.60	24.60
新鴻基地產	1.79	1.80	1.77	1.78	1.78

### 公用事業類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀收市價
中華電力	15.90	16.00	15.80	15.80	15.80
中華電力	12.00	12.10	11.70	11.90	11.80
中華電力	10.20	10.30	10.10	10.20	10.20
中華電力	8.50	8.55	8.25	8.30	8.25
中華電力	9.80	9.90	9.75	9.80	9.80
中華電力	82.00	83.00	81.50	82.50	82.50
中華電力	3.45	3.475	3.40	3.45	3.4















### 本港新聞

#### 黃大仙老人福利聯會 招待耆英遊新界

二百五十老人盡覽日新

【本報訊】黃大仙老人福利聯會，為弘揚孝道，增進耆老間之友誼，特於本月廿一日（星期日）上午九時，假沙田馬場舉行「耆英遊新界」活動。當日上午九時，由黃大仙老人福利聯會主席黃大仙先生主持，在沙田馬場舉行開幕禮。黃大仙先生表示，耆老福利聯會成立以來，一直致力於為耆老提供各項福利服務，包括康樂、教育、醫療及社會服務等。今次「耆英遊新界」活動，旨在讓耆老們走出門戶，增進彼此間之友誼，並欣賞新界之自然風光。參加活動之耆老約有二百五十人，由沙田馬場出發，途經沙田、大埔、元朗及天水圍等地，最後返回沙田馬場。當日下午，耆老們在沙田馬場舉行聚餐，並由黃大仙先生致詞，勉勵耆老們要樂觀向上，積極參與社會活動。黃大仙先生表示，耆老福利聯會將繼續為耆老提供各項福利服務，並希望社會各界能多予支持。

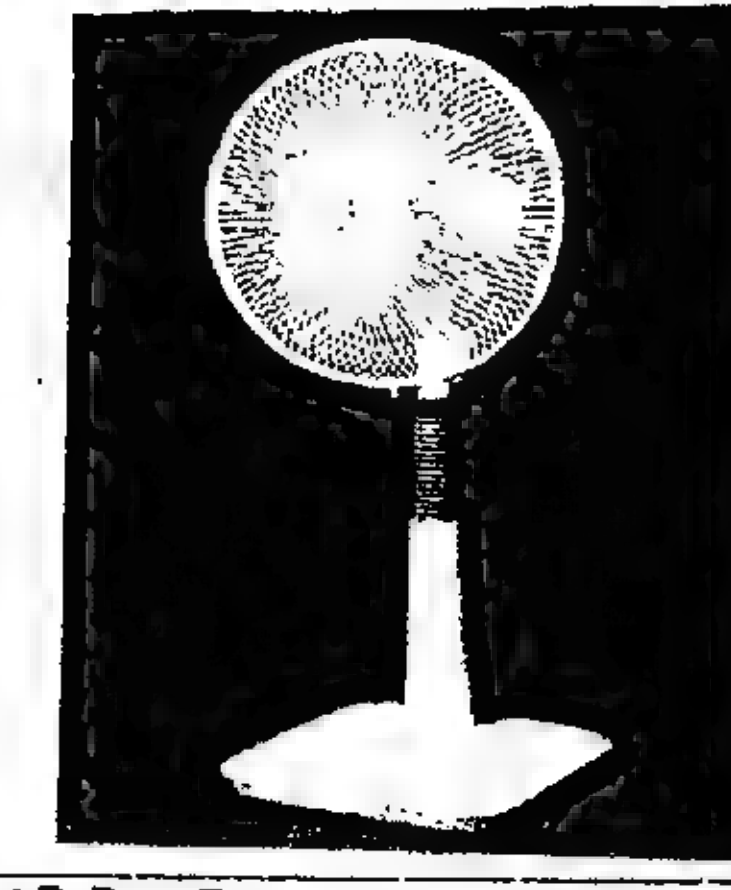
#### 巨型保鮮維他奶 明亮相新世紀中心

【本報訊】由維他奶公司與新世紀中心聯合主辦之「巨型保鮮維他奶」展覽，將於本月廿二日（星期一）上午十時，在新世紀中心（沙田）舉行。展覽內容豐富，包括：一、巨型保鮮維他奶模型，高達十呎，重達一噸，由維他奶公司特別為展覽而製作。二、維他奶公司之歷史及發展，包括：維他奶公司之成立、發展及未來展望。三、維他奶公司之產品，包括：維他奶、維他奶精、維他奶糖等。四、維他奶公司之環保措施，包括：維他奶公司之環保政策、環保措施及環保成果。展覽免費入場，歡迎各界人士參加。展覽地點：新世紀中心（沙田）。展覽時間：本月廿二日（星期一）上午十時至下午六時。



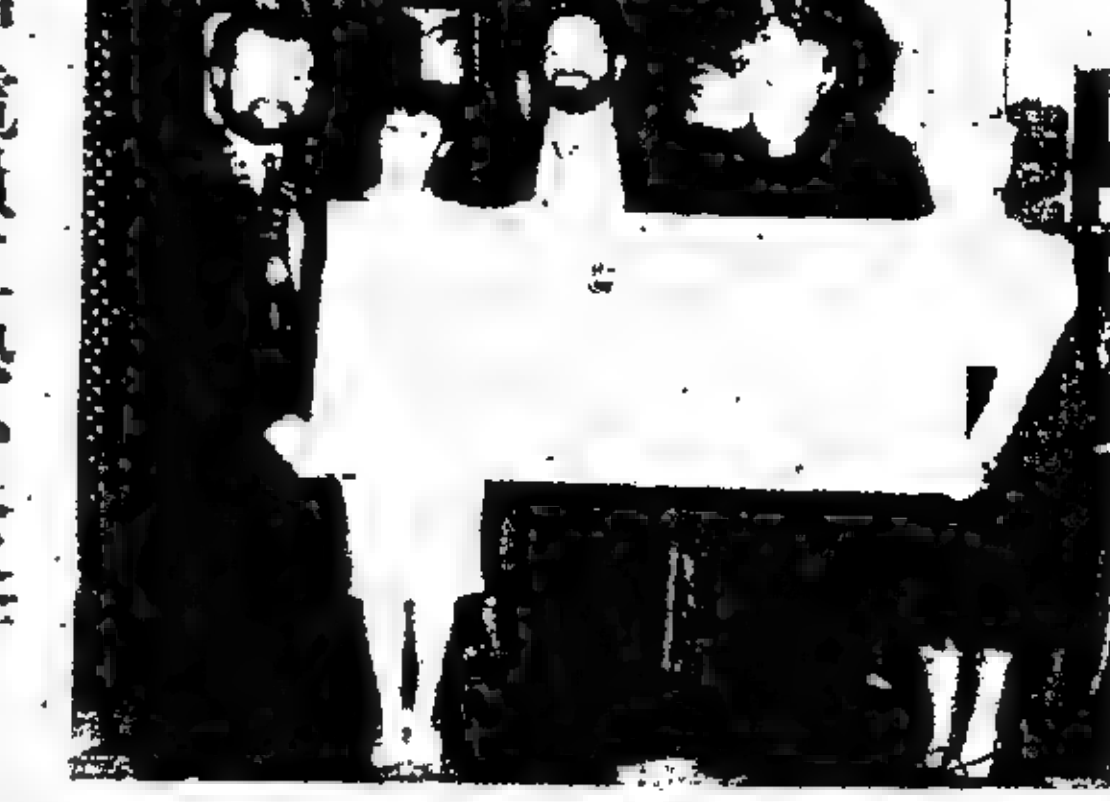
#### 樂牌多美扇 富於藝術氣息

【本報訊】樂牌多美扇，由樂牌公司設計，富於藝術氣息，深受各界人士之喜愛。樂牌多美扇之設計，以簡約大方為主，並融入中國傳統文化之元素，展現出濃厚的藝術氣息。樂牌多美扇之材質，選用優質之木材，質地堅硬，不易變形。樂牌多美扇之顏色，採用天然之染料，顏色鮮艷，不易褪色。樂牌多美扇之價格，合理公道，深受各界人士之歡迎。樂牌多美扇之銷售，遍布香港、澳門、台灣及東南亞等地。樂牌公司表示，將繼續致力於設計及生產高品質之樂牌多美扇，為各界人士提供更多之選擇。



#### 生力啤贊助團委會 捐贈伸手助人協會

【本報訊】生力啤贊助團委會，為支持社會公益事業，特於本月廿二日（星期一）上午十時，向伸手助人協會捐贈一批物資。捐贈物資包括：生力啤、生力啤精、生力奶糖等。伸手助人協會主席表示，生力啤贊助團委會之捐贈，對協會之發展及服務耆老之工作，將有莫大之貢獻。生力啤贊助團委會表示，將繼續支持社會公益事業，並希望社會各界能多予支持。



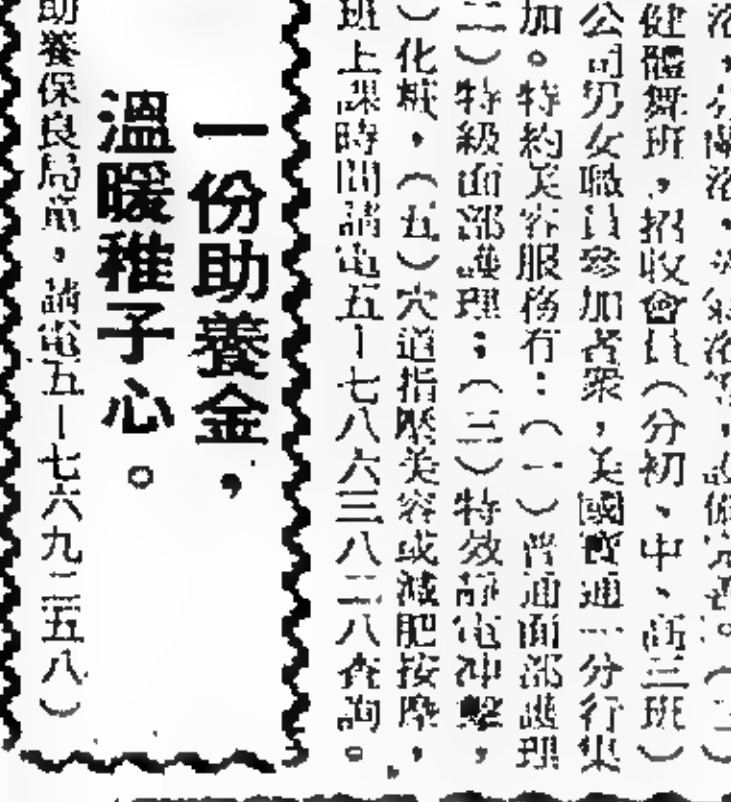
#### 中電員工熱心公益 籌款十萬捐公益金

【本報訊】中華電力有限公司（中電）員工，為支持社會公益事業，特於本月廿二日（星期一）上午十時，向公益金捐贈一批物資。捐贈物資包括：中電員工之捐款、中電員工之義賣所得等。公益金主席表示，中電員工之熱心公益，對公益金之發展及服務社會之工作，將有莫大之貢獻。中電員工表示，將繼續支持社會公益事業，並希望社會各界能多予支持。



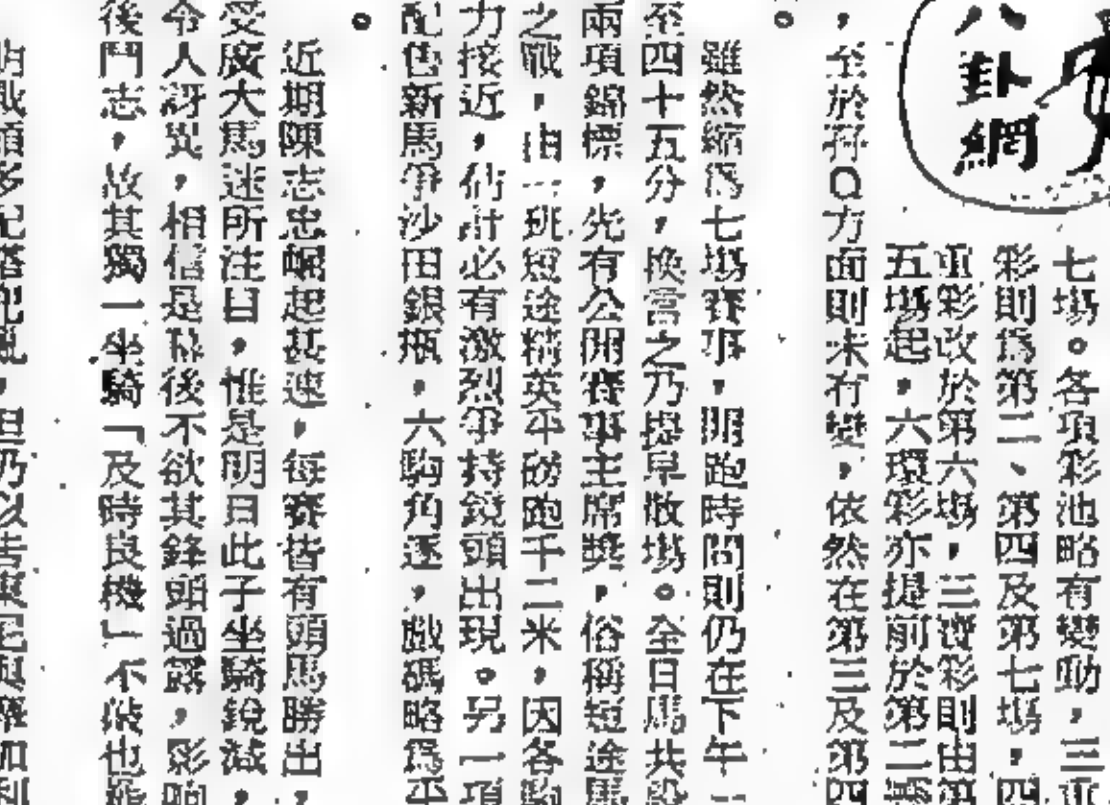
#### 和聲樂社慈善音樂會 籌款賑災災民

【本報訊】和聲樂社，為籌款賑災災民，特於本月廿二日（星期一）上午十時，在沙田馬場舉行慈善音樂會。音樂會內容豐富，包括：和聲樂社之合唱、獨唱、樂隊演奏等。和聲樂社主席表示，音樂會之籌款所得，將全部撥作賑災之用。和聲樂社表示，將繼續致力於籌款賑災，並希望社會各界能多予支持。



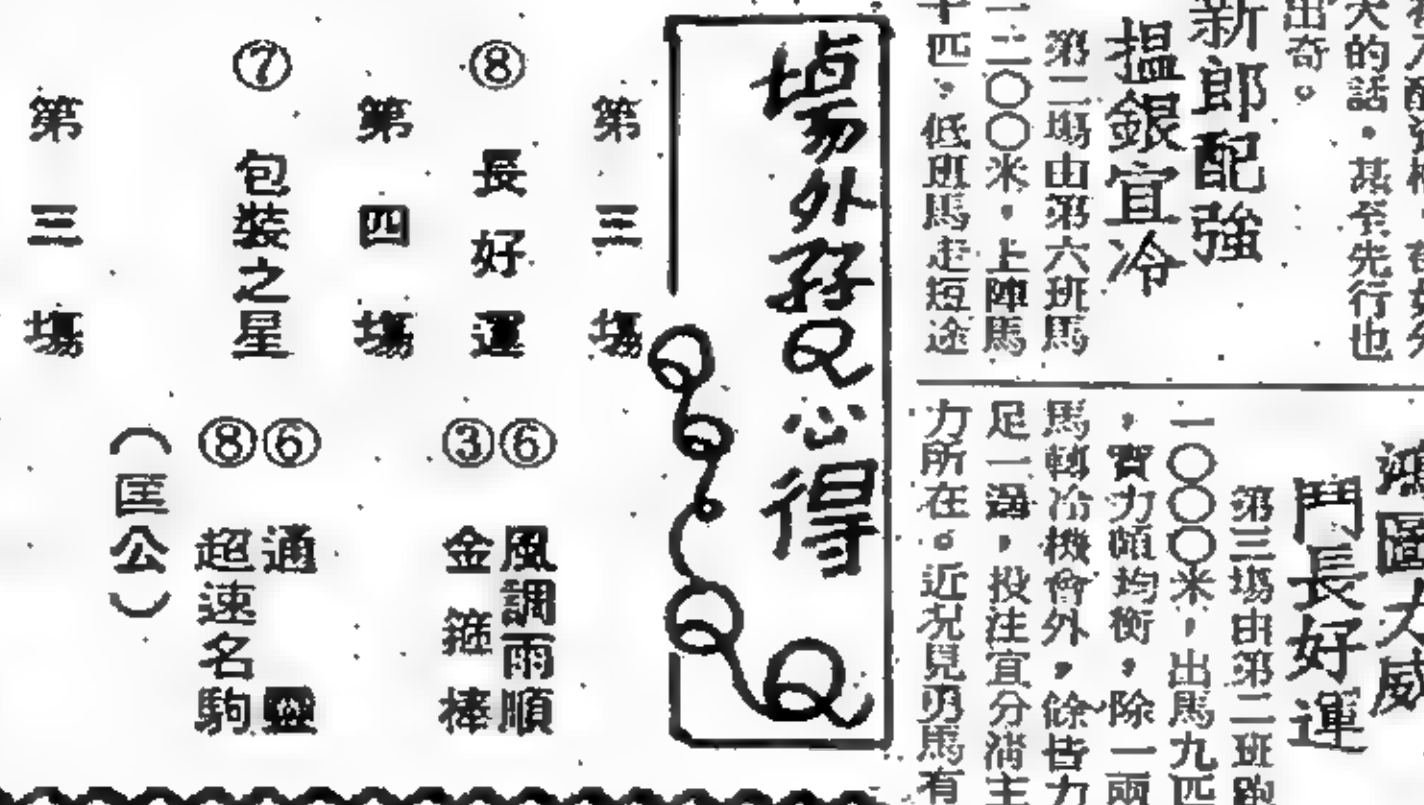
#### 短途馬王之戰勢有激爭 通靈超速名駒對壘

【本報訊】短途馬王之戰勢有激爭，通靈超速名駒對壘。在沙田馬場舉行之短途馬賽中，通靈超速名駒與對壘之馬匹展開激烈競爭。通靈超速名駒在比賽中表現出色，最終以領先之姿奪得冠軍。通靈超速名駒之訓練師表示，對名駒之表現感到滿意，並希望名駒能繼續保持良好之狀態，爭取在未來之比賽中取得更好之成績。



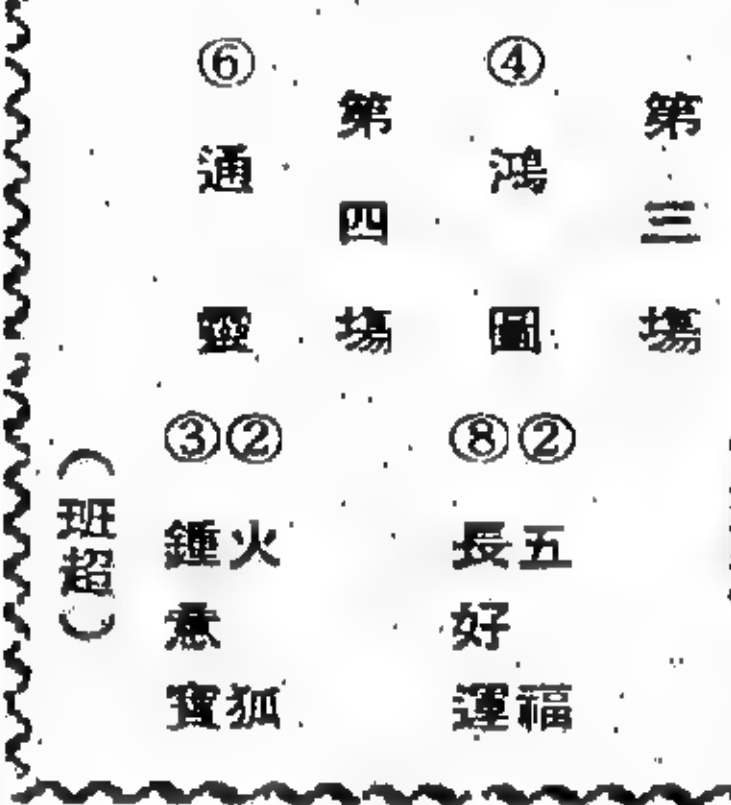
#### 金球快駒 南海後勁

【本報訊】金球快駒，在沙田馬場舉行之短途馬賽中，表現出色，最終以領先之姿奪得冠軍。金球快駒之訓練師表示，對名駒之表現感到滿意，並希望名駒能繼續保持良好之狀態，爭取在未來之比賽中取得更好之成績。



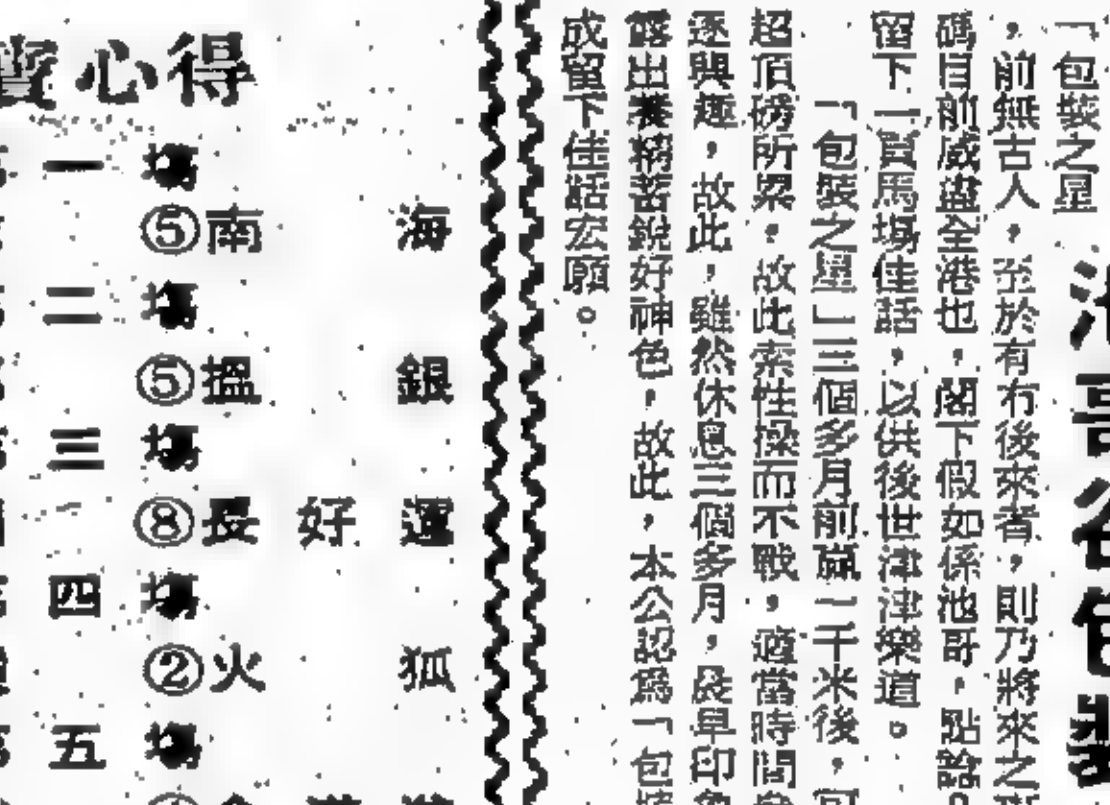
#### 新報配強 溫銀宜冷

【本報訊】新報配強，溫銀宜冷。在沙田馬場舉行之短途馬賽中，新報配強與溫銀宜冷展開激烈競爭。新報配強在比賽中表現出色，最終以領先之姿奪得冠軍。新報配強之訓練師表示，對名駒之表現感到滿意，並希望名駒能繼續保持良好之狀態，爭取在未來之比賽中取得更好之成績。



#### 馬公講 囊括長短途馬王 池哥谷包裝之星

【本報訊】馬公講，囊括長短途馬王，池哥谷包裝之星。在沙田馬場舉行之短途馬賽中，馬公講與池哥谷展開激烈競爭。馬公講在比賽中表現出色，最終以領先之姿奪得冠軍。馬公講之訓練師表示，對名駒之表現感到滿意，並希望名駒能繼續保持良好之狀態，爭取在未來之比賽中取得更好之成績。



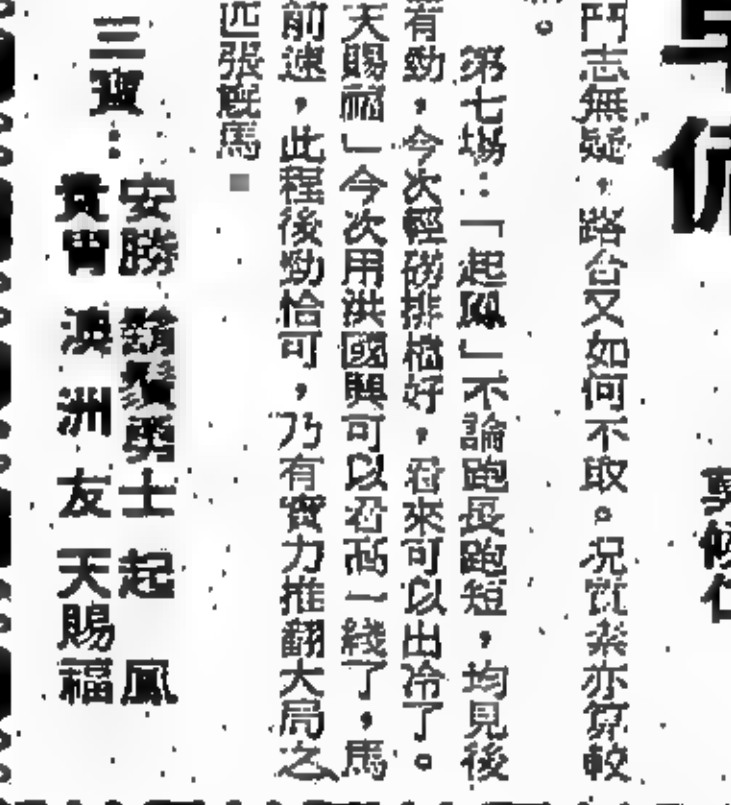
#### 存寶心得 第四場初選

【本報訊】存寶心得，第四場初選。在沙田馬場舉行之短途馬賽中，存寶心得與第四場初選展開激烈競爭。存寶心得在比賽中表現出色，最終以領先之姿奪得冠軍。存寶心得之訓練師表示，對名駒之表現感到滿意，並希望名駒能繼續保持良好之狀態，爭取在未來之比賽中取得更好之成績。



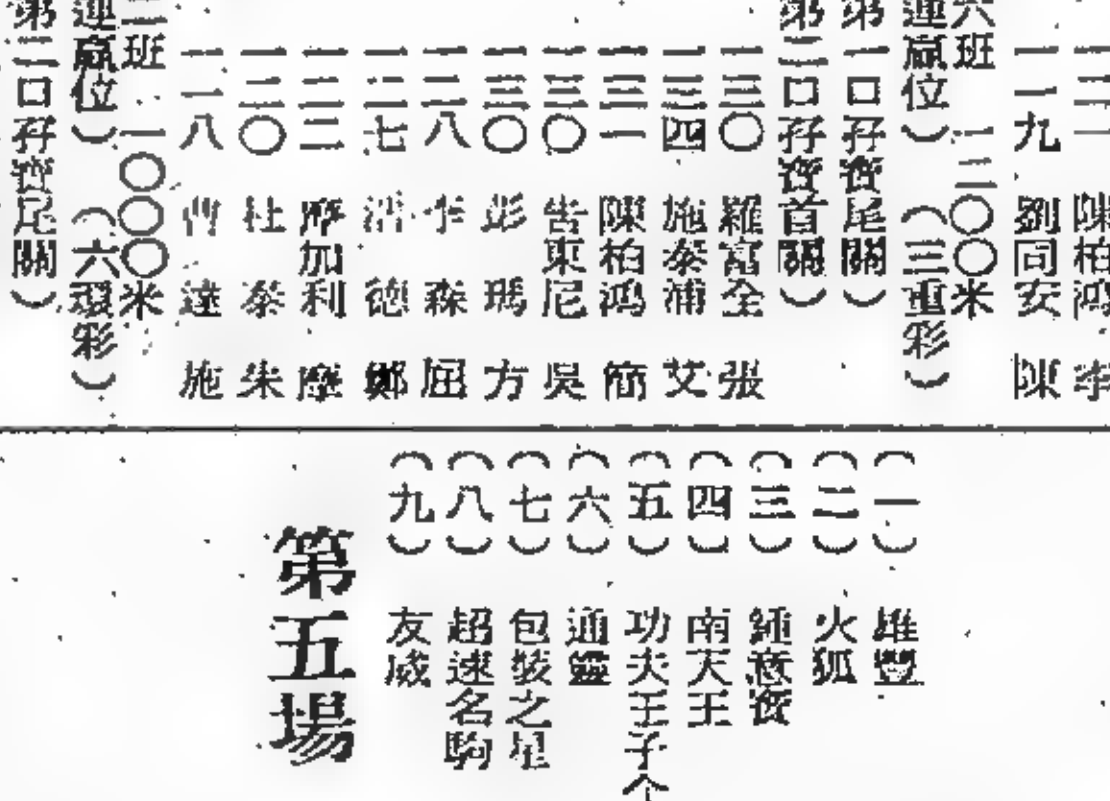
#### 鬚鬚勇士態早備

【本報訊】鬚鬚勇士，態早備。在沙田馬場舉行之短途馬賽中，鬚鬚勇士與態早備展開激烈競爭。鬚鬚勇士在比賽中表現出色，最終以領先之姿奪得冠軍。鬚鬚勇士之訓練師表示，對名駒之表現感到滿意，並希望名駒能繼續保持良好之狀態，爭取在未來之比賽中取得更好之成績。



#### 明日賽馬排位師配搭表

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場
1. 安東尼奧 (100米) 2. 金球快駒 (100米) 3. 溫銀宜冷 (100米) 4. 池哥谷 (100米) 5. 存寶心得 (100米) 6. 鬚鬚勇士 (100米) 7. 態早備 (100米)	1. 安東尼奧 (100米) 2. 金球快駒 (100米) 3. 溫銀宜冷 (100米) 4. 池哥谷 (100米) 5. 存寶心得 (100米) 6. 鬚鬚勇士 (100米) 7. 態早備 (100米)	1. 安東尼奧 (100米) 2. 金球快駒 (100米) 3. 溫銀宜冷 (100米) 4. 池哥谷 (100米) 5. 存寶心得 (100米) 6. 鬚鬚勇士 (100米) 7. 態早備 (100米)	1. 安東尼奧 (100米) 2. 金球快駒 (100米) 3. 溫銀宜冷 (100米) 4. 池哥谷 (100米) 5. 存寶心得 (100米) 6. 鬚鬚勇士 (100米) 7. 態早備 (100米)	1. 安東尼奧 (100米) 2. 金球快駒 (100米) 3. 溫銀宜冷 (100米) 4. 池哥谷 (100米) 5. 存寶心得 (100米) 6. 鬚鬚勇士 (100米) 7. 態早備 (100米)	1. 安東尼奧 (100米) 2. 金球快駒 (100米) 3. 溫銀宜冷 (100米) 4. 池哥谷 (100米) 5. 存寶心得 (100米) 6. 鬚鬚勇士 (100米) 7. 態早備 (100米)	1. 安東尼奧 (100米) 2. 金球快駒 (100米) 3. 溫銀宜冷 (100米) 4. 池哥谷 (100米) 5. 存寶心得 (100米) 6. 鬚鬚勇士 (100米) 7. 態早備 (100米)



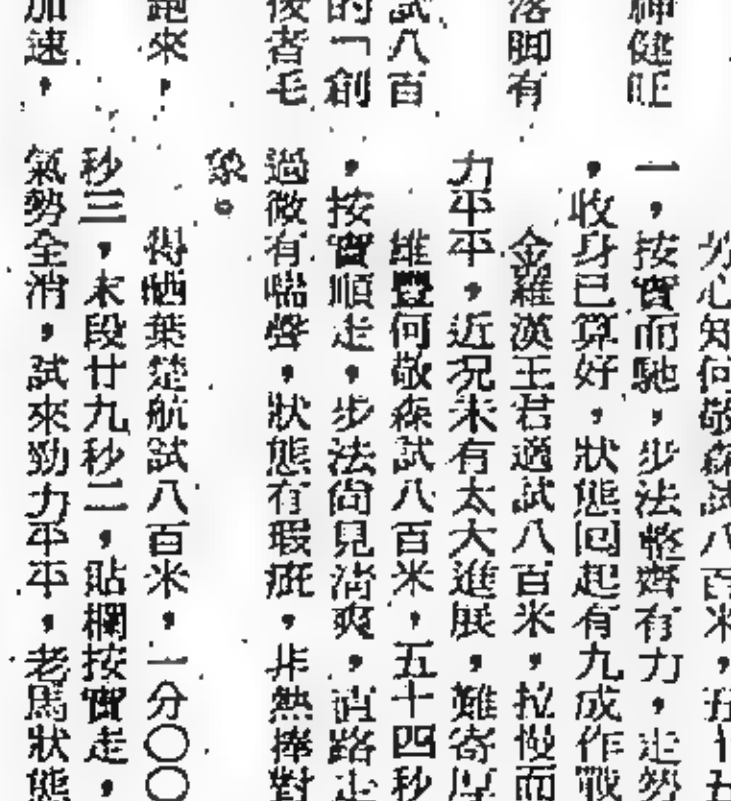
#### 動變稍次場彩環六 候時擊出屆城由自

【本報訊】動變稍次場彩環六，候時擊出屆城由自。在沙田馬場舉行之短途馬賽中，動變稍次場彩環六與候時擊出屆城由自展開激烈競爭。動變稍次場彩環六在比賽中表現出色，最終以領先之姿奪得冠軍。動變稍次場彩環六之訓練師表示，對名駒之表現感到滿意，並希望名駒能繼續保持良好之狀態，爭取在未來之比賽中取得更好之成績。



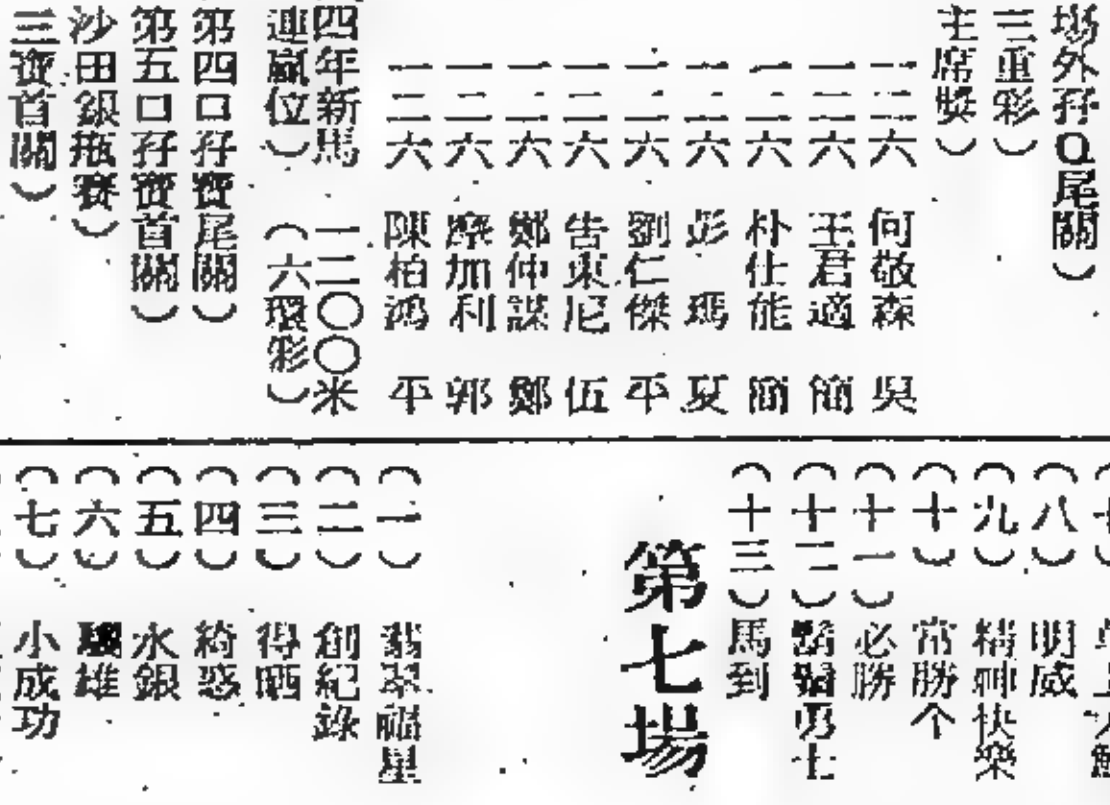
#### 綺惑出脚十分靈活 富士山態況已回勇

【本報訊】綺惑出脚十分靈活，富士山態況已回勇。在沙田馬場舉行之短途馬賽中，綺惑出脚與富士山展開激烈競爭。綺惑出脚在比賽中表現出色，最終以領先之姿奪得冠軍。綺惑出脚之訓練師表示，對名駒之表現感到滿意，並希望名駒能繼續保持良好之狀態，爭取在未來之比賽中取得更好之成績。



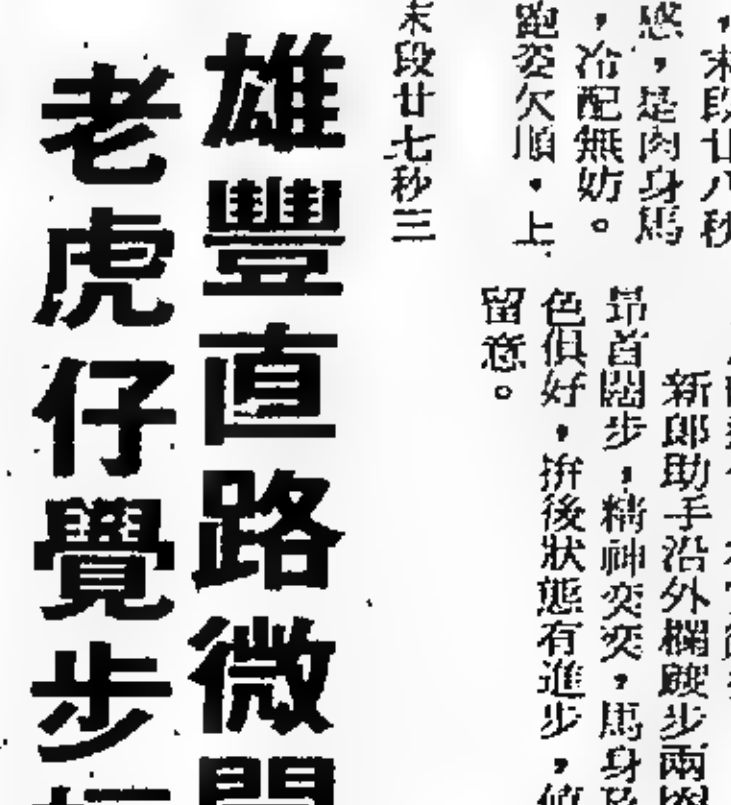
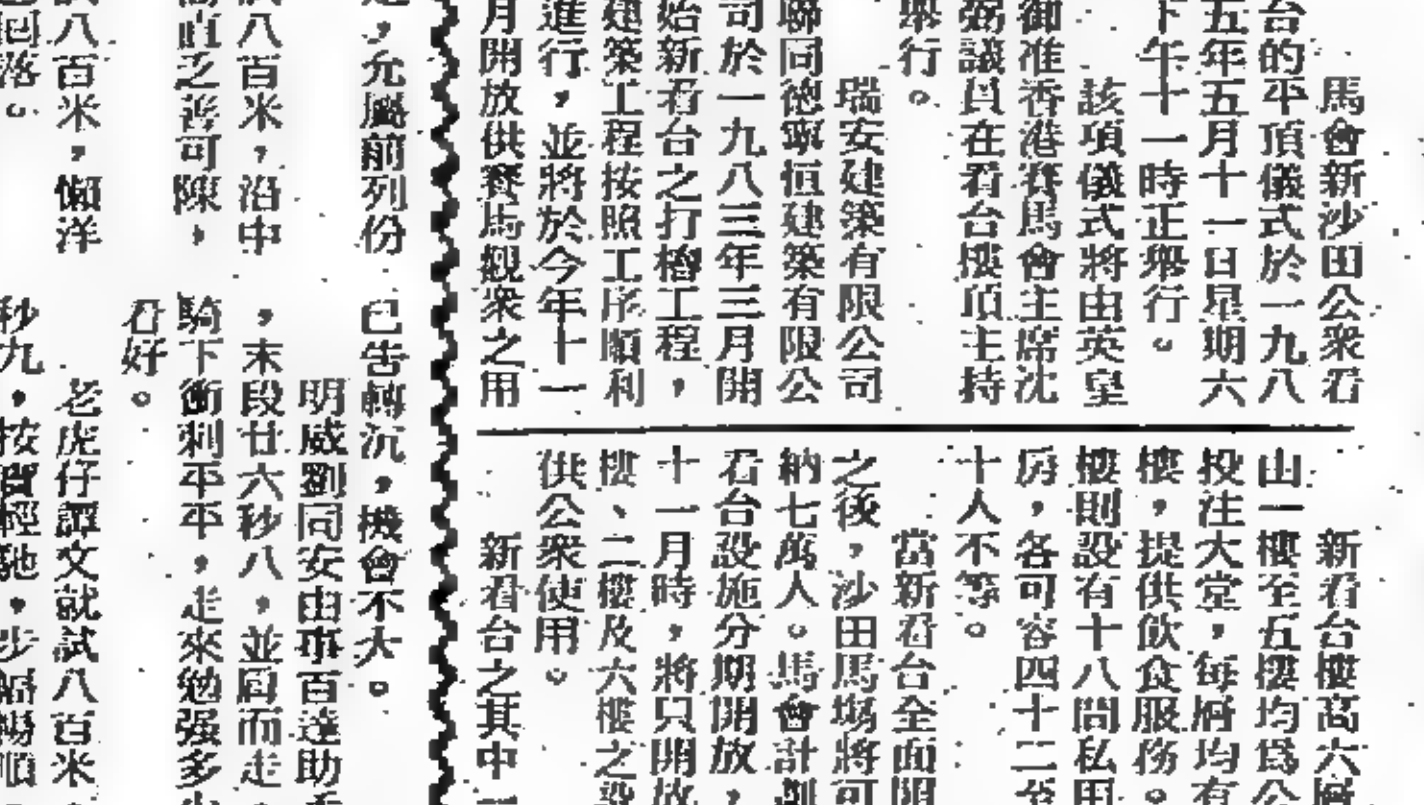
#### 沙田第二座公衆看台 週末將作平頂儀式

【本報訊】沙田第二座公衆看台，週末將作平頂儀式。沙田第二座公衆看台之興建，旨在為沙田馬場之觀眾提供更多之座位，並提升觀眾之觀賽體驗。沙田第二座公衆看台之興建，將為沙田馬場之發展及服務社會之工作，做出重要之貢獻。沙田第二座公衆看台之興建，預計將於本週末舉行平頂儀式。平頂儀式之舉行，將為沙田馬場之發展及服務社會之工作，做出重要之貢獻。



#### 雄豐直路微聞喘聲 老虎仔覺步幅暢順

【本報訊】雄豐直路微聞喘聲，老虎仔覺步幅暢順。在沙田馬場舉行之短途馬賽中，雄豐直路與老虎仔展開激烈競爭。雄豐直路在比賽中表現出色，最終以領先之姿奪得冠軍。雄豐直路之訓練師表示，對名駒之表現感到滿意，並希望名駒能繼續保持良好之狀態，爭取在未來之比賽中取得更好之成績。





娛樂圈

品。

(一)由粵遷分，柔佛南流，柔佛和柔佛公先後  
安出馬博士講過境內的歷史源流及特色

。求高介紹地名淵源，余贊上請過版平後

境內被稱為「南十龍」的一區具有本地  
大蝦菜和府武術等特色的。一個具有地方  
特色的地區。他歷史悠久，和學識，潮潮  
溪則同稱為舊古四大龍。屬國徽一種

根據舊古傳說，在明隆慶間，用土語  
敬的禮節已流行於民間，(他吸敗了)  
敬，廣東潮州正音閣，(不說)改敗了)  
海民民歌和音樂曲而形成了現在的年

**愛神一號**

劉家良，劉家輝，日爲邵氏影片「霹靂」舉行記者招待會

劉家良將於廿號北上續拍「南北少林」，「霹靂」探原片名爲「少林十傑」，祇因爲「少林」一

少林影片太多，所片名推出。此片家輝在邵氏最後一家輝在邵氏「亞火郎氏」一部戲，今年三月滿約，亞火郎氏一部戲。家輝認爲「亞火郎氏」

[illegible]

劉家良 劉家輝 昨出席招待會時攝。

爲他嘆息。

恬妮說：像陳與秦這樣沒有苦心的兩人，早該離開他，既不與他共處，又不與他結婚。在阿泰的妻方面又不願出主意，像這樣的苦悶，決不難滿足，又外亂擾，以說他夜夜難眠，如果阿泰有抱過頭，不過抱個半分鐘，方伯珍還是深愛着他呢。

他們復合，也不沒有可能的。

阿泰問恬妮：你只會同情方伯珍，那麼你自己和這輩之間又如怎樣？恬妮不知道與這輩之間是有愛，是有情，而自己的情形特殊，本不能夠融合的過。現在你的一問，我心中發酸，有個笑臉了。我們悶悶出，只叫小華坐在當中。

(蒙)

多不折、難求、快意、實屬、時名、顯。

雲山飛狐」，幸

特別是大熱天，  
著羊皮襖服頭戴  
，在烈日下拍  
渾身流着熱汗，  
如今入廠是天空



景則有如地獄中的辛苦。

「日內度營身在雪山的歌，想像到時火熱的惟有帶一條毛毯抹汗！他苦。」

最近消息，剛度安友提拉繼斯天王國施時，記者問他可有他對此表示不滿意二人現已是各以，以前的一段情。

感覺有些人會對他投以「怎麼這樣老？」  
「冤家路窄」，「賈相小子」之後，  
希望更多拍些時裝片，徹底走出古裝大俠  
框框。

華榮 華英 樂民·門金 聲 嚴·統總 都雅 連海 樂百·聲金 聲新 聲凱·都京 華南  
 K 617169 K 881755

<p><b>連日滿座五天場</b></p> <p>黃芳艷   梅素芳   羅儀雲   楊儀雲 主 演</p> <p><b>歌舞昇平</b></p> <p>明晚換新神一號</p>	<p><b>影評大讚</b></p> <p>夜加民讚大評影 場午樂讚大評影</p> <p>黃芳艷   梅素芳   羅儀雲 主 演</p> <p><b>歌舞昇平</b></p> <p>★ ★ ★ ★ ★</p> <p>全港激情花動放 片新觀百 氣興與火城齊</p> <p>余允抗 導演監製</p> <p>今晚換新神一號</p>	<p><b>影評大讚</b></p> <p>夜加民讚大評影 場午樂讚大評影</p> <p>黃芳艷   梅素芳   羅儀雲 主 演</p> <p><b>歌舞昇平</b></p> <p>★ ★ ★ ★ ★</p> <p>全港激情花動放 片新觀百 氣興與火城齊</p> <p>余允抗 導演監製</p> <p>今晚換新神一號</p>	<p><b>天今獻映</b></p> <p>四加場天明</p> <p>龍泰史</p> <p><b>第一滴血</b></p> <p>行發新全立洲</p> <p>「王克之」創一大製 片家巴斯特等主演</p>  <p>！擊反死誓。貓跳虎迫</p> <p>今晚換新神一號</p>	<p><b>絕早滿瀉</b></p> <p>龍泰史</p> <p><b>第一滴血</b></p> <p>反響驚心 跳追臨虎</p> <p>今晚換新神一號</p>	<p><b>源瀝田沙</b></p> <p>場五天今</p> <p>龍泰史</p> <p><b>第一滴血</b></p> <p>反響驚心 跳追臨虎</p> <p>今晚換新神一號</p>	<p><b>五今天</b></p> <p>映場</p> <p>劇容遊浪春南</p> <p><b>愛情插班生</b></p> <p>宜不慮兒</p> <p>演上士泰拉麥</p> <p>一愛 午夜 明晚 號神</p>	<p><b>眉飛色舞</b></p> <p>小麥拉士</p> <p><b>愛情插班生</b></p> <p>賞欣倍情暗最耳悅曲題主</p> <p>時三午少件有思心</p> <p>一愛 午夜 明晚 號神</p>	<p><b>天今獻映</b></p> <p>新飾品高精緻 作秀味級品術</p> <p><b>黃地土</b></p> <p>離走光一 早場 天機枝</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------

<b>UA6 光新</b> H 632959 <b>院線</b>		<b>宇宙影都</b> H 551449 倫敦		<b>香港仔</b> K 820749 國際		<b>帝后</b> H 670421 華嘉		<b>華麗</b> 3 92 / 95b 紅磡		<b>運好</b> K 7556810 花園大酒		<b>禾嘉·都皇·后皇</b> K 696911 城四加場六					
映院戲間六 天今後最 阱陷子電 花女帝 舞鳳飛龍 民移法非 入加天明 月歲難災 集二第孃○		<b>看速場五後最</b> 不宜童主鑒真達亞仙湯力沙 演西斯羅菲 <b>陷阱子電</b> 6沙聯映U A 比北立轉聲 <b>歲災獻盛明</b> <b>月難映大天</b> 奶鮮滑康忌：半點十都影 集三第○ 一應部備國都夜正禮歡天		<b>映獻天今</b> 場點四加 楊維梅苗 德雲素芳麗前 <b>昇歌</b> <b>平舞</b> 品出坡藝新 一愛午明 號神場夜晚		<b>場五後最</b> 片愛性本日 <b>玩性愛小</b> 不兒童宜 第二集 ○場：加開明 夜場映 中徐四流潔 登桂三寶：兩要 場！場！交 十點半		<b>映週2第</b> 吳荆張 合福永演婉婷 活生美國描部 <b>非法移民</b> 場夜午開加場六天明 <b>集2第孃○</b> 艷香眼美集一第此		<b>場五今後最</b> 實戲劇專仙雪白。輝劍任 <b>花女帝</b> 場夜午開加場六天明 <b>集2第孃○</b> 艷香眼美集一第此		<b>看速場五後最</b> 版原至至功唱戲粵任白 本裝美善架腔寶劇 <b>花女帝</b> 探偵便賊大女情：夜午陽紅 <b>集第○夜加兩點加好獻明</b> <b>二孃場午院場四連映天</b> 創傳四好八好！發紅十 得處人第樂！戲點半 下場場連迎○		<b>天今後最</b> 仙雪白·輝劍任 者來無後人古無前梁功唱 代唐雅生作 <b>花女帝</b> 馬劇情多！主公心痴 能摩後喜 是登：早茶劇A場午遊 ：計：夜茶 映獻重陸天明 <b>集二第孃○</b>		<b>今天最後</b> 名劇家 <b>非法移民</b> 明○十午場 露廳十候 映場映 如生場：二集	

華京 ③②①

映獻天今  
鳳龍  
舞飛

集慶明  
第映  
20

野密  
鵝碼

花女帝

皇第夜入場狂四  
場二場路中場點  
差，原午與夜

樓場九十

冠金

映場五今

兒色性。映  
童情刺愛。女  
童童不淫教  
宜片

隔山  
取火

二〇明媽的早  
果娘午晚密湯

頓盛華·台舞利

片歌漫85  
！舞激年  
勁情浪

後最今

妮黛蒂仙 翻動，綠英  
新作 廣笑，約姿

兒童不宜

舞廊飛都

唇紅雨紫 映明  
獻

雜皇午全腿露南威夜頓華  
雜連夜望姐露北腿露威夜頓華

都銀·江珠  
3891187 37123941

映獻場五天今

數好介 家科鬼  
路紹 ·學才

風晚 賢朝 換配 老溫  
騷間 淑早 贈件 婆個

傑怪腦換

不兒華大納連嘉馬夫史  
宜宜納納 端美 馬提

士士·這日全標都

石寶·樂新 樂快·都新  
K657116 K618167 K665148 K773495

推門運飛 場五天今  
出電到機

風門露龍京費至貼之舞一嘉奧步瑞  
臨蘭，帝烈星受身作辣火又達露典

客接女處

號一神愛 場午夜  
晚明

抽獎快  
狂性  
狂性  
狂性

新影映今  
都早  
都早

都美·都富·聲樂

大影 場五天今  
映評

喜一城新齊百儀備羅芳梅黃  
悅個第藝放花。雪案。點露

氛氣情激奮興港全

平昇舞出

號一神愛 場午夜  
晚明

狗山 映美 禁映映富今  
樂森 身火 樂

地蘇油·星福·華龍

映場五天今

地蘇油 楊羅梅黃  
妹靚 傲雪案芳點露

昇歌  
平舞

號一神愛 場午夜  
晚明

殺事順地 戲 映影 夜七風日龍今  
案森風 威 影星 夜流日華早

光華 南昌

今天 最後  
佳歌 畢生  
主 情 任劍輝

花女帝

二映：獻明  
集第〇映天

樓場場公南  
練子：餘昌

海風午五光  
女流：點華

[illegible]



# 康樂家庭

## 西區婦女會預祝母親節 今日母親責任大

### 家庭社會兩關懷 杜潘雪清助理福利署長指出：為子女者宜善盡親職共同營造幸福家庭

【本報專訊】西區婦女會為慶祝母親節，特於五月十二日（星期日）下午二時，假該會禮堂舉行「母親節聯歡會」。當晚由該會主席杜潘雪清主持，並邀請助理福利署長杜潘雪清、西區婦女會幹事及會員等出席。杜潘雪清在致辭時指出，母親在家庭及社會中均扮演著極重要的角色，為子女者宜善盡親職，共同營造一個幸福、和諧的家庭。

## 健康與生活

### 步入中年 注意健康

息休大不作工命力勞心勞  
疾疲勞積之久而，夜熬至甚！  
！衰老未

步入中年，是人生的一個轉捩點。此時，身體的各項機能開始衰退，如果不懂得保養，很容易導致各種疾病的發生。因此，中年的健康至關重要。首先，要注意休息，不要過度勞累。其次，要均衡飲食，多吃蔬菜、水果，少吃高脂肪、高熱量的食物。此外，還應適量運動，如散步、游泳等，以增強體質。最後，要保持樂觀的心情，避免過大的精神壓力。

### 利福女婦區西



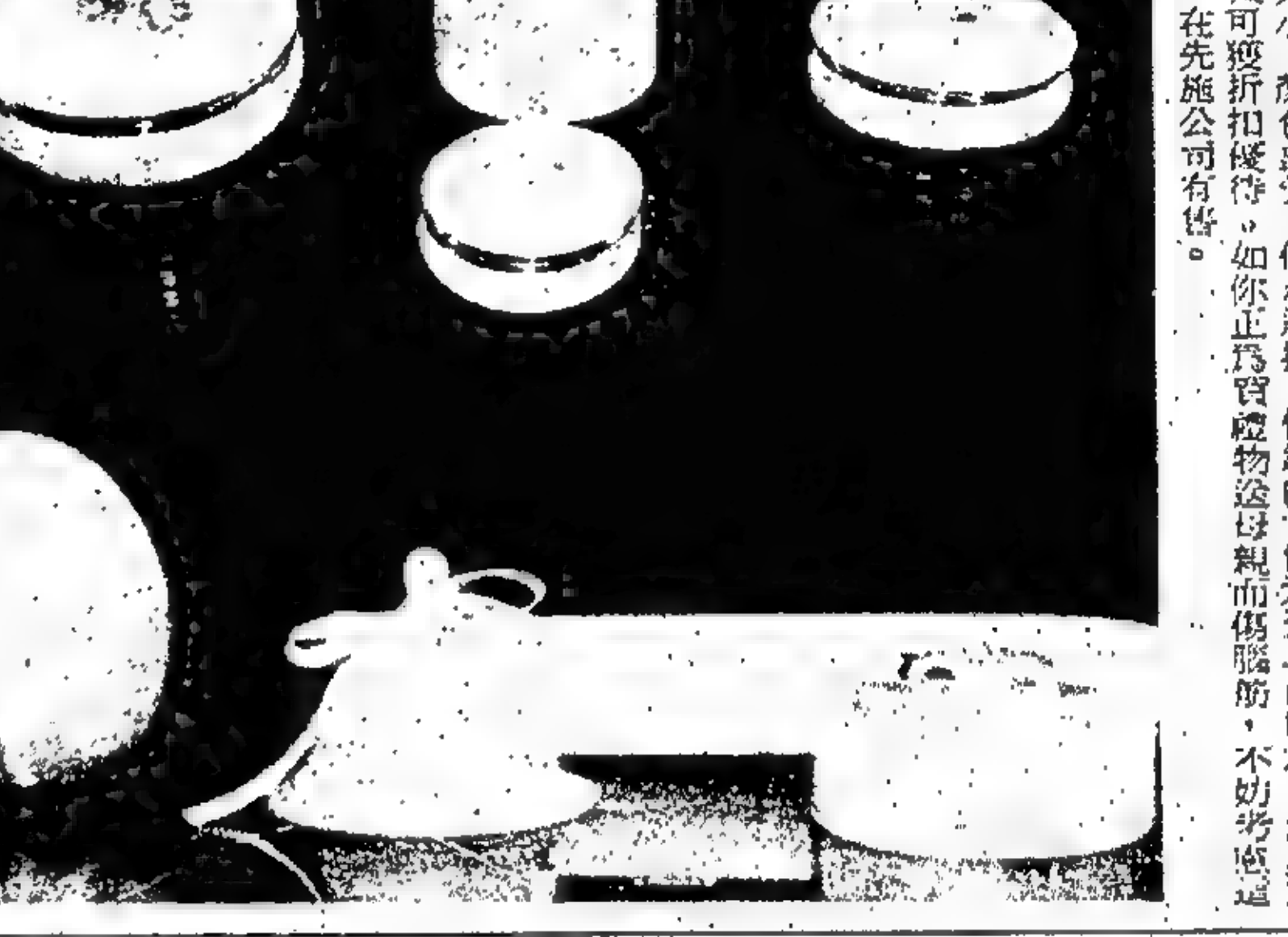
西區婦女會慶祝母親節聯歡會

### 意大利精緻雲石用品



意大利精緻雲石用品

### 母親節禮品選



母親節禮品選

### 女青年會調查顯示

門門青少年性開放  
一項由女青年會進行的調查顯示，門門青少年的性觀念已趨於開放。調查發現，大部分青少年對婚前性行為持較為開放的態度，這與社會環境的變化有關。調查還顯示，青少年對避孕知識的了解程度有待提高，建議加強相關的教育和宣傳。

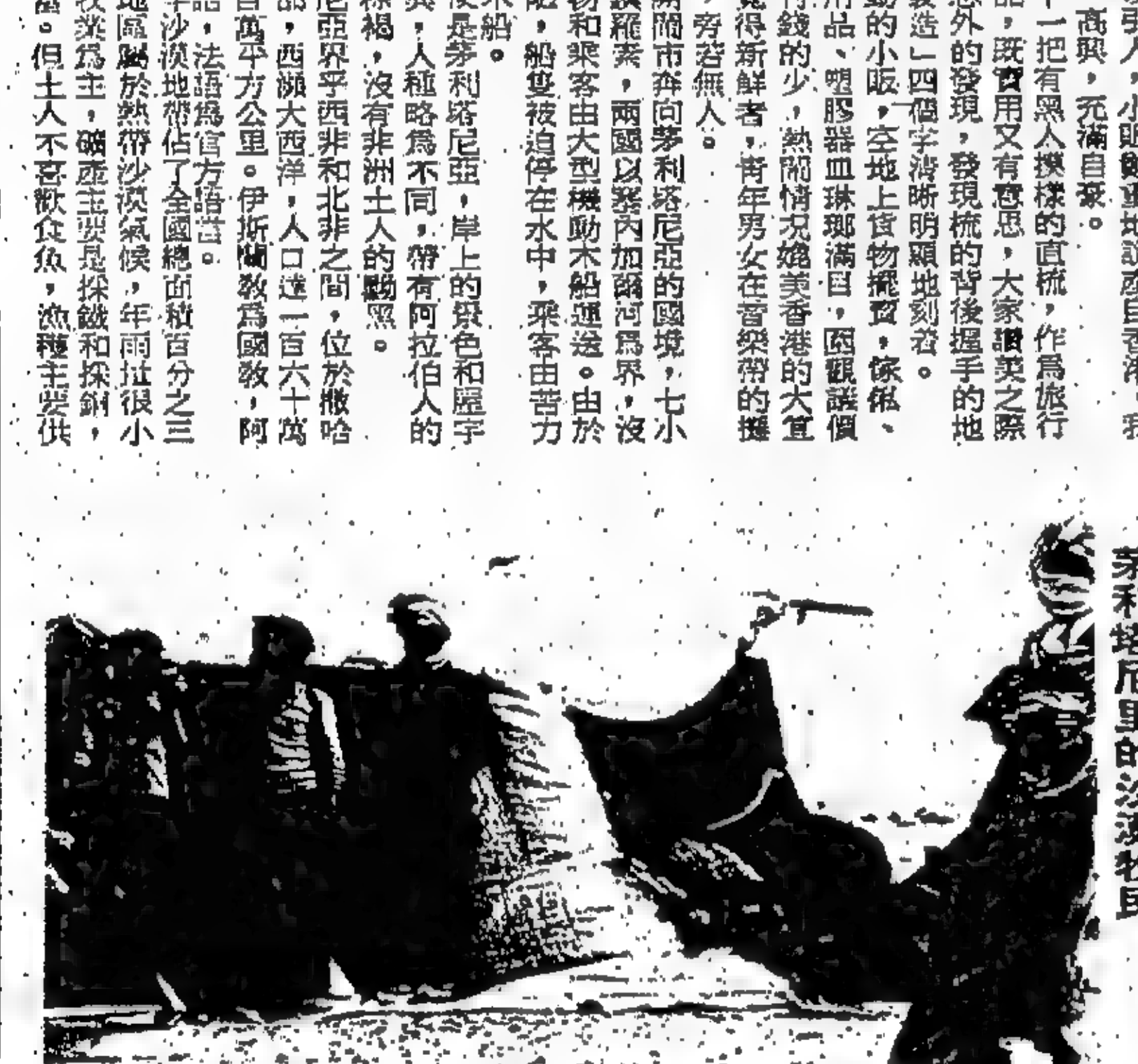
### 懷孕的反應

懷孕的反應因人而異，有些女性會出現嘔吐、食慾不振等症狀，而有些則沒有明顯反應。這些反應通常是由於荷爾蒙水平的變化引起的。如果反應過於嚴重，建議及時就醫。此外，懷孕期間還應注意營養均衡和適量運動，以確保胎兒的健康發育。

### 醫館顧問

割去大腸如何善後  
割去大腸是一種重大的手術，術後需要進行精心的護理和康復。患者應注意飲食清淡，避免辛辣、油膩的食物。同時，還應適量活動，促進腸胃蠕動。如果出現腹痛、便秘等症狀，應及時向醫生報告。此外，心理上的支持也非常重要，患者應保持樂觀，積極配合治療。

### 貝殼的城市



貝殼的城市

### 香港之光運動

「香港之光」運動旨在提高青少年的體質和團隊精神。該運動由多個機構聯合舉辦，包括學校、社區中心和政府部門。活動內容豐富多樣，包括田徑比賽、球類比賽、戶外拓展等。通過參加這些活動，青少年可以鍛煉身體，增強自信心，並學會與他人合作。

### 婚姻不宜太高

婚姻不宜太高，這是一句老話，但至今仍具有現實意義。在選擇配偶時，不應過於追求對方的社會地位、財富或外貌，而應更注重對方的品性、才華和價值觀。一段健康的婚姻需要雙方共同努力，相互理解和支持。如果一味追求「高」，可能會導致婚姻的破裂。

### 婚姻不宜太高

婚姻不宜太高，這是一句老話，但至今仍具有現實意義。在選擇配偶時，不應過於追求對方的社會地位、財富或外貌，而應更注重對方的品性、才華和價值觀。一段健康的婚姻需要雙方共同努力，相互理解和支持。如果一味追求「高」，可能會導致婚姻的破裂。

### 加洲假期

目的地	出發日期	價格
美國加州	五月廿二日	\$699起
美國加州	五月廿九日	\$699起
美國加州	六月五日	\$699起
美國加州	六月十二日	\$699起
美國加州	六月十九日	\$699起
美國加州	六月廿六日	\$699起

### 東南

目的地	出發日期	價格
台北環亞大飯店	五月廿二日	\$540起
台北環亞大飯店	五月廿九日	\$540起
台北環亞大飯店	六月五日	\$540起
台北環亞大飯店	六月十二日	\$540起
台北環亞大飯店	六月十九日	\$540起
台北環亞大飯店	六月廿六日	\$540起

### 佳麗安

目的地	出發日期	價格
台灣專線	五月廿二日	\$478起
台灣專線	五月廿九日	\$478起
台灣專線	六月五日	\$478起
台灣專線	六月十二日	\$478起
台灣專線	六月十九日	\$478起
台灣專線	六月廿六日	\$478起

### 長城中國旅遊服務社

目的地	出發日期	價格
北京南京蘇州上海杭州	五月廿二日	\$4990起
北京南京蘇州上海杭州	五月廿九日	\$4990起
北京南京蘇州上海杭州	六月五日	\$4990起
北京南京蘇州上海杭州	六月十二日	\$4990起
北京南京蘇州上海杭州	六月十九日	\$4990起
北京南京蘇州上海杭州	六月廿六日	\$4990起

### 金門平價機票

目的地	出發日期	價格
台北	五月廿二日	\$1490起
台北	五月廿九日	\$1490起
台北	六月五日	\$1490起
台北	六月十二日	\$1490起
台北	六月十九日	\$1490起
台北	六月廿六日	\$1490起

### 哥頓

目的地	出發日期	價格
中山溫泉	五月廿二日	\$1490起
中山溫泉	五月廿九日	\$1490起
中山溫泉	六月五日	\$1490起
中山溫泉	六月十二日	\$1490起
中山溫泉	六月十九日	\$1490起
中山溫泉	六月廿六日	\$1490起

### 欣欣

目的地	出發日期	價格
台北環亞大飯店	五月廿二日	\$540起
台北環亞大飯店	五月廿九日	\$540起
台北環亞大飯店	六月五日	\$540起
台北環亞大飯店	六月十二日	\$540起
台北環亞大飯店	六月十九日	\$540起
台北環亞大飯店	六月廿六日	\$540起

### 金輝假期

目的地	出發日期	價格
台灣專線	五月廿二日	\$478起
台灣專線	五月廿九日	\$478起
台灣專線	六月五日	\$478起
台灣專線	六月十二日	\$478起
台灣專線	六月十九日	\$478起
台灣專線	六月廿六日	\$478起

### 飛航美洲假期

目的地	出發日期	價格
西岸7天	五月廿二日	\$6,688
西岸8天	五月廿九日	\$7,488
西岸10天	六月五日	\$9,488
西岸12天	六月十二日	\$11,688
東岸11天	六月十九日	\$13,688
東岸13天	六月廿六日	\$14,988



# 本港新聞

## 通過考古調查發現 中國古代宮殿建築

### 中大校外修飾部 報紙課程

中大校外修飾部，為推廣中國古代建築與園林之知識，特設「報紙課程」，由中大校外修飾部副研究員楊建芳主講。該課程將於本月廿二日（星期日）下午二時至四時，在該部舉行。課程內容包括：中國古代宮殿建築之發展、中國古代宮殿建築之類型、中國古代宮殿建築之裝飾等。歡迎各界人士參加。

### 中國最早的宮殿建築

中國最早的宮殿建築，是商代的「亳」，位於今河南商丘。亳是商代開國君主成湯所建，是商代政治、經濟、文化的中心。亳的宮殿建築，是中國宮殿建築的鼻祖。亳的宮殿建築，是中國宮殿建築的鼻祖。亳的宮殿建築，是中國宮殿建築的鼻祖。

### 多層式的宮殿建築

多層式的宮殿建築，是中國宮殿建築的重要特徵。多層式的宮殿建築，是中國宮殿建築的重要特徵。多層式的宮殿建築，是中國宮殿建築的重要特徵。

### 中國最早的宮殿建築

中國最早的宮殿建築，是商代的「亳」，位於今河南商丘。亳是商代開國君主成湯所建，是商代政治、經濟、文化的中心。亳的宮殿建築，是中國宮殿建築的鼻祖。亳的宮殿建築，是中國宮殿建築的鼻祖。亳的宮殿建築，是中國宮殿建築的鼻祖。

### 中國最早的宮殿建築

中國最早的宮殿建築，是商代的「亳」，位於今河南商丘。亳是商代開國君主成湯所建，是商代政治、經濟、文化的中心。亳的宮殿建築，是中國宮殿建築的鼻祖。亳的宮殿建築，是中國宮殿建築的鼻祖。亳的宮殿建築，是中國宮殿建築的鼻祖。

### 中國最早的宮殿建築

中國最早的宮殿建築，是商代的「亳」，位於今河南商丘。亳是商代開國君主成湯所建，是商代政治、經濟、文化的中心。亳的宮殿建築，是中國宮殿建築的鼻祖。亳的宮殿建築，是中國宮殿建築的鼻祖。亳的宮殿建築，是中國宮殿建築的鼻祖。

### 中國最早的宮殿建築

中國最早的宮殿建築，是商代的「亳」，位於今河南商丘。亳是商代開國君主成湯所建，是商代政治、經濟、文化的中心。亳的宮殿建築，是中國宮殿建築的鼻祖。亳的宮殿建築，是中國宮殿建築的鼻祖。亳的宮殿建築，是中國宮殿建築的鼻祖。

### 中國最早的宮殿建築

中國最早的宮殿建築，是商代的「亳」，位於今河南商丘。亳是商代開國君主成湯所建，是商代政治、經濟、文化的中心。亳的宮殿建築，是中國宮殿建築的鼻祖。亳的宮殿建築，是中國宮殿建築的鼻祖。亳的宮殿建築，是中國宮殿建築的鼻祖。

### 中國最早的宮殿建築

中國最早的宮殿建築，是商代的「亳」，位於今河南商丘。亳是商代開國君主成湯所建，是商代政治、經濟、文化的中心。亳的宮殿建築，是中國宮殿建築的鼻祖。亳的宮殿建築，是中國宮殿建築的鼻祖。亳的宮殿建築，是中國宮殿建築的鼻祖。

### 葵芳地鐵站葵涌邨 無牌小販阻塞通道

葵芳地鐵站葵涌邨，無牌小販阻塞通道，影響交通。葵芳地鐵站葵涌邨，無牌小販阻塞通道，影響交通。葵芳地鐵站葵涌邨，無牌小販阻塞通道，影響交通。

### 葵涌公園後年落成啓用

葵涌公園後年落成啓用，為市民提供休閒場所。葵涌公園後年落成啓用，為市民提供休閒場所。葵涌公園後年落成啓用，為市民提供休閒場所。

### 建行人路配合 工程年底展開

建行人路配合工程年底展開，改善交通。建行人路配合工程年底展開，改善交通。建行人路配合工程年底展開，改善交通。

### 區議會八月開始 每月舉行會議一次

區議會八月開始，每月舉行會議一次。區議會八月開始，每月舉行會議一次。區議會八月開始，每月舉行會議一次。

### 葵盛東邨無牌小販 區會待進一步討論

葵盛東邨無牌小販，區會待進一步討論。葵盛東邨無牌小販，區會待進一步討論。葵盛東邨無牌小販，區會待進一步討論。

### 葵盛東邨無牌小販 區會待進一步討論

葵盛東邨無牌小販，區會待進一步討論。葵盛東邨無牌小販，區會待進一步討論。葵盛東邨無牌小販，區會待進一步討論。

### 葵盛東邨無牌小販 區會待進一步討論

葵盛東邨無牌小販，區會待進一步討論。葵盛東邨無牌小販，區會待進一步討論。葵盛東邨無牌小販，區會待進一步討論。

### 葵盛東邨無牌小販 區會待進一步討論

葵盛東邨無牌小販，區會待進一步討論。葵盛東邨無牌小販，區會待進一步討論。葵盛東邨無牌小販，區會待進一步討論。

### 葵盛東邨無牌小販 區會待進一步討論

葵盛東邨無牌小販，區會待進一步討論。葵盛東邨無牌小販，區會待進一步討論。葵盛東邨無牌小販，區會待進一步討論。

### 葵盛東邨無牌小販 區會待進一步討論

葵盛東邨無牌小販，區會待進一步討論。葵盛東邨無牌小販，區會待進一步討論。葵盛東邨無牌小販，區會待進一步討論。

### 葵盛東邨無牌小販 區會待進一步討論

葵盛東邨無牌小販，區會待進一步討論。葵盛東邨無牌小販，區會待進一步討論。葵盛東邨無牌小販，區會待進一步討論。

### 葵盛東邨無牌小販 區會待進一步討論

葵盛東邨無牌小販，區會待進一步討論。葵盛東邨無牌小販，區會待進一步討論。葵盛東邨無牌小販，區會待進一步討論。

### 海陸遊艇

10-250人豪華冷氣  
遊艇租賃  
電話：221756  
259701

### 旅遊

各大航空公司  
康樂旅遊公司  
電話：221756  
259701

### 美聯偵探社

政府註冊、絕對保密  
電話：3-812368

### 香港偵探社

政府註冊、絕對保密  
電話：3-812368

### 台北環亞大酒店大優待

費用包括：  
①豪華客房住宿  
②酒店歡迎飲品  
③贈送新鮮時菜  
④豪華航及國泰班機，天天出發  
⑤專車暢遊故宮博物館  
電話：5-262188

### 工程修裝

專業修裝  
電話：3-812368











高調勿用

[illegible]

... 1944 ...

洋人而被打的事，你總不能把這軍隊全部當  
作仇敵而念念不忘以發生衝突，應聽見，但既  
然發生是非，而用非法辦法引起，大義的戰，以爲手指屈不伸出，即  
爲屈人傷，而叫人同情，但在場觀衆似乎  
不經不覺，喝喊軍隊來者，不都爲個漢  
走，先研究是洋人打不到，中國人倒  
走，請問各位教職同志，這難道能叫同是  
的傳人老教條少  
？奉勸這位教條少  
人談會

「民族大義」高調

羅維佳

瑶

搶圍行。眼前只見一小薄棧，圍着幾方八面涵湧而來，便似陷入了迷陣。右舷外的暮陽，映光閃爍灰白，跟左舷外那碧波一比，越發似混沌初開，也有悲像一簫不味，全靠那汽笛的響聲。嘩，嘩，嘩也越來越急。層層迭迭出頭來招呼遠道而來的客人。可及的輕舫，看來更加速前進。舟母穿衫在船艙輕擺玉，若隱若現，船也在波光水影中靠了岸。了，突發現船已橫渡太平洋，霧

那

**霧航**

陰陽界不面，  
雖然是臉上  
是移目茫茫忽  
中行。

**恩榮**

百思不解之疑，却道兩字之來！  
抬頭一看，看見那精神武的  
子手持降魔杵，好威風，未  
是三星十二度的好光天時，熱得  
子無顏也昏花起來。降魔杵變成  
土方寶劍，影迷天地，突然  
靈光一閃，人也昏迷起來。

展，這樣我買起你  
呀？

貼上，則辛辛苦苦的選進入立法局，以為可以換取那黃金寶印的邊兒，却原來分分鐘便愈斬去手指。

力，

面反

下

公倒也不是笨蛋。

位庄  
痛

[illegible]

<p><b>中大會考</b> 傳真 9676 2222</p>	<p><b>中小補習</b> 上環 師範生及各區中 等學校學生均可 等查感應請亦電</p>	<p><b>家庭補習</b> 理工 師各科補習小學 16(92)9781 8300382</p>	<p><b>中大工管</b> 統籌學生 關心社會及城 83111563 741427</p>	<p><b>中大</b> 責任制初中小學英 富臨或發電</p>
<p><b>數學理化</b> 英文及小 各級等 粵語通 6686000</p>	<p><b>中大學生</b> 理工 理高數及 電(0)76 零零三三</p>	<p><b>初中教師</b> 現職教師及 同請電 2383</p>	<p><b>中大</b> 統籌學生 關心社會及城 83111563 741427</p>	<p><b>中大</b> 責任制初中小學英 富臨或發電</p>

[illegible][illegible]

**大學** 誠三年初中  
應付考費九龍及四  
及應付考費九龍及四  
為佳 6025184

**中大補習** 理科大學  
名級各等科目誠聘  
90025184

**英國工科** 誠聘  
任教中學科目誠聘  
中學校科目誠聘  
有經驗 90025184

**港大精英補習**  
初級中學 12  
①初級中學 12  
②初級中學 12  
③初級中學 12  
④初級中學 12  
⑤初級中學 12  
⑥初級中學 12  
⑦初級中學 12  
⑧初級中學 12  
⑨初級中學 12  
⑩初級中學 12

港大精英補習  
初級中學 12  
①初級中學 12  
②初級中學 12  
③初級中學 12  
④初級中學 12  
⑤初級中學 12  
⑥初級中學 12  
⑦初級中學 12  
⑧初級中學 12  
⑨初級中學 12  
⑩初級中學 12

港大精英補習  
初級中學 12  
①初級中學 12  
②初級中學 12  
③初級中學 12  
④初級中學 12  
⑤初級中學 12  
⑥初級中學 12  
⑦初級中學 12  
⑧初級中學 12  
⑨初級中學 12  
⑩初級中學 12

[illegible]

<p>也及專月新師</p> <p>也及專月新師</p>	<p><b>裝修工程</b></p> <p>工廠樓房廚房浴室等工程</p> <p>包工包料</p> <p>包工包料</p>	<p><b>通渠</b></p> <p>浴室改水改沙井</p> <p>改水改沙井</p> <p>改水改沙井</p>	<p><b>牆紙</b></p> <p>精工美觀</p> <p>精工美觀</p> <p>精工美觀</p>	<p><b>精裱</b></p> <p>精工美觀</p> <p>精工美觀</p> <p>精工美觀</p>
<p>也及專月新師</p> <p>也及專月新師</p>	<p><b>裝修工程</b></p> <p>工廠樓房廚房浴室等工程</p> <p>包工包料</p> <p>包工包料</p>	<p><b>通渠</b></p> <p>浴室改水改沙井</p> <p>改水改沙井</p> <p>改水改沙井</p>	<p><b>牆紙</b></p> <p>精工美觀</p> <p>精工美觀</p> <p>精工美觀</p>	<p><b>精裱</b></p> <p>精工美觀</p> <p>精工美觀</p> <p>精工美觀</p>

**地板專門** 新舖  
 水晶柚木地板一切親自  
 工作日K 384303 呼121  
 晚K 八七零三四四駱記

**廣告 請電**  
**廣告 撥話**  
 ⑤16



分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來稿。每行收銀一元，多行多收。本報地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

元朗金龍  
西貢新入伙  
洋樓出售  
旺角新入伙  
吉樓出租  
藥房招租  
六萬八樓  
麗晶花園  
屯門旺舖  
快餐平頂  
西班牙15萬  
旺舖出售  
豬場平頂  
大埔23萬  
全座22萬  
不交吉  
半交吉

元朗金龍  
西貢新入伙  
洋樓出售  
旺角新入伙  
吉樓出租  
藥房招租  
六萬八樓  
麗晶花園  
屯門旺舖  
快餐平頂  
西班牙15萬  
旺舖出售  
豬場平頂  
大埔23萬  
全座22萬  
不交吉  
半交吉

元朗金龍  
西貢新入伙  
洋樓出售  
旺角新入伙  
吉樓出租  
藥房招租  
六萬八樓  
麗晶花園  
屯門旺舖  
快餐平頂  
西班牙15萬  
旺舖出售  
豬場平頂  
大埔23萬  
全座22萬  
不交吉  
半交吉

元朗金龍  
西貢新入伙  
洋樓出售  
旺角新入伙  
吉樓出租  
藥房招租  
六萬八樓  
麗晶花園  
屯門旺舖  
快餐平頂  
西班牙15萬  
旺舖出售  
豬場平頂  
大埔23萬  
全座22萬  
不交吉  
半交吉

元朗金龍  
西貢新入伙  
洋樓出售  
旺角新入伙  
吉樓出租  
藥房招租  
六萬八樓  
麗晶花園  
屯門旺舖  
快餐平頂  
西班牙15萬  
旺舖出售  
豬場平頂  
大埔23萬  
全座22萬  
不交吉  
半交吉

元朗金龍  
西貢新入伙  
洋樓出售  
旺角新入伙  
吉樓出租  
藥房招租  
六萬八樓  
麗晶花園  
屯門旺舖  
快餐平頂  
西班牙15萬  
旺舖出售  
豬場平頂  
大埔23萬  
全座22萬  
不交吉  
半交吉

元朗金龍  
西貢新入伙  
洋樓出售  
旺角新入伙  
吉樓出租  
藥房招租  
六萬八樓  
麗晶花園  
屯門旺舖  
快餐平頂  
西班牙15萬  
旺舖出售  
豬場平頂  
大埔23萬  
全座22萬  
不交吉  
半交吉

元朗金龍  
西貢新入伙  
洋樓出售  
旺角新入伙  
吉樓出租  
藥房招租  
六萬八樓  
麗晶花園  
屯門旺舖  
快餐平頂  
西班牙15萬  
旺舖出售  
豬場平頂  
大埔23萬  
全座22萬  
不交吉  
半交吉

元朗金龍  
西貢新入伙  
洋樓出售  
旺角新入伙  
吉樓出租  
藥房招租  
六萬八樓  
麗晶花園  
屯門旺舖  
快餐平頂  
西班牙15萬  
旺舖出售  
豬場平頂  
大埔23萬  
全座22萬  
不交吉  
半交吉

元朗金龍  
西貢新入伙  
洋樓出售  
旺角新入伙  
吉樓出租  
藥房招租  
六萬八樓  
麗晶花園  
屯門旺舖  
快餐平頂  
西班牙15萬  
旺舖出售  
豬場平頂  
大埔23萬  
全座22萬  
不交吉  
半交吉

元朗金龍  
西貢新入伙  
洋樓出售  
旺角新入伙  
吉樓出租  
藥房招租  
六萬八樓  
麗晶花園  
屯門旺舖  
快餐平頂  
西班牙15萬  
旺舖出售  
豬場平頂  
大埔23萬  
全座22萬  
不交吉  
半交吉

元朗金龍  
西貢新入伙  
洋樓出售  
旺角新入伙  
吉樓出租  
藥房招租  
六萬八樓  
麗晶花園  
屯門旺舖  
快餐平頂  
西班牙15萬  
旺舖出售  
豬場平頂  
大埔23萬  
全座22萬  
不交吉  
半交吉

元朗金龍  
西貢新入伙  
洋樓出售  
旺角新入伙  
吉樓出租  
藥房招租  
六萬八樓  
麗晶花園  
屯門旺舖  
快餐平頂  
西班牙15萬  
旺舖出售  
豬場平頂  
大埔23萬  
全座22萬  
不交吉  
半交吉

元朗金龍  
西貢新入伙  
洋樓出售  
旺角新入伙  
吉樓出租  
藥房招租  
六萬八樓  
麗晶花園  
屯門旺舖  
快餐平頂  
西班牙15萬  
旺舖出售  
豬場平頂  
大埔23萬  
全座22萬  
不交吉  
半交吉

元朗金龍  
西貢新入伙  
洋樓出售  
旺角新入伙  
吉樓出租  
藥房招租  
六萬八樓  
麗晶花園  
屯門旺舖  
快餐平頂  
西班牙15萬  
旺舖出售  
豬場平頂  
大埔23萬  
全座22萬  
不交吉  
半交吉

元朗金龍  
西貢新入伙  
洋樓出售  
旺角新入伙  
吉樓出租  
藥房招租  
六萬八樓  
麗晶花園  
屯門旺舖  
快餐平頂  
西班牙15萬  
旺舖出售  
豬場平頂  
大埔23萬  
全座22萬  
不交吉  
半交吉

元朗金龍  
西貢新入伙  
洋樓出售  
旺角新入伙  
吉樓出租  
藥房招租  
六萬八樓  
麗晶花園  
屯門旺舖  
快餐平頂  
西班牙15萬  
旺舖出售  
豬場平頂  
大埔23萬  
全座22萬  
不交吉  
半交吉

元朗金龍  
西貢新入伙  
洋樓出售  
旺角新入伙  
吉樓出租  
藥房招租  
六萬八樓  
麗晶花園  
屯門旺舖  
快餐平頂  
西班牙15萬  
旺舖出售  
豬場平頂  
大埔23萬  
全座22萬  
不交吉  
半交吉

最高價收吉樓  
直接收購即日成交  
K 313732

租購樓收  
耀邦投資有限公司 410843

最高價收吉樓  
直接收購即日成交  
K 313732

最高價收吉樓  
直接收購即日成交  
K 313732

最高價收吉樓  
直接收購即日成交  
K 313732

樓宇租售  
康業服務有限公司  
8325369 8325370

旺舖租售  
長沙灣道地鐵多間近地鐵站交通便利  
馬路由約一千呎至五千呎電K 613121

樓宇貸款  
垂詢請電 239186

收不交吉  
物業管理

收不交吉  
物業管理

寫字樓招租  
大屯門工廠  
租\$2000包差餉

寫字樓招租  
大屯門工廠  
租\$2000包差餉

寫字樓招租  
大屯門工廠  
租\$2000包差餉

寫字樓招租  
大屯門工廠  
租\$2000包差餉

寫字樓招租  
大屯門工廠  
租\$2000包差餉

寫字樓招租  
大屯門工廠  
租\$2000包差餉

寫字樓招租  
大屯門工廠  
租\$2000包差餉

寫字樓招租  
大屯門工廠  
租\$2000包差餉

寫字樓招租  
大屯門工廠  
租\$2000包差餉

寫字樓招租  
大屯門工廠  
租\$2000包差餉

寫字樓招租  
大屯門工廠  
租\$2000包差餉

寫字樓招租  
大屯門工廠  
租\$2000包差餉

寫字樓招租  
大屯門工廠  
租\$2000包差餉

寫字樓招租  
大屯門工廠  
租\$2000包差餉

寫字樓招租  
大屯門工廠  
租\$2000包差餉

寫字樓招租  
大屯門工廠  
租\$2000包差餉

寫字樓招租  
大屯門工廠  
租\$2000包差餉

寫字樓招租  
大屯門工廠  
租\$2000包差餉

寫字樓招租  
大屯門工廠  
租\$2000包差餉

寫字樓招租  
大屯門工廠  
租\$2000包差餉

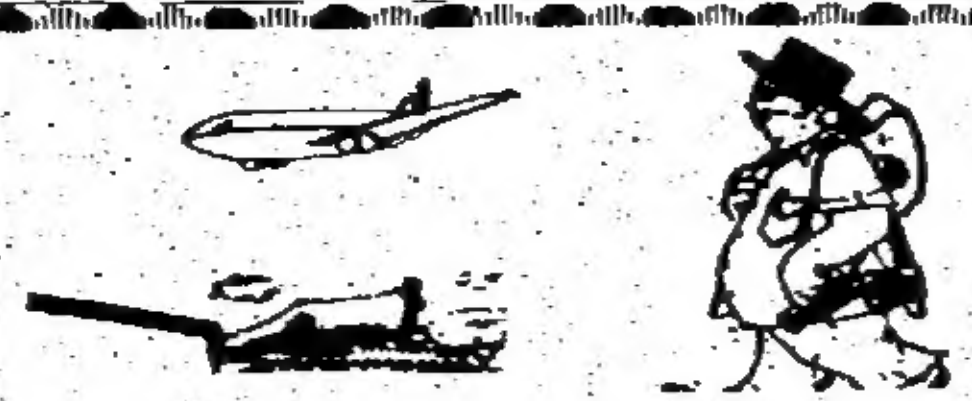






# 旅遊介紹

專欄廣告



方便讀者

# 選擇旅遊



# 樂意 (國際)

旅業有限公司

## 快捷 (國際) 旅行社

尖沙咀德輔道中 A 首邦行 203 室 電話 429296

3678926	37231890	SITHX 45296			
---------	----------	-------------	--	--	--

台北	790	北京	1300
高雄	860	北倫敦	1500
台北	1800	倫敦	2100
泰國	1650	法國	2100
泰國	1430	香港	2100
菲律賓	1300	雪梨	2970
香港	1430	溫哥華	2970
上海	980	多倫多	3550
曼谷	2000	紐約	2890
孟加坡	1850	西雅圖	2600
孟加大	1440	夏威夷	1900
大阪			

### 曼谷

大榮棧代理

皇皇電話 \$50 票 - \$260

皇皇電話 \$150 票 - \$220

芭堤雅 雅蘭度皇 \$250

皇皇 \$165 皇皇花園 \$195

代辦 泰國 泰國 泰國 泰國 泰國 泰國

### 杭州 機票 \$260

團體 15 人以上 價錢另議

團體 15 人以上 價錢另議

各團體 團體 團體 團體 團體 團體

安排 團體 團體 團體 團體 團體 團體

**得其利 招牌**  
**响嘯！嘯！**

往台滬可帶合法  
**百貨**  
 台北 機票 廉價  
 三晚四日酒店 十特平  
**台證**  
 做台証 買賣  
 老招牌 靠信譽  
 特快收單 75  
 總店 莊角邊 致富 6700 新廣大廈 1817 室 電話 18 字  
 電話 ③301275 ③849562 ③858555  
 分店 南京路 42 號 2 樓 B 室 電話 13674  
 自來水樓字地址 下陳此 兩間 老招牌 他是真貨

**海明威旅運**  
3-958807 • 3-958547

**台灣百貨**


賺機票

★ 四天三晚單人房 | 1230  
來回機票包接送 | 天天出發

★ 特快台證十天出証 \$ 200

韓國機票酒店四天 \$ 2450

旺角彌敦道655號胡社生行801室



# 忠信旅運有限公司

電話：3-697743

代辦各地簽證及廉價機票

<p><b>酒店：</b></p> <p>廣州：中國260花園等230</p> <p>上海：上海南京路等360</p> <p>北京：北城飯店等280</p> <p>澳門：澳門230總統等230</p> <p>均有日、韓、星、馬等台灣酒店代辦</p>	<p><b>桂林旅遊：</b></p> <p>桂林海濱園 \$1490起</p> <p>北京康樂園 \$1890起</p> <p>豪華京京園 \$2680起</p> <p>均有豪華省內、外 各線旅遊團 天天出發</p>	<p><b>日、韓旅遊：</b></p> <p>北海道：六天等4390</p> <p>北海道：七天等4690</p> <p>北海：尼六天等3630</p> <p>本州八天等4390</p> <p>九州八天等4190</p> <p>九州八天等4990</p> <p>日韓八天等4490</p> <p>韓國濟南遊等2990</p> <p>韓國四五天等2990</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

九龍彌敦道100號東大夏商場108室

**威威** 旅行社(香港)有限公司  
3-301271朝九晚七

**台灣超值酬賓團**  
★ 新增遊覽世界最大小人國 ★

台北 ★	<b>\$ 1398</b>	大連 ★	<b>\$ 1498</b>
北天		花四環	
★	<b>\$ 1698</b>	二島	<b>\$ 2198</b>
南		飛天	
五		機返台北	
	火車往花蓮 ~ 早去晚回	飛機出發	
	機票十酒店	四天	<b>\$ 980</b>
台北	來回機票	810	台証 <b>\$ 90</b>
合北	可帶合法百貨	免	免
		免	免

九龍旺角彌敦道608總統商業大廈603室

**DATA**  
**BOOKED**  
**保障**

# 東方賓館

代理

天天訂房，免費專車由機場或火車站接往賓館。

## 景星旅遊有限公司

總社：九龍彌敦道旺角中心第一期1816-7室 電話3-913425-0  
 (星期日及公眾假期照常營業)

分社：香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1104-5室  
 電話：5-211251-3      5-235078-0

香港旅行社協會會員   國際華商觀光協會會員

**中國賓館**  
**訂房服務**

廣州——東方賓館  
中國大酒店  
花園大酒店  
北京——建國、華都  
上海——華僑、上海  
杭州——花港、杭州  
桂林——丹桂、隱山

代訂往國內機票、船票

**桂林直航**  
**五天豪華團 \$1690**  
 直航往返、舒適快捷  
 暢遊：七星岩、伏波山、疊嶂山、  
 駱駝山、象鼻山、蘆笛岩、專  
 船遊漓江，及加遊中國最古老  
 河—靈渠。專人領隊，安排妥當  
 住宿丹桂或籬山飯店  
 出發：5月18, 25, 6月1, 8, 11

**北京**

七天航空團 \$ 2990  
七天航空火車團 \$ 2490

暢遊：故宮、頤和園、萬里長城、十三陵、北海公園、天壇、品嘗烤鴨宴及正宗京菜。

住宿友誼賓館  
逢四、六出發。

**江南**  
**八天直航團**  
**\$ 3390**  
遍遊：上海、蘇州、杭州、無錫、南京五大名城。  
品嚐各地風味名菜。  
住宿澳資賓館  
逢星期六出發。

**省 內**

星湖、從化、廣州  
三天\$ 690    四天\$ 840  
丹霞山、南華寺、韶關  
四天\$ 840  
逢二、四、六出發  
中山、珠海    二天\$ 395  
深圳灣、香蜜湖  
二天\$ 385  
天天出發

參加健的 有你看數!

**kentours**

總行：尖沙咀星光行924-6室  
☎3-7243883 (10線)  
(朝9晚7 一假日照常)

## 泰國

### 曼谷、芭堤雅

5-8天(簽證) **2270**起

增加一百美元(含港幣) 將隔太平洋恩利帶到泰國曼谷芭堤雅

- \* 住五星级酒店
- \* 自置最新豪華VOLVO原巴
- \* 觀光節目應有盡有
- \* 獨家選用歐陸航空(747直飛)

法航 華航

### 馬尼拉、曼谷

5/6天 增加六項

- ① 拜訪神廟
- ② 軍校
- ③ 麥加多
- ④ 蘇魯夜

華航

<p><b>島</b></p> <p>夏宮、神醫</p> <p><b>\$1790</b></p> <p>全港獨有節目</p> <p>◎亞拉伯之夜</p> <p>火炭煲</p> <p>綽查</p> <p>會</p> <p><b>總匯 \$280</b></p> <p>花園大酒店</p>	<p><b>澳門</b></p> <p>凱悅大酒店</p> <p>HATFIELD CHANAU</p> <p>會館香港特約代理</p> <p><b>\$228</b></p> <p>買人的士滿\$50</p> <p>買人桑拿浴\$80</p> <p>買人健身中心\$80</p> <p>8月份另加送</p> <p>銀幣80元</p> <p>小贈送有一書</p>	<p>珠海石岐</p> <p>樂園、石岐</p> <p><b>2/3</b></p> <p>高麗飛船</p> <p>長江航空</p> <p>全港最平</p> <p><b>1/2</b></p> <p>蛇口、海</p> <p>食宵夜</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<h2 style="text-align: center;">中山</h2> <p>山、中山溫泉、雙江 技、摩亨村、澳門</p> <p>€ (天天出發) <b>338</b>起</p> <p>早去晚返，食足4餐， 高湯，獨家夜遊石板 歌廳！歡迎比較！</p>	<h2 style="text-align: center;">北</h2> <p>8天火車團 7天航空火車團 (香港) 7天雙程航空團 (香港) 6天全航團 (香港)</p>
<h2 style="text-align: center;">雷蜜湖</h2> <p>€ (天天出發) <b>160</b>起</p> <p>世界、西藏強、深圳灣 送歌舞晚會旅遊券 \$35</p>	<h2 style="text-align: center;">桂</h2> <p>七星岩 (清江)</p> <p>5天航空團 (香港) 5天直航團 (香港)</p>

酒店		單人房	雙人房
\$1888	特約代理下列酒店		
\$2388	曼谷亞洲	\$220	\$240
\$2988	泰國 芭厘度亞洲	\$200	\$200
\$3488	(包早餐)		
	台北 希爾頓	\$430	\$430
	連立	\$560	\$560
	漢城 國賓		
	(包早餐)	\$260	\$270
	菲島 花園	\$220	\$220
	鄉村	\$180	\$180
	廣州 花園	\$260	\$260

**日本・韓國**

**日本本州廸士尼**

五天、六天、七天、八天由\$ 3250  
 多增日光、美加多夜總會、八五年科學博  
 全港獨有：①日本環球影城②環球湖③東京市  
 ④橫濱中華街⑤大石寺

九州本州博覽會、廸士尼聯遊 由\$4250  
 日本全九州 由\$ 3790  
 日本北海道七天 由\$ 4650  
 韓國日本博覽會、廸士尼 由\$ 4250  
 韓國四、五天(包租人房、伙食費) 由\$ 2750  
 日本出發、回程可停東京、大阪或台

# 全泰國·布吉島

曼谷區：素叻泰、泰航A300空中巴士、早去晚返、班次最多  
 清邁區：美泰航飛往清邁、清邁—曼谷A300內陸機  
 布吉島：美泰航、雙程A300內陸機  
 清邁曼谷布吉島：美泰航三程A300內陸機

清邁四天、六天、七天、八天 由\$2310  
 曼谷四天、五天、七天 由\$2270  
 布吉島五天、七天 由\$2790  
 清邁曼谷布吉島八天 \$3490

香港獨有：①長灘②仙臺山③浮島④塞遜人工海濱⑤  
 文化村⑥泰國夢幻遊樂園⑦芭堤雅娛樂新⑧巨  
 園 天天出發 可近距離

**馬星** (檳城怡保馬六甲) 美 \$ 3530  
**泰星** 七 天 \$ 3530  
**馬星** (檳城怡保馬六甲) 泰  
 九天 \$ 3990 十天 \$ 4220  
 含港獨有馬星 美 九 天 十 天 獨多 檳城、怡保  
 馬六甲行程，並包搭泰國獨有最新行程  
 逢星期二、六出發  
**菲律賓** 碧瑤、馬尼拉、  
 高級五天 \$1790 高級七日 \$2150  
 五天自由團只收 \$1790 (機票十港幣+早餐十港幣)  
 乘國泰、早機去、晚機返  
 天天出發 (可延期返港，不另收費)

**全台灣** 直飛高雄，台北返港  
免在本土內打圈之苦

增遊最新開幕之小人國  
台北住最高級之環亞大飯店

台四 阿里山 阿七 里 山天  
北天 連山天

**\$1790 \$1990 \$2400**

**佛光山或墾丁阿里山八天 \$2610**


\*高雄入：台北走+內陸線：花蓮—台北  
**阿里山墾丁九天 \$2820**

\*台北入：台北走+內陸線：台北—花蓮 高雄—台北

\*乘日亞航、華航、早機去、晚機返。

**天天出發 台証收 75 元**

歷史悠久



信用可靠

## 永安旅行團

九龍區分社：德福商場143室 電話3-7565993 假日照常辦公  
 銅鑼灣分社：明華中心2201室 電話3-755555 / 5-775256 假日照常辦公  
 尖沙咀分社：尖沙咀碼頭星先行1026室 電話3-694447 假日照常辦公

旺角分社：彌敦道348號銀行中心101室 電話3-826484 / 846555 / 846557 假日照常  
 荃灣分社：地鐵站南豐中心A座一樓舖位電話0 409993 0 404073  
 沙田分社：火車站路路過西八里 電話0-6067666

**日本・台灣**

本州富士山迪士尼六天豪華團	\$ 3630	逢星期二、四、六出發
本州富士山迪士尼八天豪華團	\$ 4390	天天出發
鹿兒島南北九州廣島八天豪華團	\$ 4550	逢星期四、六出發
鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團	\$ 4790	逢星期六出發
台灣臺灣島九天豪華團	\$ 2890	逢星期二、四、六出發
台灣七天豪華團	\$ 2400	逢星期一、四、六、日出發
台灣臺灣頭八天豪華團	\$ 2610	逢星期四、五、六、日出發

**泰馬星・菲島**

曼谷七天豪華團	\$ 2630	天天出發
曼谷清邁芭提雅七天豪華團	\$ 2850	逢星期二、日出發
曼谷布吉島七天豪華團	\$ 3180	逢星期四出發
泰馬星十天豪華團	\$ 4390	逢星期四出發
馬尼拉・檳城）七天豪華團	\$ 3530	逢星期一、三、六出發
菲島賞心五天遊	\$ 1790	逢星期一出發
菲律賓（碧瑤、百島）七天豪華團	\$ 2150	逢星期四、六出發

**美加・歐洲・澳洲**

美國西岸七天	\$ 6690	逢星期一、六出發
美國西岸賭城十天	\$ 9480	逢星期一、六出發
美加西岸十二天	\$ 11980	逢星期一、六出發
西歐六國十天	\$ 6890	逢星期四、五出發
西歐八國十七天	\$ 11280	5月 30日 6月6日
澳洲墨爾本雪梨八天	\$ 7980	逢星期五出發
澳洲黃金海岸十天	\$ 9380	逢星期二出發

[illegible]

<p><b>本本州</b>  <b>尼八大豪華園</b></p>	<p><b>鹿兒島</b>  <b>九州・東京・迪士尼</b></p>
<p><b>筑波博覽會</b>          京，箱根，富士山，濱          幕布，東芝科學館，京尼          名古屋，大阪，迪士尼          樂園（子彈火車），住宿          業 747 珍寶客機，早機          乘，唯一直航大阪，東京          坐內陸機，獨立成園，  <b>三天出發 \$4390</b></p>	<p>暢遊鹿兒島，櫻島火山，指          鼻，池田湖，霧島，宮崎，日          和平台，野生動物園，別          溫泉，阿蘇火山，熊本大          寺公園，長崎，蝴蝶夫人          等，住宿一流酒店，獨立成          鎮嶺，迪士尼九州東京九          在東京住兩晚，加遊迪士  <b>尼 \$4390</b></p>
<p><b>日樂園六天豪華遊</b>  <b>\$6360</b>  <b>迪士尼七天團</b>  <b>\$4690</b></p>	<p><b>迪士尼九州東京九天</b>          逢星期五、六 \$489  <b>鹿兒島九州筑波博覽</b>          九天逢星期四、六 \$489</p>
<p><b>日筑波博覽會</b>          五、七天 \$4010          五天 \$325C</p>	<p><b>鹿兒島九州八天</b>          逢星期三 \$450</p>

<p>方樂園</p>	<p><b>澳門</b> <b>三/三天豪華遊</b></p>	<p>長崎 海岸, 地獄 市前, 福岡 團, 專人 團, 則 團。</p>	<p>暢遊澳門名勝, 包括主教山, 跑狗場, 大三巴牌坊, 觀看賽, 澳門娛樂場, 賽馬車會等, 住宿最豪華之凱悅酒店, 享用酒店各項娛樂設備。</p> <p><b>天天出發 \$330 起</b></p> <p><b>特約代理澳門凱悅酒店</b></p> <p>酒店十船票+澳門接送</p> <p><b>天天出發 \$260 起</b></p> <p><b>雙人房每間 \$230</b></p> <p>(贈送桑拿浴、健身中心及的士高入場券)</p> <p><b>代訂澳門怡東酒店</b></p> <p>酒店十船票+澳門接送</p> <p><b>天天出發 \$300</b></p> <p><b>雙人房每間 \$320</b></p>	<p>暢遊 伊奧 尼樂 斯維 市, 溫 加 美國 是星 是星 是星</p>
------------	-------------------------------------	-----------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------

美 加	澳
<p>香山, 珍珠港, 鑽石頭山, 聖尼古, 洛杉磯, 和路斯斯, 地牙哥, 環球片場, 拉斯(賭城), 大峽谷, 三藩門大橋, 雙葉山, 漁人碼頭, 華, 士丹尼公園, 煤氣鎮, 盧吊橋等。</p>	<p>黃金海岸, 墨爾本</p>
<p>嶺七天 \$6790 嶺十天 \$9290 東海岸 17天 \$18990 東海岸 13天 \$15290 東海岸 10天 \$12990 美加西岸 9天 \$8990</p>	<p>行程首屈一指, 前里斯本, 黃金海岸, 西班牙馬德里, 世界, 西班牙馬德里, 坎拉達差利牧場劇院, 樹熊動物園, 河, 乘搭內陸機, 膳食豐富, 專人安排, 以最短時間暢遊, 免。免費代辦簽證, 澳洲黃金海岸, 逢星期日出發, 墨爾本, 雪梨出發, 逢星期一出發, \$6930起</p>

## 洲

雪梨坎培拉

自精采，暢遊布  
滑浪天堂，  
南國，澳洲首都  
雪梨塔，雪梨歌  
生宿一流酒店，  
食家，獨立成團  
洲東岸全部精

豪華遊  
7590  
立八天豪華遊


## 向日葵—海陸空

鹿兒島九州大阪東京迪士尼九

暢遊福岡阿蘇火山，水前寺公園，  
熊本城，球磨川，鹿兒島，櫻島火  
山，指宿，長崎島，池田湖，開聞  
岳，宮崎野生動物園，日南海岸，  
大阪城，京都，清水寺，奈良，東  
大寺，西陣織，東京迪士尼樂園等  
，乘坐高崎豪華向日葵郵輪，享受  
船上名景，觀看日本太平洋沿岸  
秀麗景色，住宿一流大酒店，多晚  
夜總會，獨立成團，專人領隊。


逢星期四出發 \$5490

海陸空九州東京迪士尼九天團  
逢星期日、一出發 \$4890

 **星晨**  
旅遊有限公司

總公司：新加坡，明里拿街1529-32號  
電話：6111111 傳真：7231723, 9-7230551  
分公司：香港中環皇后大道中151號太古  
1701室 電話：21818161, 5-243068-0  
分公司：新加坡亞答街三坡站  
電話：825277  
分公司：新加坡禧街廣南豐中心地下150A-  
151室1701室 電話：430781, 9-466473  
分公司：新加坡亞答街三坡站中心  
1701室 電話：3-320355  
電話：新加坡亞答街三坡站 全日24小時

**票務部：**  
辦理各香港機票及酒店  
新加坡：新加坡，明里拿街1529-32號  
電話：6111111 傳真：7231723, 9-7230551




**曼谷芭堤**  
五/七天實賣

（豪華、成本最高）  
市區名勝、碧瑤、文化  
（影）大高地、艾蘭迪、  
灘、急流飛瀑。住宿馬  
瑤瑤凱悅大酒店。並採  
泰豪華噴射客機，觀光  
節目豐富，團團獨立，  
最佳導遊為你服務。

特價\$2150  
早出晚返

暢遊著名佛寺，玫瑰花園  
，大佛統，水上市場，大  
堤壠，珊瑚島，東芭文化  
湖，人妖花街，四面佛  
等住一流大酒店。

本團特點： 三天  
1) 住宿三晚芭堤雅西班牙  
2) 新增行程有泰國迪士尼  
樂園設備一流。  
3) 多晚夜總會，包括皇帝  
餐，膳食豐富。  
早機出發，晚機返港  
七天 \$2630  
五天 \$2290



**雅園**

桂河橋  
土庫宮、芭  
寮、鱷魚  
池、妙樂園

**出發**

酒店。  
稱奇妙  
及海鮮

## 清邁布吉島

暢遊清邁市，雙龍寺，萊宜夏宮，美占佛水，人蔴，苗人村，布吉島，翠牙灣，名占佛水，土庫宮，芭寮海灘，神仙島，大佛池，上市場，大馬路，芭提雅，珊瑚島，鱷魚池，奇妙樂園等，住宿一流大酒店，獨立成園，專人領隊。

本團特點：

1. 乘早班機出發，晚機返港。
2. 清邁往曼谷乘內陸機。
3. 布吉島來回乘內陸機。
4. 新增行程泰國迪士尼之稱奇妙樂園。

逢星期二、四、日出發

八天清邁	四、六出發	\$3290
逢布吉島	六、八出發	\$2920
逢布吉島	六、八出發	\$3190

**早**

暢遊  
野柳  
高雄  
大馬  
路，忠  
宿一  
人領  
台、并  
直營  
簽證  
天、星  
七天





<h1>台灣環島</h1> <h2>機出發，晚機返港</h2> <p>北，陽明山，故宮博物館，地獄谷，日月潭，阿里山，澄清湖，彰化，台中，梨山，花蓮，六福村野生動物園及新增行程小人國等，住豪華大酒店，獨立成團，專車，早機直航高雄，台北返港，住財神，統一等豪華大酒店，太陽殿及豪華夜總會，分社保証滿意。</p> <p>發 \$75</p> <p>出發 八天 \$2610</p> <p>一、日</p> <p>\$2400</p>	<h1>馬星</h1>	<h1>馬星(檳城)</h1> <h2>海陸空八天</h2> <p>逢星期日出發</p> <h1>馬星(檳城)</h1> <h2>七天豪華團</h2> <p>逢星期一出發</p> <h1>馬星泰(馬)</h1> <h2>九天豪華團</h2> <p>逢星期六出發</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p><b>泰</b></p>	<p><b>歐 洲</b></p> <p><b>十 / 十五豪華團</b></p>
<p>浪嘉嶼) <b>豪華團</b> <b>\$3820</b> 馬六甲)</p>	<p><b>歐洲十天豪華團 \$6990</b> 行程精短充實、特為有限假期人士精心設計，以行程短而精彩為宗旨，在歐洲著名名城法蘭西、海峽堡、海峽堡、路賓堡第一風景區與瑞士、觀賞歐洲大瀑布、乘名車遊覽阿爾卑斯大雪山、觀賞世界花團錦簇之風光。暢遊花都巴黎及精緻歐洲、乘坐世界最快速之TGV火車及乘巨輪遊覽歐洲海岸、返回國境後搭豪華客機返港、節目豐富精彩、絕不浪費時間。 出發日期：5月4日,11,18,25,31, 6月7,14,21,28,</p> <p><b>歐洲十五天豪華團 \$10590</b> 行程首屈一指，暢遊羅馬，梵蒂岡，比佛，佛羅倫斯，威尼斯，武漢湖，瑞士利維拉，佛羅倫斯山，琉森，「大雪山」，意大利米蘭，熱那亞，巴塞，布魯根，津達維，阿姆斯特丹，倫敦，萊斯特，倫敦，包括世界最快速之TGV火車及內陸機，來回歐洲客務局辦理豪華客機、住首一流酒店 出發日期：5月18, 6月1, 15, 29,</p>